

En esta Edición
Exija



Diálogo

Políticos serán minoría, la sociedad civil tendrá mayoría en el diálogo (página 7).

Amenaza

Presidente del Senado: No habrá perdón para pecados del MNR (página 6).

LAB

Pugna entre el LAB y Sabsa deja centenares de pasajeros varados (página 9).

Piratería

Música para luchar contra los piratas (página 10).

Lotería

El "Gordo de la Lotería" tiene cada vez más competidores (página 11).

Corrupción

Administrador de Aduanas de Potosí puede ser exonerado por permitir el trabajo de funcionarios sin sueldo (PRESENCIA del País).

Pobreza

Obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez, pide empleos y actividad productiva para campesinos (PRESENCIA del País).

"Rayo"

Chile exhibe cohete "Rayo" en desfile militar destinado a la exportación y Pinochet se despide de su Ejército (PRESENCIA del Mundo, página 8).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar
1\$US = Bs5,29

El gobierno la declara "zona de desastre"

Aumentan víctimas de El Niño en Chuquisaca

Cuatro muertos, tres personas desaparecidas, tres heridos hospitalizados y más de 235 familias damnificadas deja El Niño en Chuquisaca tras la torrencial lluvia del pasado jueves y la granizada del miércoles 21. Además, desaparecieron 15 casas -incluyendo sus cimientos- en la localidad de Nucchu, y 40 hectáreas de cultivos. Varias casas quedaron humedecidas y están en riesgo de desplomarse. El Ministerio de Defensa declaró a Chuquisaca "zona de desastre".



DESTRUCCION.- Las riadas provocadas por la torrencial lluvia del pasado jueves destruyeron en Sucre hasta puentes metálicos. Al gobierno le preocupa la vulnerabilidad de Chuquisaca ante los desastres naturales.

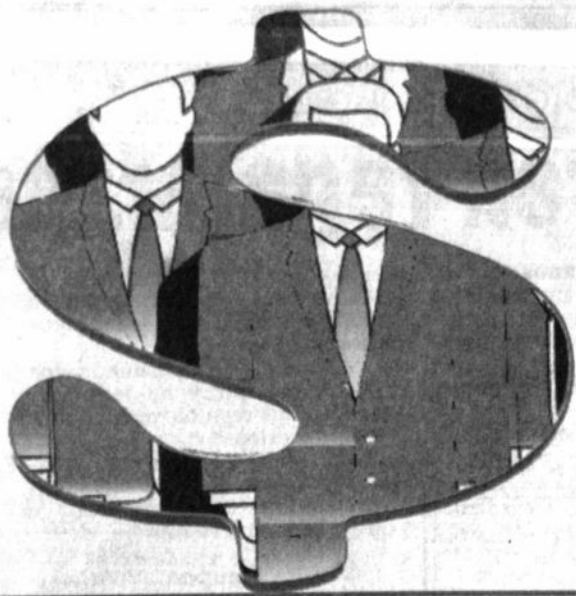
Página 3

La "Súper" investiga

Ejecutivo defrauda \$us800.000 al BHN

Una póliza de seguridad cubre el 90 por ciento del monto defraudado por un supuesto ejecutivo de jerarquía del Banco Hipotecario Nacional (BHN).

Página 12



DELITO.- Estalla un nuevo delito de "cuello blanco".

Pizarroso precisa el lugar:

Marcelo está detrás del Gran Cuartel

El MBL exige la renuncia del viceministro Canedo.

Página 7

QUEBRADA.- Saúl Pizarroso, ex ayudante de Luis Arce Gómez, asegura que Marcelo Quiroga Santa Cruz fue enterrado en la quebrada que está detrás del Gran Cuartel de Miraflores.



Jorge Landaeta

El marketing funciona

El mercantilismo distorsiona el amor

El lema para el 21 de septiembre: "¿cuánto amas, cuánto regalas?". Los comerciantes crean nuevas formas para vender en el "día del amor y la amistad". La gente se acostumbró a demostrar su amor con algo material. La venta de peluches aumentó en 300 por ciento, la demanda de tarjetas en 90.

Página 2

COMERCIO.- El lema en el 21 de septiembre: "cuánto amas, cuánto regalas". Ahora parece que el dólar define la fuerza del amor.



El lema para el 21 de septiembre: "¿cuánto amas, cuánto regalias?"

Ahora el dólar define la fuerza del amor

Hablemos de amor



El precio del amor REGALOS PRIMAVERALES EN BOLIVIANOS

- ✓ Tarjetas 1 hasta 25
- ✓ Rosas 3 (unidad)
- ✓ Ramos de flores 30 hasta 90
- ✓ Cajas de chocolate 15 hasta 70
- ✓ Muñecos de peluche 20 hasta 200
- ✓ Perfumes 10 hasta 600
- ✓ Almuerzo buffet en hotel 100 (parjal)
- ✓ Cadenas de oro (18 kilates) 100 hasta

El marketing funciona; la gente se acostumbró a demostrar su amor con algo material. La venta de peluches aumentó en 300 por ciento, la demanda de tarjetas en 90 por ciento. El consumismo y el mercantilismo lograron "distorsionar" el amor. Los ingeniosos comerciantes crean nuevas formas para vender. Así nacen los días de celebración "para todo y nada".

Miguel Pinto

Lindos y risueños osos de peluche; flores; tarjetas musicales con románticas y no tan bien pensadas leyendas; elegantes y melódicas cajitas musicales; prendas de vestir para todo los gustos; sabrosos chocolates; aromáticos perfumes; relojes y costosas cadenas de oro y plata, son sólo algunas mercancías que se venden como "pan caliente" horas antes del Día de la Primavera y del Amor. Gracias a la "mercantilización del amor" la demanda ha subido y los vendedores están felices.

Mucha gente, sin darse cuenta, considera que estos obsequios son una muestra "palpable" del amor que se siente. Según los críticos, esta práctica sólo es una "distorsión mercantil del amor".

Las grandes cadenas industriales y comerciales son cada vez más ingeniosas y por eso crean permanentemente nuevas formas de vender sus mercancías. "Uno de esos hechos ingeniosos del marketing es el crear días de celebración de todo y de nada", explica el director de la Carrera de Sociología de la UMSA, David Quino.



Felices, las ventas aumentaron 300 por ciento.

un producto X uno puede llegar a la felicidad, cuando esto no es así. Lo mismo sucede con los días en homenaje a algo o alguien. Ese es el caso del día de la madre, del abuelo, del niño, Pascua, Navidad, día de la amistad, de la secretaria, del perro de la primavera, etcétera, año tras año.

LIBERALISMO Y CONSUMISMO

Según Marcelina Yurcovich, secretaria ejecutiva del Departamento de Pastoral Familiar de la Comisión Episcopal, el consumismo y el mercantilismo sólo logran "distorsionar" un sentimiento humano y complejo como el amor.

Muchas personas llegan al extremo de pensar que la mejor forma de mostrar el amor es mediante las cosas materiales. Esto es completamente erróneo, porque el verdadero amor al prójimo va más allá de lo material y se materializa a través de hechos que van hacia la integración de la familia. "El consu-

¿COMO SE VENDE!

Definitivo, el 21 de septiembre es un día de gran movimiento mercantil. Según vendedores de flores, tarjetas, muñecos de peluche, perfumes, dulces, chocolates y joyas, 24 horas antes del "amoroso día", y a pesar de la crisis económica que vive el país, la demanda es impresionante.

Victoria Camargo, responsable de "La esquina de los peluches", afirma que la venta de los ositos de peluche con leyendas alusivas al amor "sale como pan caliente", pues la demanda se eleva "hasta en un 300 por ciento".

Las ventas de las tarjetas no se quedan atrás porque según Celsa Aramayo, responsable de

la Tarejería Margus, filial de Inspiración Cards, la demanda de sus productos aumenta hasta en un 90 por ciento.

CONSUMISMO VS. AMOR

La sociedad capitalista se mueve con la venta de mercancías. Una de las formas para lograr este objetivo es "alimentando el consumismo". En las sociedades desarrolladas esto ya se hizo muy común, mientras que en Bolivia la práctica data de 1985. El consumismo hace creer a las personas que el bienestar de los hombres radica en la masiva compra de productos mercantiles, explica Quino.

Los medios de difusión juegan un importante papel y nos hacen creer que consumiendo

Regalar es fácil

Para amar hay que ser creativo

"Para mostrar sentimientos verdaderos, auténticos, legítimos, espontáneos, es un objeto de gran importancia. Esto nos obliga a ser muy imaginativos e inventivos. Producto de la creatividad surten sentimientos auténticos, positivos, carismáticos, espontáneos, sinceros, basados en nuestros propios valores o, simplemente, una indiferencia y sincera dedicación de amor", recuerda don Antonio Paredes Canales.

Todo ha cambiado. En esta década el amor está muy "alienado y mercantilizado". Tal es el caso del Día de la Primavera, cuando la mayoría de la gente, sin todos, soluciona al amor con "patrones culturales heredados que lo reducen a cosas materiales y al dinero". Esto distorsiona los sentimientos del hombre y "materializa" su corazón.

ALIENACION

"Lamentablemente, la juventud actual está influenciada por prácticas culturales imperialistas. Esto significa que los bolivianos perdemos nuestra propia identidad. Son extranjeros los que nos enseñan que el amor es como un negocio, solo en el marco de nuestros patrones culturales".

Desde la pornografía impresa en revistas, hasta la distorsión a través de los medios de comunicación, son algunos ejemplos de la comercialización del amor.

En una lástima, pero el amor se "materializa" a tal extremo que se lo confunde con algún obsequio o se mide con dólares. No está mal dar regalos, pero hay que entender que el sentimiento es mucho más que eso, añade



Eva Hoyos (20)



Sandra Campero (26)



Jorge Santander (40)



Mariano Sosa (33)

Tarjetas, flores y almuerzos

Quieren regalar, pero no hay dinero

Eva Hoyos (20 años)
✓ En este país la mayoría de la población no cuenta con recursos económicos para hacer regalos suntuosos, lo máximo que hacen es entregar una tarjeta y un pequeño regalo.
✓ Creo que es importante aten-

der al enamorado, demostrarle el amor que se siente por él a través de un pequeño regalo. Así se sienten queridos.

✓ En el día de los enamorados el comercio aprovecha para ofrecer variados regalos, pero es difícil comprarlos.

✓ A mí pareja le daré un abrazo grande, unas hermosas palabras escritas en una tarjeta y le diré que lo quiero mucho.

Sandra Campero (26 años)
✓ Dar un obsequio es una forma de demostrar que uno siente amor.

✓ No es necesario dar muchos obsequios, basta decir "felicidades, te quiero mucho".

✓ En un país como el nuestro el "día del amor" se ha mercantilizado. Creo que si no hay dinero para dar un obsequio no hay que

preocuparse, lo importante es amar a la persona.

✓ Es mejor demostrar el amor con hechos, no con obsequios.

✓ Mañana le diré que lo amo mucho, que es el mejor hombre del mundo y lo máximo que le daré será una tarjeta.

Jorge Santander (40 años)
✓ Hay que dar amor a la pareja todos los días del año, no sólo el 21 de septiembre.

✓ El día del amor es especial, no comparto el criterio de que se hagan grandes obsequios, pero es necesaria una pequeña manifestación auténtica del amor.

✓ Las mujeres son sentimentales, por eso es necesario recordarles que son amadas, que fueron enamoradas, novias y que como esposas también se las sigue amando.

✓ Mañana le daré un pequeño peluche y una flor; quizás la lleve a almorzar.

Mariano Sosa (33 años)
✓ El comercio de obsequios es fecho como el 21 de septiembre ha crecido, pero el común de los bolivianos no podrá adquirir un buen regalo porque los sueldos son bajos.

✓ Hay necesidad de dar más amor, acompañar ese sentimiento con un pequeño obsequio simple sería lo ideal, pero lo importante es expresar ese amor en cada acto.

✓ El mejor regalo que se puede dar a la enamorada es el amor auténtico, la sinceridad con ella.

✓ El día del amor demuestra mi sentimiento con una tarjeta diferente y además la llevaré a almorzar.

EDICTO

EL DOCTOR HUGO LANZA ORDOÑEZ JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL - La Paz - Bolivia.

HACE SABER: Por el presente EDICTO, cita, llama y emplaza a Eduardo Ascarrunz, para que si o mediante apoderado asuma defensa dentro del proceso preliminar seguido por Carlos Badani de la Parra Gerente General de la Cooperativa La Paz Ltda. contra EDUARDO ASCARRUNZ, sobre reconocimiento de firmas y rubricas, cuyo tenor literal es como a continuación se transcribe: MEMORIAL CURSANTE A FOJAS CUARENTA Y SIETE DE OBRADOS. - SEÑOR JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL. - ADJUNTA EDICTOS AUTOMÁTICOS COTEL LA PAZ LTDA., dentro del preliminar de Reconocimiento de Firmas y rubricas seguido contra la empresa MULTIDISCIPLINARIA DE COMUNICACION SOCIAL (MULTICOM S.R.L.), ante su autoridad con respecto digo: Habiendo cumplido el art. 125 del Código de Procedimiento Civil y transcurridos más de 30 días a partir de la primera publicación, solicito se dé por reconocida la firma estampada por el Sr. Eduardo Douglas Ascarrunz en todos y cada uno de los documentos que cursan en obrados de conformidad al art. 19 inc. c) parágrafo 2do. de la Ley 1760 de Abreviación procesal Civil. Con el fin impetrado adjunto los edictos correspondientes. - Será Justicia. - La Paz, 28 de mayo de 1997. - La Paz, 26 de mayo de 1997. - Firmado: Mariela Ríos Tórrez, Abogado Cotel. - Firmado: Ing. Carlos Badani de la Parra, Gerente General "COTEL".

DECRETO QUE LE CORRESPONDE. - A. 6 de junio de 1997. - Informe. - Firmado: Dr. Hugo Lanza Ordoñez, Juez Segundo de Partido en lo Civil. - M. Dr. Vladimir Borda Sosa, Secretario del Juzgado Segundo de Partido en lo Civil. - AUTO CURSANTE A FOJAS CUARENTA Y SIETE VTA. DE OBRADOS. - A. doce de junio de mil novecientos noventa y siete. - VISTOS: Con el informe verbal de secretaría y de la revisión de antecedentes y no habiendo el de mandado Eduardo Ascarrunz R. comparecido al juzgado a los fines de su citación y emplazamiento en el plazo señalado por ley, en su rebeldía se da por reconocidas sus firmas y rubricas, estampadas en el documento de fs. 7, 8 y 9, de fechas 30/05/92 y 03/07/92, así como su efectividad conforme lo establece el art. 19 de la ley 1760 y sea con las formalidades de ley. - Firma: Dr. Hugo Lanza Ordoñez, Juez Segundo de Partido en lo Civil. - Ante M. Dr. Vladimir Borda Sosa, Secretario del Juzgado Segundo de Partido en lo Civil. - Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de agosto de mil novecientos noventa y siete años.

P.O. del Sr. Juez 2do. de P. en lo C. de la Capital

HONORABLE GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ORURO "El Poder de tus Brazos Oruro" LICITACION PUBLICA No. 08/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios R.S. 218066 de 4 de Agosto de 1997, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las empresas constructoras, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de las obras del proyecto:

TINGLADO MERCADO FERIA KANTUTA

Consistente en la construcción del tinglado del Mercado Ferial Kantuta, en los predios de la calle Tacna entre la calle prolongación Beni y calle 6.

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de DIRECCION DE ASUNTOS JURIDICOS de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 22 de Septiembre de 1997, previa cancelación de Bs. 500.- (QUINIENTOS BOLIVIANOS 00/100), en el Tesoro Municipal.

Las ofertas deben presentar a más tardar a Hrs. 12:00 del día viernes 24 de Octubre de 1997, en las oficinas de la Dirección de Asunto Jurídicos de la H. Alcaldía Municipal de Oruro.

La apertura de propuestas se realizará en acto público en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 15:30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

La resolución ministerial

SUCRE, (PRESENCIA).- Con la fecha de ayer y su origen en Sucre, el Ministerio de Defensa emitió la respectiva resolución a través de la cual Chuquisaca es declarada "Zona de Desastre".

Textualmente la resolución dice: "Que el departamento de Chuquisaca en los últimos días ha soportado graves contingencias por fenómenos naturales que han generado situaciones de emergencia departamental, afectando casi el total o parte del territorio.

Que del D.S. 19386 de 17 de enero de 1983 crea el Sistema de Defensa Civil como parte integrante de la Defensa Nacional con la finalidad de proteger a las poblaciones de los destructores efectos de las catástrofes, preservando la vida de los ciudadanos, así como sus bienes materiales y elementos de su subsistencia y todo aquello indispensable para su supervivencia y el desarrollo de la nación.

Que ante la situación de emergencia acontecida en Chuquisaca y en base a los informes que colija el Comité Departamental de Defensa Civil, se hace necesario tomar medidas prioritarias para llevar a efecto inmediato y eficientemente el salvamento, cuidado y tratamiento de las víctimas o las familias por los desastres ocurridos.

Por tanto, resuelve: Artículo Primero.- Se declara al departamento de Chuquisaca Zona de Desastre hasta que se determine que el peligro ha pasado o que se han tomado las medidas necesarias para eliminar dicho estado.

Artículo Segundo.- Encomiéndase al señor prefecto y comandante general del departamento de Chuquisaca, en su condición de presidente del Comité Departamental de Defensa Civil, adoptar las medidas necesarias con el fin de prevenir, limitar los riesgos y reducir los efectos relacionados con los desastres naturales suscitados y/u otras calamidades futuras".

Potosí también teme rebalse de lagunas

POTOSÍ, PRESENCIA.- Los inesperados cambios climáticos provocados por el fenómeno El Niño no sólo hacen temer una probable sequía para los próximos meses, sino también el desborde de las lagunas coloniales que almacenan el agua de lluvia.

El temor fue puesto en evidencia ayer en el acto de posesión del comité de emergencia por el fenómeno El Niño, que está integrado por autoridades departamentales, universitarias y dirigentes cívicos.

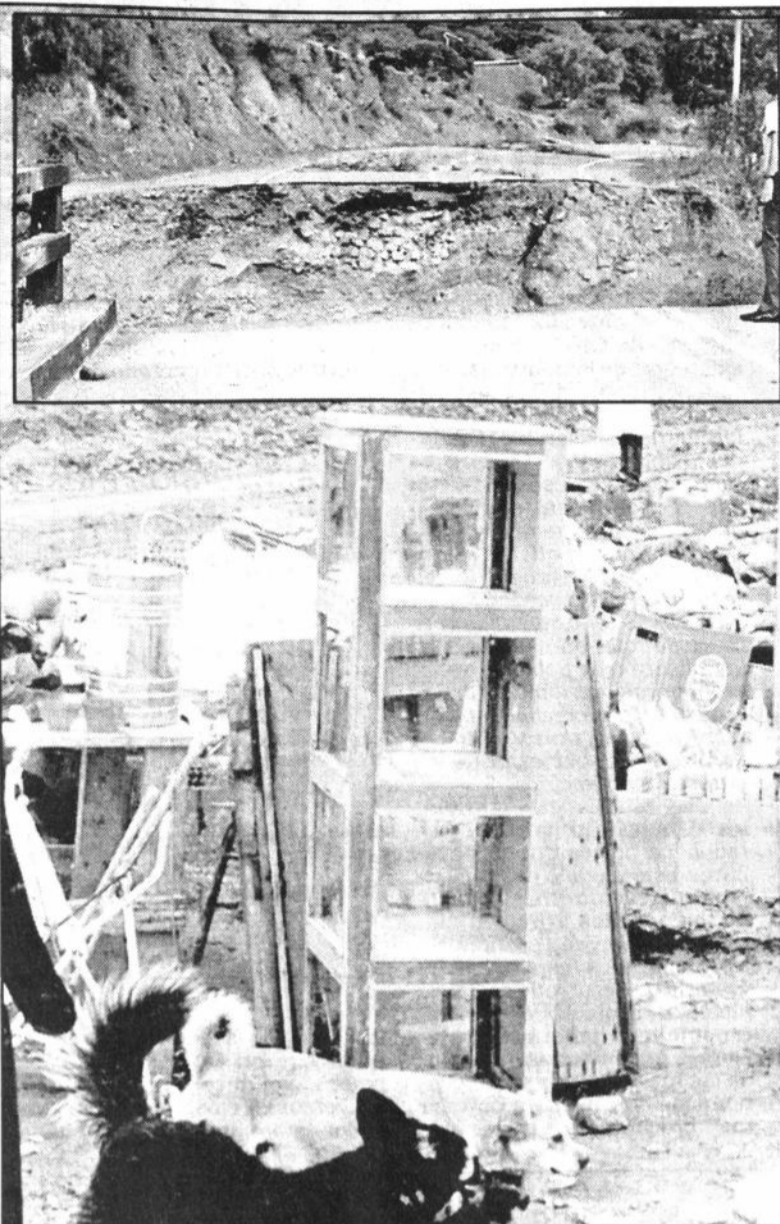
El gerente general de la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias (Aapos), Freddy Murillo, informó que las precipitaciones pluviales caídas en Potosí en los últimos días contribuyeron a elevar el nivel de agua almacenada en las lagunas a unos 6,6 millones de metros cúbicos.

Con esa cantidad Aapos garantiza la provisión del líquido elemento hasta julio de 1998, ya que la capacidad total de las lagunas es de ocho millones de metros cúbicos.

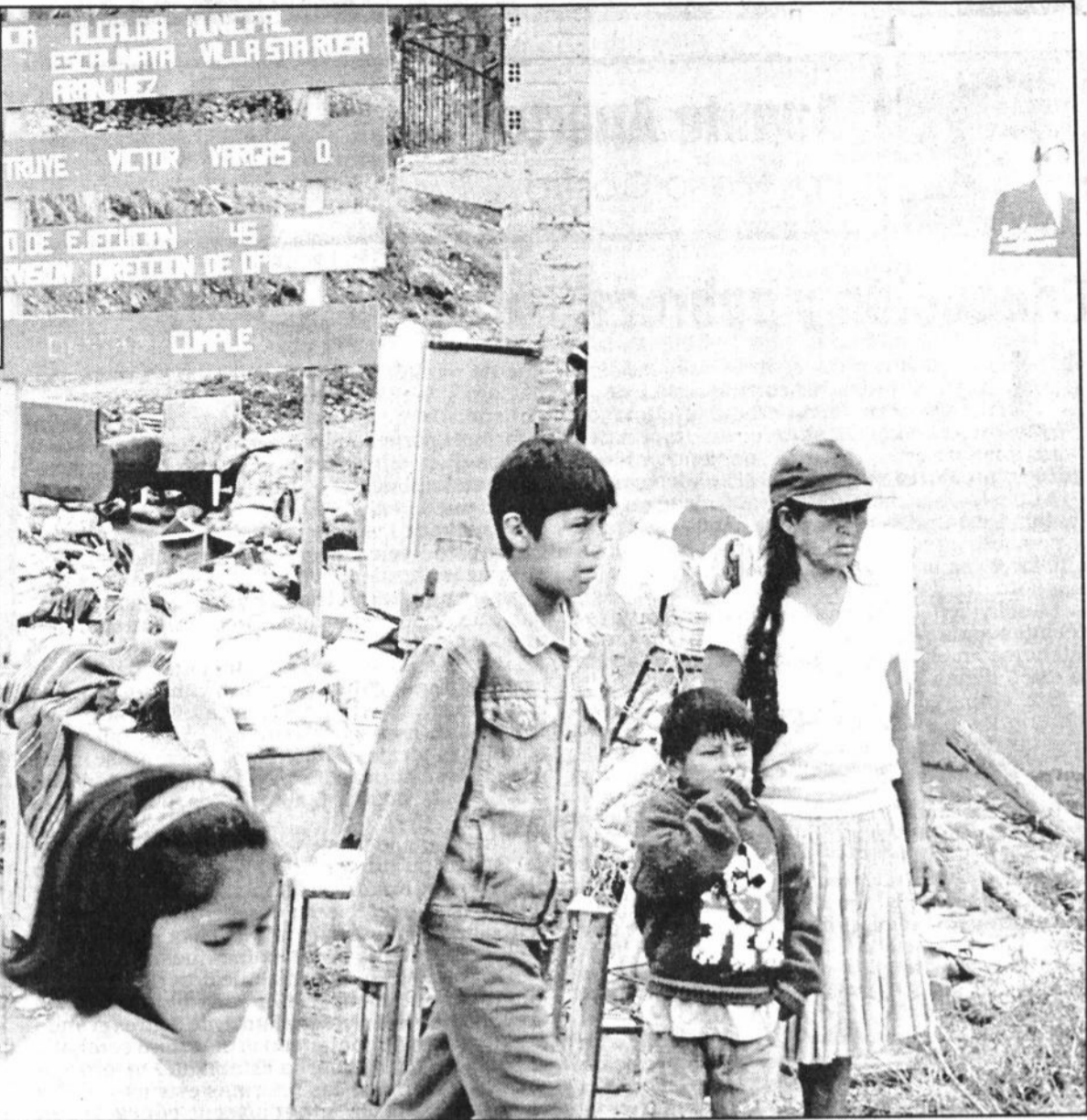
Sin embargo, si el nivel de precipitaciones se mantiene como hasta ahora, el riesgo inmediato es el desborde de las lagunas.

A principios de año, cuando las lluvias superaron los índices normales, varios puentes se desmoronaron y casi cien casas fueron afectadas por la humedad.

El oficial mayor técnico de la Alcaldía, Alvaro Bejarano, admitió que la comuna no está preparada para enfrentar los desbordamientos de las lagunas que ya ocasionaron innumerables problemas en el pasado inmediato.



Mucha gente se quedó sin vivienda. Es muy caro rehabilitar el puente.



"Gateo" de El Niño deja cuatro muertos; qué será cuando camine

Chuquisaca, zona de desastre; más de 235 familias afectadas

15 casas, sacadas de cuajo, y cerca de 40 hectáreas desaparecieron. El alcalde Germán Gutiérrez pidió auxilio porque el departamento no puede enfrentar solo al fenómeno. El ministro Kieffer reconoció que el país es vulnerable a los embates de El Niño. Cada que se oscurece el cielo la gente tiembla.

SUCRE, (PRESENCIA Y ANF).- Cuatro muertos, tres personas desaparecidas, tres heridos hospitalizados y alrededor de 235 familias afectadas bastaron para que el Ministerio de Defensa declarara a Chuquisaca "zona de desastre".

La Dirección de Defensa Civil de Chuquisaca informó que 235 familias de Sucre y de algunas comunidades campesinas cercanas fueron afectadas por la torrencial lluvia que cayó la noche del pasado miércoles y por la granizada del jueves 12.

La muerte de una tercera persona, un técnico agrónomo de 30 años que fue arrastrado por las enfurecidas aguas del río Quirpunchaca, fue reportada esta mañana por la Policía Técnica Judicial, organismo que todavía no descarta un mayor número de víctimas.

Como efecto del desastre, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, realizó este viernes una inspección personal a las zonas más afectadas.

"En conclusión se puede de-

Barrios afectados en Chuquisaca

BARRIOS	Nº	DE FAMILIAS
✓ Panamericano	28	amilias
✓ Villa Rosario	1	familia
✓ La Prosperina	2	familias
✓ Senac	1	familia
✓ La Calancha	10	familias
✓ La Florida	3	familias
✓ 1º de Mayo	7	amilias
✓ Bajo Aranjuez	4	familias
✓ Alto Aranjuez	3	familias
✓ Canadá	1	familia
✓ Tintamayu	7	familias
AREA RURAL		
✓ Villa Rosario	32	familias
✓ Cervantes	18	familias
✓ Nucchu	28 f	amilias
✓ Huasa Nucchu	30	familias
Otras (dato preliminar)	60	familias

cir que el tema es preocupante, no solamente por el efecto sino por el grado de vulnerabilidad que presenta la región", manifestó la autoridad, quien lamentó la falta de maquinaria pesada para encarar acciones más ágiles y efectivas en casos de emergencia.

Anunció el envío de alimentos y herramientas para mitigar las necesidades de los damnificados.

Consultado sobre las acciones que el gobierno está encarando para enfrentar el fenómeno de El Niño, Kieffer reconoció que el país no cuenta con recursos económicos suficientes, aunque agregó que están haciendo las gestiones necesarias ante organismos de cooperación internacional para incrementar el presupuesto de cuatro millones de dólares, previsto para la presente gestión.

HASTA LOS CIMIENTOS

Unas 15 casas desaparecieron, incluyendo sus cimientos, en la localidad de Nucchu, a unos 20 kilómetros de Sucre; cerca de 40 hectáreas de cultivos fueron arrancadas por las aguas y varias casas quedaron humedecidas y están en riesgo de desplomarse.

marse.

Las desbordadas aguas del Quirpunchaca destruyeron defensivos ingresando a los cultivos llevándose varias viviendas, granjas y un número indeterminado de pertenencias personales.

El prefecto de Chuquisaca, Carlos Taboada, confirmó la muerte de tres personas como efecto de la tormenta pasada. Por

Nómina oficial de muertos

1. Miércoles, 22:30 horas. Embarrancamiento de minibús placa HRA 131 en el puente Villazón. Murió Rosendo Barja. Fue arrastrado por el río y encontrado el jueves en la tarde a 39 kilómetros del hecho.
2. Jueves, 5:00 horas. Embarrancamiento de minibús HRA 428 en puente Villazón. Murió el conductor Víctor Arancibia.
3. Jueves, No se dio la hora. Carlos Rodríguez Velásquez murió cuando cruzaba un puente colgante y fue llevado por las aguas.

4. La granizada del jueves 18 de septiembre mató a Lindaura Alma Gallo. Heridos y desaparecidos Las autoridades policiales de Chuquisaca informaron que existen tres desaparecidos. No se conoce su identidad pero se asegura que estaban en uno de los minibuses que sufrió el embarrancamiento. Su búsqueda se intensifica. Los heridos hospitalizados son Felicia Rocha de Uriona, Fabio Uriona Rocha y Raymundo Uriona Rocha.

¿Qué harán por Chuquisaca?

✓ El gobierno instruyó ayer a las Fuerzas Armadas prestar auxilio de manera inmediata al departamento de Chuquisaca y decidió crear en Sucre el Servicio Aéreo de Rescate (SAR).

✓ El ministro Kieffer estimó que "el daño producido en las últimas 48 horas puede alcanzar a un par de millones de dólares" y prometió el desembolso de recursos para las acciones más urgentes.

✓ Prometió la reconstrucción de dos puentes metálicos, pero dijo que el de cemento (destruido en el kilómetro 11 del camino entre Sucre y Potosí) no podrá ser reemplazado con facilidad.

✓ No se comprometió a reconstruir las viviendas de los campesinos.

lo tanto son ya cuatro los fallecidos por culpa del fenómeno natural El Niño.

"AUXILIO"

"Pedimos auxilio. Solos no vamos a poder enfrentar este problema. En la ciudad las pérdidas están alrededor de medio millón de dólares", declaró el alcalde sucreño Germán Gutiérrez, mientras que Taboada afirmó que Chuquisaca perdió unos tres millones de dólares.

Según el director departamental de Caminos, Gastón Zamora, los caminos de y hacia Sucre están transitables con mucha precaución.

Entre esta ciudad y Potosí

el tramo crítico está en el kilómetro 11 (cerca de Yotala) donde desaparecieron dos puentes.

Recomendó prudencia a los choferes que viajan a Santa Cruz y Cochabamba, particularmente en la región de Puente Sacramento y Quiroga.

SOLO EN SUCRE

Zamora comentó que la tormenta sólo cayó sobre Sucre y sus alrededores. No llovió nada en el resto del departamento. Chuquisaca tiene 10 provincias y los desastres ocurrieron en Oropeza.

El diputado Félix García, de origen campesino, aseguró que "en gran parte" del área rural no llovió. "La sequía causa miedo en los compañeros agricultores", afirmó.

Estaciones radiales aseguraron que la temperatura en muchas provincias se elevó más de lo común.

Luego de la torrencial lluvia del miércoles por la noche, Sucre soporta un clima cambiante, entre lluvias y sol.

TEMOR

Los ciudadanos sienten mucho miedo cada vez que el cielo se pone negro. Todos alistan frazadas, latas, planchas metálicas, maderas, mallas y otros para defenderse de una posible granizada.

La gente mayor comenta que "nunca" en Sucre hubo problemas atmosféricos de ese tipo.

En La Paz invierten \$us6 millones

Gobierno dispone \$us5 millones contra El Niño

TARIJA, (PRESENCIA).- El gobierno nacional, como inversión inicial y de arranque, dispone de unos cinco millones de dólares para llevar adelante el plan nacional diseñado para paliar los efectos del fenómeno El Niño en todo el territorio nacional, informó el ministro de Agricultura y Ganadería, Luis Conde.

Cuatro millones de dólares son del presupuesto del Ministerio de Defensa y un millón de la Secretaría de Agricultura. Continúan las gestiones para lograr ayuda alimentaria, sobre todo del Programa Mundial de Alimentos (PMA).

Conde admitió que el fenómeno El Niño pondrá en riesgo la agricultura y ganadería boliviana porque se prevé una drástica reducción de los índices de producción.

No ocultó que los niveles de exportación de productos agrícolas, como la soya, también disminuirán. El plan comprende tareas de abastecimiento de alimentos, programas de bom-

beo de agua y de precaución por posibles inundaciones.

\$us6 MILLONES PARA LA PAZ

Seis millones de dólares destinará la Prefectura del departamento para enfrentar al fenómeno de El Niño, mientras que la alcaldesa Gaby Candia garantizó que no existirán problemas con el racionamiento de agua potable en La Paz y El Alto.

"Hemos pedido a todas las direcciones que nos hagan sus requerimientos; estamos presentando un proyecto de prevención. El Servicio Departamental de Caminos y la Dirección de Salud nos dirán, desde la perspectiva de sus áreas, las medidas que se deben tomar", afirmó el prefecto Luis Alberto Valle.

La alcaldesa Candia sostuvo que el contrato firmado con Aguas del Illimani establece que la empresa debe brindar el servicio de agua potable de manera continua.

Aprobado en grande Proyecto de Ley

Crearán un sistema nacional para prevención de desastres

El Proyecto de Ley que trató la Cámara de Diputados, y que fue aprobado en grande en las anteriores sesiones, plantea la creación de un Sistema Nacional de Prevención y Atención de Desastres (Sinapred), con la finalidad de mitigar los efectos de los desastres naturales.

Según el proyecto, ese sistema desarrollará programas de información, educación, capacitación y entrenamientos técnicos, de modo que la gente esté preparada para el desastre.

El cuerpo legal menciona que el país debe contar con una reserva financiera permanente, recursos que permitirán apoyar a la población. Plantea también que en el futuro se pongan en marcha programas de reconstrucción y fomento productivo en beneficio de los afectados.

¿QUE ES?

El Sinapred estará constituido por un conjunto de entidades de prevención, manejo de los recursos, información y manejo

de datos relacionados con los fenómenos naturales. Contará con órganos que posibiliten la identificación de los posibles desastres, adopción de medidas de prevención y ejecución de acciones adecuadas.

ATENCION

De acuerdo a la Ley aprobada en grande, y cuyos artículos serán debatidos en detalle en la comisión de Desarrollo Económico de la Cámara de Diputados, el Sinapred tendrá una estructura administrativa con una directriz nacional y descentralizada. Esto significa que contará con un comité nacional para la atención y prevención de desastres, una dirección nacional, comités departamentales de atención y comités técnicos.

El comité estará presidido por el Primer Mandatario de la Nación, participarán los ministros de Gobierno, Hacienda, Defensa y Desarrollo Nacional, el secretario nacional de Planificación y el director ejecutivo de la Dirección Nacional para la Atención de Desastres.

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País



Apunte Aparte

Por Mario Castro

Educación y pobreza

Un requisito para el desarrollo es, sin lugar a dudas, la consolidación de la democracia. Recuperado el clima de democracia, constituye un imperativo moral avanzar ese régimen de derechos y libertades en procura de dejar atrás el subdesarrollo. Entre las acciones útiles para alcanzar esa finalidad están dos asuntos que, por ser constantemente pregonados, ya se nos han hecho familiares. La lucha contra la pobreza y el mejoramiento del sistema educativo.

La sola mención de sus características prevalecientes sería una tarea enorme y cuánto más detenerse en el análisis cuidadoso de cada uno de estos temas.

Don embargo, por la importancia que han cobrado los planteamientos actuales, respecto de estas dos cuestiones es pertinente puntualizar la relación trascendente entre pobreza y educación.

Uno de los mayores beneficios que se obtiene de un eficiente sistema educativo es que la gente formada tiene más fácil acceso a ocupaciones productivas y de mayores ingresos.

Una educación bien impartida también se convierte en un factor multiplicador, es decir que genera otros beneficios: aquellos que contribuyen educativamente al bienestar social o que, en otras palabras, tienen la virtud de romper los círculos viciosos de la pobreza.

Al tomar conciencia de esta realidad hay una especie de asustencia, nunca disimulada, que un país que avanza en porque sus habitantes han logrado la oportunidad de recibir una sólida educación.

Aprobada la Ley de Reforma Educativa, en nuestro país, con un andamiaje teórico consistente en, indudablemente, una buena medida, sobre todo por tener un vacío de más de cuarenta años desde el primer planteamiento que se hizo en esta materia.

Ahora, la aplicación práctica de la Reforma Educativa, con las correcciones que sugieren, como necesarias, quienes tienen dominio en este campo no debe demorar más. Ya deberíamos tener la brecha bien aprendida, el trabajo de la educación nos ha enseñado, entre otras cosas, que, en pobreza económica y en algunos sectores con diagnóstico de pobreza aguda, se consiguen otros niveles de la educación.

que no remiten exclusivamente al acceso a ocupaciones mejor remuneradas que las que se obtienen de precarias ubicaciones en el comercio informal, por ejemplo. Se capitalizan otros conceptos que contribuyen a superar las limitaciones que impone la pobreza.

Se puede asegurar una correlación entre la educación de las mujeres pobres y mejores condiciones de salud para ellas y sus familias. Se optimizan, desde luego, nutrición, diversas prevenciones de enfermedades y especialmente aquellos que encuentran nido precisamente en ambientes pobres.

Por otra parte, los conocimientos básicos de manejo financiero que podrían incluirse en la enseñanza, servirían para una eficaz administración de escasos recursos, en los casos de familias modestas, sobre todo ahora que se insiste en que se abran las puertas del microcrédito para hacer posible salir de los límites de la pobreza.

Estas consideraciones motivan estimaciones del BID en su Informe de Progreso Económico y Social que analiza el impacto de una década de reformas y de creciente democratización y descentralización, aunque relativo a la América Latina, pero del que no se extime nuestro país.

Es amplio el panorama que describe el documento del que es especialmente válido, para este breve comentario, el señalamiento de tres grandes desafíos a fin de contar con armas para combatir la pobreza: Consolidar la estabilidad macroeconómica, completar las reformas estructurales y elevar sustancialmente el nivel de educación en general y de la fuerza laboral en particular.

Si bien hay evaluaciones de algunos buenos resultados no habrá que perder de vista debilidades crónicas como una educación urgente de mejoramientos que permitan reducir los problemas de pobreza e inequidad actuales. Y consigna una contundente apreciación: que el principal obstáculo al crecimiento económico, determinante de la pobreza, en el mediano plazo no son ya las políticas estructurales, sino la educación.

Y acaso lo más importante es que los recursos que se asigna a este rubro, en las estimaciones cabales del próximo presupuesto general, se lo haga teniendo en cuenta los resultados y no los costos de la educación, como se lo ha hecho siempre.

tribuna

El desarrollo humano

Por Reynaldo López Q.*

En la apertura de la presente década M. Ahluwalia, miembro de ONU, dijo que "la existencia de la pobreza no era una novedad, fue siempre evidente para aquellos que están familiarizados con las realidades económicas. Lo que es nuevo dijo, es la sospecha de que el crecimiento económico por sí mismo, puede no resolver, y ni siquiera aliviar, el problema en un período de tiempo razonable". Esta verdad fue un llamado a la reflexión a las concepciones que todavía plantean la aplicación de políticas socioeconómicas fuertemente orientadas hacia el crecimiento económico como una condición para lograr el bienestar de los grupos empobrecidos.

Las estadísticas mundiales demuestran que en casi todos los países que desarrollaron este modelo después de post guerra y que han alcanzado importantes logros en materia de desarrollo económico, los resultados esperados en materia de desarrollo social no alcanzaron niveles de bienestar mínimos para sus poblaciones mayoritarias, a pesar de las fuertes inyecciones económicas con miras a obtener un crecimiento económico

con contenido social aceptable. La globalización trajo consigo cambios vertiginosos en las transformaciones de los sistemas de vida que han impactado de forma

La inversión más profunda que puede hacer una sociedad es aquella que se destina a la capacitación de sus miembros y que apunta a mejorar la calidad de vida.

variada en la economía, en la política y en la cultura de los países, con diferentes resultados y diversos efectos. Siendo irreversibles estos cambios, el problema

central se encuentra en el "cómo" estas sociedades deben insertarse creativamente en el mundo moderno.

El desarrollo humano parte de la necesidad de potenciar un desarrollo económico sostenible, que sólo puede darse mediante el potencial de la propia capacidad del hombre.

El adelanto humano es condicionado, pues, por la ma en que se entiende el progreso, pues deja de lado el erróneo concepto de que sólo el crecimiento económico es el medidor del desarrollo humano.

Con todo, es importante resaltar que estos dos conceptos no son contrarios, sino complementarios pues no se podría entender un crecimiento económico sin equidad o sin participación popular, por que los pocos adelantos en materia de Desarrollo Humano que ocurrieron en el pasado inmediato no podrán ser sostenibles sin un mayor crecimiento económico. A su vez, el crecimiento económico no será sostenible sin desarrollo humano; lo que hace que el crecimiento económico se constituya en un medio para el logro del Desarrollo Humano Sostenible.

Sorprende, pues, que muchos políticos y algunos analistas comprometidos con la actualidad política hubieran cuestionado el grado de desarrollo de la Participación Popular, el avance de la Reforma Educativa, la inconclusa aplicación del Bonosol, de los seguros de vejez, maternidad infantil y de muerte, como improductivos gastos que el gobierno no estaría en condiciones de realizar porque no se enmarcan en los aspectos cuantitativos del crecimiento económico; es más aún, su fascinación parte de presumir que las opciones entre crecimiento económico y mayor participación son excluyentes; opiniones que tienden a privar a la población de las formas básicas de democracia y de participación.

*Economista y docente universitario. La Paz



Perú: La libertad de prensa y los límites del poder

Por Abraham Lama

Comentaristas adversarios y aliados de Fujimori coinciden en considerar que el mandatario tiene cada vez menor capacidad para adoptar decisiones en asuntos críticos vinculados a las Fuerzas Armadas o los Servicios de Inteligencia Nacional (SIN).

La creciente dependencia de la cúpula castrense de parte de Fujimori recuerda ominosamente el precedente del gobernante uruguayo Juan María Bordaberry en la década del setenta", comenta Manuel D'Ornellas, director del matutino oficialista Expreso.

En junio de 1973, Bordaberry dio un "autogolpe" de Estado con apoyo de las Fuerzas Armadas, que ejercieron el poder real y decidieron prescindir del presidente en 1976.

El comentario de D'Ornellas derivó de la decisión de un tribunal civil que niega la nacionalidad peruana al empresario Ivcher, nacido en Israel, naturalizado en 1984 y actualmente asilado en Miami, Estados Unidos, a quien una acción iniciada por el Ministerio del Interior trata de despojar de la propiedad del canal 2.

La pasividad presidencial en el caso de Baruch Ivcher hará seguramente perder a Fujimori los puntos de popularidad que había recuperado en las encuestas", señala D'Ornellas.

Otro analista, Jaime de Althaus, también del oficialista matutino Expreso, opina que "el despojo del Canal 2 es un acto de barbarie dictatorial que expresa el poder alcanzado por la cúpula militar y de inteligencia en Perú".

El Ministerio del Interior acusó a Ivcher de haber incurrido en irregularidades en el proceso de la naturalización y un juez falló esta semana aplicándole el dispositivo legal que prohíbe a los extranjeros ser propietarios de medios de comunicación en Perú.

El Canal 2 era, hasta el año pasado, la estación de televisión más oficialista en Lima, y sus problemas comenzaron después que difundió información sobre las torturas sufridas por Leonor La Rosa, agente del SIN interrogada por sus superiores por su responsabilidad en la filtración de informaciones a la prensa.

También dio a conocer la declaración jurada de ingresos for-

mulada a la Superintendencia Tributaria por Vladimiro Montesinos, en la que el asesor presidencial y virtual jefe del SIN declara haber ganado más de 600.000 dólares en 1996, presuntamente pagados por organizaciones extranjeras porque su cargo es "ad honorem".

La Superintendencia rehusó informar a la oposición parlamentaria las fuentes extranjeras de los ingresos de Montesinos.

El acoso político-judicial en Perú al empresario de televisión Baruch Ivcher demostraría el debilitamiento del poder del presidente Alberto Fujimori, según creen varios analistas.

nos, señalando que al no ser funcionario rentado no está obligado a hacer públicas sus declaraciones juradas ni sus bienes patrimoniales.

Los temas de las torturas, los injustificados ingresos de su más importante asesor en asuntos de seguridad y las maniobras para acallar a Ivcher primero y despojarlo de la propiedad del Canal 2 después provocaron la caída de la popularidad de Fujimori este año.

Hace algunas semanas, Ivcher se asiló en Estados Unidos porque, según sus allegados, recibió advertencias de que sería acusado de traición por haber promovido la venta de armas israelíes a Ecuador durante el conflicto bélico que dicho país sostuvo con Perú en 1995.

Los mandos militares no pudieron probar esa acusación y las revistas consideradas canal de salida de las informaciones difundidas por el SIN dejaron de ocuparse del tema.

Según Althaus, "el gobierno

está siendo dominado por una lógica militar. Los rumores sobre la posibilidad de una guerra externa (con Ecuador) y las reacciones de fuerza contra la crítica aguda son una manifestación".

En su opinión, en la divergencia entre los objetivos de gobernante civil y los de la cúpula militar está el origen de la pérdida de popularidad de Fujimori en los meses pasados.

Fujimori, interesado en postular a una segunda reelección consecutiva, luego de la caída de su votación potencial, que bajó de 64 por ciento a menos de 20 por ciento, comenzó a remontar desde agosto pasado, y ahora las últimas encuestas le asignan 39 por ciento.

En las medidas adoptadas por su gobierno para recuperar popularidad figura la investigación contra los autores de las torturas de la agente de inteligencia La Rosa (actualmente en México) y, al parecer, también estaba dispuesto a mejorar su imagen en relación con el respeto a la libertad de prensa.

Según reveló el comentarista de televisión César Hildebrandt, Fujimori recibió la semana pasada a los abogados de Ivcher, ante quienes se comprometió a emitir un decreto para anular la resolución del Ministerio del Interior que cuestiona la nacionalidad peruana del empresario.

Hildebrandt afirma también que horas después Fujimori recibió la visita de Montesinos, y que el mandatario desistió de dictar el prometido decreto como consecuencia de la entrevista.

Fernando Viana, director de prensa del Canal 2, señala por su parte que Montesinos, en su calidad de asesor civil, no podría haber obtenido ese resultado si no contase con el respaldo de la cúpula militar.

Hildebrandt considera que las maniobras para despojar a Ivcher del canal de TV corresponden al interés de Fujimori de "controlar a los medios de información de mayor audiencia popular".

Por su parte Viana estima que la cúpula militar no cede en el tema Ivcher "porque el Canal 2 había iniciado una campaña de revelación de negociados castrenses que los mandos quieren acallar mediante la intimidación".

(Lima/Inter Press Service)

Pasen por Tránsito

Por Ramiro Aliaga M.*

Querido lector a consideraciones del lector el siguiente caso: conduciendo una motocicleta y bajando un día por la calle Illimani de la ciudad de La Paz, llego a la plaza del Stadium y giro desviándome para entrar a la Av. Bolívar, en esta calle, un policía toca el pito y hace señas de que no se puede dar esa vuelta en U y luego con señas bastante claras que con

esta ocasión el 5 de mayo de 1997. El día 27 de agosto me detiene otro policía para indicarme que mi moto tiene una infracción. En Tránsito se verifica la infracción: se trataba de un defecto en el

conductor. Me dicen que la multa asciende a 30 Bs. Las pido que lean su código y voy con mucha corrección a esa infracción, pero no lo hacen. Hablo luego con un Cpl. de la sección Recomendaciones, quien señala que la multa es de 10 Bs., aunque por no haber pagado en el tiempo establecido (en otras palabras: por no haber admitido que existe dicha papetita) la multa subió a 30 Bs.

Le explico que ese mismo día me enteré de dicha papetita y que es injusto hacer un recargo por algo que uno no tiene la oportunidad de enterarse. Afirma que todos los conductores deben pasar por Tránsito a verificar si no tienen papetita de infracción para poder pagar la multa

justa dentro del tiempo estipulado.

El lector habrá advertido que de la autorización de cobrar multas por infracciones reales. Tránsito se pasa a exigir una visita periódica a sus oficinas para verificar si uno no debe algo por alguna infracción. La solución pasa por algo más racional: ellos deben entregar personalmente un documento al infractor y así darle el tiempo establecido (48 hrs.) para el pago de la multa.

El procedimiento seguido por Tránsito es anómalo. He visto a mucha gente pagando multas, muy molestos seguramente por cobros exagerados. Es hora de poner punto final a esto.

Finalmente, ¿por qué Tránsito cobra cosas injustas? Invito a cualquier personal de tránsito a buscar la señal que prohíbe no girar de la Av. Illimani a la Av. Bolívar (vuelta en U). Según los reglamentos, se debe obedecer las señalizaciones, pero al no existir éstas sólo nos queda la obligación de adivinar.

Espero que las autoridades respectivas modifiquen estos cobros indebidos y pongan más cuidado al extender infracciones. Para terminar, demando al Estado boliviano, que se dice democrático, la devolución de los 30 Bs. injustamente cobrados al autor de esta nota.

*Egresado de Ingeniería Electrónica. La Paz.

La intención de esta nota periodística es alertar a la ciudadanía sobre cobros indebidos que realiza el Estado mediante las Oficinas de Tránsito; los canales de estas exacciones son las presuntas multas e infracciones.

La tarea del CDAEN

Por Boris Gómez Uzqueda*

El CDAEN con sus más de 20 años al servicio de la construcción de los pilares filosóficos-institucionales de la bolivianidad, del civismo y del amor a la patria entendida como el estudio permanente, el análisis de la realidad coyuntural y la observación de los fenómenos no sólo económicos, sino geopolíticos y sociales que inciden en el caminar de nuestra República, ha realizado un significativo aporte silencioso y sin pompa alguna al fortalecimiento de las directrices no sólo de la conducción democrática de Bolivia, sino suministrando sus conocimientos para perfeccionar nuestra concepción democrática que tiene hacia un Estado que cada vez más participativo, solidario y encaminado al desarrollo.

Este es el CDAEN: conjunto de individuos que hacen todo conjunto de análisis y estudio permanente. Conjunto de profesionales militares y civiles

El Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacionales (CDAEN) fue creado en septiembre de 1975 e incorporado en diciembre de ese mismo año al Consejo Nacional de Seguridad dependiente de la Presidencia de la República.

*Abogado, fue asesor de prensa del Comité Círculo Pro-La Paz.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 20 de septiembre de 1997

El nuevo Poder Ejecutivo

Ya está en vigencia la nueva Ley de Organización del Poder Ejecutivo, que cambia radicalmente la que normó al gobierno anterior. Como se recordará, una de las reformas más criticadas -incluso por varios de sus funcionarios- de la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada fue, precisamente, la Ley de Ministerios. Esta tenía un enfoque integral de la conducción estatal, pero su aplicación provocó serios problemas de coordinación que afectaron el funcionamiento de las distintas reparticiones. A ello se sumó la Ley de Descentralización Administrativa, que exigía nuevos espacios organizativos.

Ahora, se ha retomado una visión sectorial del Poder Ejecutivo (salvo en Desarrollo Económico), centralizando, además, servicios como el de Caminos y los registros de propiedad industrial e intelectual. Asimismo, se ha incluido "niveles e instancias de coordinación" como los consejos de Ministros, Nacional de Política Económica, Nacional de Política Social, Supremo de Defensa Nacional y de Lucha Contra el Tráfico Ilícito de Drogas.

Comentario específico merece este último Consejo que pasa a ser "el máximo organismo nacional para el control del uso indebido y el tráfico ilícito de drogas", con la atribución de "definir y normar las políticas nacionales que enmarquen la planificación, organización, ejecución, dirección, supervisión, fiscalización, control y coordinación de los planes, programas y proyectos de desarrollo alternativo y sustitución de la economía de la coca; la lucha contra el tráfico ilícito de drogas, la prevención integral, el tratamiento, la rehabilitación y reinserción social". Este enfoque en un tema de importancia radical en la vida del país es coherente y sólo resta esperar que sus decisiones, que deberán canalizarse por tres Ministerios (Gobierno, Agricultura y Salud), sean acatadas sin resistencias sectoriales.

Retomado el contenido general de la nueva Ley, llama la atención que en la revisión realizada por el Parlamento -instancia en la que se incluyeron varias modificaciones al proyecto original- no se haya reparado en una disposición fundamental para el ejercicio del poder público que estaba en el artículo 23 de la derogada Ley de Ministerios, que definía como "incompatible con el desempeño de los cargos de Ministro de Estado, Secretario Nacional y Subsecretario el ejercer cargos directivos o ser apoderado o funcionario de empresas privadas y de entidades gremiales o cívicas; es también incompatible con dicho desempeño el ejercer la profesión, de manera remunerada en forma independiente o asociada, con excepción del ejercicio de la docencia universitaria". Eliminar esa norma contradice el espíritu y contenido del Instructivo Presidencial "Decálogo Ético para Funcionarios del Estado", que, como se sabe, no tiene fuerza legal.

En general, se ha perdido una oportunidad para, corrigiendo evidentes errores, diseñar una Ley moderna del Poder Ejecutivo. Esto da pie a que eventualmente un futuro gobierno vuelva a modificar su estructura. Sin embargo, es de esperar -y el país así lo requiere- que la adoptada sea útil y ágil para responder a los cada vez más complejos asuntos públicos.

La vida en las ciudades es cada vez más enfermante

Por Peter Zirnite

Los expertos llamaron a las armas a médicos, enfermeros y otros funcionarios sanitarios para que asuman un papel más activo al respecto. Algunos conferencistas sostuvieron en los tres días de deliberaciones que terminaron el miércoles que las políticas económicas de libre mercado exacerbaban los problemas de salud.

Al mismo tiempo, consideraron que estas políticas contribuyen a diseminar "la mortal epidemia de tabaco" en el mundo en desarrollo, pues las restricciones a ese hábito en el mundo industrializado instó a las empresas tabacaleras a incrementar sus operaciones en el resto del planeta.

En los últimos años, mientras se expandían los servicios básicos de salud como la inmunización, los problemas médicos continuaban aumentando, en especial en las ciudades, según Greg Goldstein, coordinador del programa Ciudades Saludables de la OMS.

Goldstein atribuyó estos inconvenientes a "la creciente brecha entre ricos y pobres".

Luego de mejorar su cobertura y mejorar los servicios básicos, los médicos podrían encontrar modos de "influir en las condiciones de vida" que se deterioran en la mayoría de las ciudades del mundo, incluso en los países industrializados.

"Deberemos considerar importantes asuntos macroeconómicos" para lograr esa influencia, sostuvo Andrew Haines, profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de Londres.

Al igual que Goldstein, Haines atribuyó los crecientes problemas de salud a las disparidades cada vez mayores en materia económica, que, afirmó, son resultado directo de las políticas de libre mercado que dan prioridad a beneficios de las empresas.

El catedrático británico advirtió que, si bien el vínculo entre economía y salud consta entre los resultados de numerosas investigaciones en los últimos 15 años, no se han implementado aún políticas públicas al respecto.

Dos causas de este fracaso son la debilidad de los ministros de Salud dentro de gobiernos que concentran su gestión en asuntos comerciales y financieros y al hecho de que los políticos subestiman el costo económico de la atención sanitaria dirigida a los más pobres, dijo Haines.

Los servicios de salud no han podido disminuir el ritmo del deterioro de la calidad de vida en las ciudades, coincidieron los delegados a la conferencia anual de la Organización Mundial de la Salud (OMS), realizada en Baltimore, EE.UU.

La urbanización es una de las consecuencias de las políticas de libre mercado, y el impacto de esta tendencia en la salud pública se nota claramente en Tanzania, sostuvo la experta de la OMS Eileen Pettit-Mshana.

En el país africano, la proporción entre la población urbana y la rural pasó de 15-85 en los años 80 a 40-60 en 1997. La población de Dar es Salaam se

duplicó desde entonces, sin que la infraestructura se expandiera al mismo ritmo, explicó.

Menos de seis por ciento de los hogares están conectados a redes de saneamiento y, como consecuencia, la incidencia de enfermedades infecciosas como fiebre tifoidea, malaria y cólera "aumentan todos los años", afirmó Pettit-Mshana.

La relación entre políticas económicas y deterioro de la salud es aun más directa en el caso del tabaquismo, según los conferencistas que participaron en un panel sobre la "crisis sanitaria mundial" que ha originado el hábito.

Jonathan Samet, presidente del Departamento de Epidemiología en la Escuela de Higiene y Salud Pública de la Universidad John Hopkins, sostuvo que la caída de la cantidad de fumadores en Estados Unidos obligó a las empresas tabacaleras a trasladar sus operaciones a Asia, Rusia y Europa oriental.

Barbara Zolty, del programa de la OMS sobre Abuso de Sustancias, reclamó a la Organización Mundial del Comercio (OMC) una participación en el combate a la difusión de la "epidemia de tabaquismo".

Si no se toman medidas, el tabaco causará unos 10 millones de muertes al año en el 2020, más aun que la suma de decesos atribuidos al síndrome de inmunodeficiencia adquirida (Sida), la tuberculosis y complicaciones de parto, dijo. Setenta por ciento de esas muertes ocurrirán en los países en desarrollo.

El tabaco es un "producto adictivo", por lo que la OMC no debería considerarlo como otros bienes para los que procura eliminar barreras comerciales, sostuvo Zolty.

(Baltimore-EE.UU./Inter Press Service)

Jefes de Área:

Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.

La Biblia en sus manos

Ser el primero en servir

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas: Sb. 2,12. 17-20; St. 3, 16.4,3; Marcos 9. 39-37.

Jesús, el Maestro, dedicaba mucho tiempo a la enseñanza de sus discípulos más allegados. No era tan fácil meterles en la cabeza aquella nueva doctrina. Les habla de su próxima pasión y ellos, como consecuencia de la instrucción del Maestro, se pelean por los primeros puestos en el Reino que se iba a fundar. Jesús para hacer más asequible la enseñanza, llama a un niño y poniéndole en medio de ellos, les asegura que él es primero en el Reino.

1. Servir, actitud primaria para pertenecer al Reino: Como el Maestro, que no vino a ser servido, sino a servir. Y vivió esa actitud hasta el último instante de su vida. El protocolo que rige en el Reino de Dios es muy distinto al que se usa en la tierra. Y aquí, donde hay tantos puntillos de honra y tantos aprovechados, se precisa unas ciertas normas de protocolo y de cortesía. Hay butacas de primera fila y de presidencia; hay otras en la penumbra, para los ciudadanos de segunda o tercera. Lo que ocurre que el mundo se paga en demasía de formas sociales: y las ambiciones por subir y aparecer, hieren los derechos y sensibilidad de los relegados al olvido o a los puestos menos productivos para el bolsillo.

2.- La lucha por los primeros puestos: Esta lucha llena muchas páginas de la historia de la humanidad y alguna página del evangelio; como lo constata el texto de este domingo. El Maestro Jesús reprende en los fariseos su avidez por pagar los primeros puestos en un banquete (Mt. 23,6).

Hay luchas mezquinas y reprobables fruto de un egoísmo larvado o abiertamente feroz. Asistimos en el campo de la política a un contante forcejeo por hacerse de cuotas de poder, con el pretexto de servir al pueblo. Al egoísta, por definición, no le interesa servir al prójimo, sino servirse de él. Los codazos, las zancadillas, las marrullerías, el comerse unos a otros, son prácticas bastante habituales para hacerse de un buen puesto en el banquete de este mundo.

Hay luchas nobles por ser el primero, como puede ser en una competición deportiva, para la que se ha preparado con esfuerzo y sacrificio. O en su promoción escolar, porque le dio a los libros con un empeño ejemplar o en preceder a los que le rodean en un gesto de benevolencia o cortesía o en socorrer a un herido en la carretera; en adelantarse a ofrecer el perdón o el diálogo.

El evangelio, en una evidente paradoja, nos invita a esforzarnos para ser los últimos, porque sólo así, en esta competición por ganar un puesto en el Reino celestial, se consigue ponerse en cabeza. Y ni siquiera esto último se debe ambicionar, porque Dios ya se encargará de poner a cada uno en su lugar. Se necesita mucho coraje para estar siempre en el pelotón de cola; para estar ayudando y empujando a los demás para que vayan adelante, sin aparentar ni alardear de que se lo hace; para estar en el último peldaño del escalafón, pero aguantando el peso de lo que no quieren los demás. En una palabra, que es la del evangelio: para ser servidor de todos.

3.- Primero los niños: Esto parece decir Jesús con sus gestos y palabras. La intención

del Maestro, reflejada por el evangelista en este episodio en que discute sobre la primacía, es poner al niño en primer lugar. Y no lo pone simplemente por tener corta edad. Va el niño el primero en el Reino de los cielos porque camina libre de toda impedimenta; no ofrece ninguna resistencia a que el Reino de Dios penetre en su espíritu. Por eso añade Jesús: "El que se hace pequeño como este niño, éste es el más grande en el Reino de los cielos". El que da de mano a la autosuficiencia, al egoísmo, a la ambición; el que se confía totalmente a Dios, como un niño pequeño se confía en brazos de su madre; el que se deja interpelar por la Palabra de Dios, como única palabra de vida, ese es grande y primero en el Reino de los cielos. No sé si, al margen de las frases estereotipadas, nuestro mundo pone en su debido lugar al niño. Por lo que vemos alrededor nuestro, por los debates que se tienen en torno al aborto, me parece que estamos muy lejos del evangelio. En la asamblea de la Conferencia de El Cairo en el año 1994, al tocarse este tema crucial, por fin se dejó oír la voz de los niños aún sin nacer. La Madre Teresa de Calcuta en el anual Desayuno de Oración que es convocado por el Congreso de los Estados Unidos, expresó: "La amenaza más grande que sufre el mundo de hoy, es hacer la guerra al niño; el niño inocente que muere a manos de su propia madre". La preocupación de los gobiernos debiera ser más efectiva que pura palabrería, sobre todo en América Latina. Y en el seno familiar se debe colocar al niño como centro de la vida y preocupación. Es el mejor camino para que tenga un futuro esperanzador.

4.- La lección más difícil del Maestro Jesús: Fue la lección sobre su pasión. Se la explicó repetidas veces a sus discípulos. No acabaron de entenderla y asimilar. Por eso se oponían a que su Maestro "subiera a Jerusalén a padecer". Jesús se hizo Hijo-de Hombre, con todas las consecuencias para el hombre, sin ser culpable como lo es todo hijo de Adán. Los discípulos sólo entendieron estas cosas a la luz de la resurrección de Jesús.

Nosotros nos seguimos preguntando y queriendo: ¿por qué el mal?, ¿por qué me ha venido esta desgracia?, ¿por qué la muerte de este ser querido? Y otros muchos interrogantes que no acabamos de asimilar. Jesús ya resucitó, según creemos firmemente. Los discípulos de Jesús no se atrevieron a pedir al Maestro la explicación de aquella predicción extraña. Nosotros ya la conocemos ahora; o debiéramos conocerla. Hace falta que con humildad recibamos esta luz e intentemos acomodar nuestra vida a la realidad que se nos abre a través de esa enseñanza, en la seguridad de que todo no termina en pasión y muerte, sino en resurrección.

Epílogo: El justo resulta incómodo, nos dice el libro de la Sabiduría (primera lectura de este domingo). Jesús resultó incómodo para aquellos que se habían instalado en sus status social y en su religión superficial. El que sirve desde su puesto a la verdad, a la honradez, a la justicia, va a resultar muy incómodo para cuantos le rodean y no siguen la misma norma de conducta. Es el mejor servicio que precisa el mundo corrupto de hoy.

La Fundación Agramont y su mentora

Por Rodolfo Becerra de la Roca*

Varias crónicas se han escrito acerca de la vida novelesca de la Sra. Rosa Agramont y de la Fundación que cobija su fabulosa fortuna. Ultimamente con algunos ribe-

bastantes para constituir un patrimonio sólido que genere recursos para cubrir sus finalidades que, ni siquiera están bien definidos en el Decreto Supremo de creación Nº 8987 de 7 de noviembre de 1969.

Una Fundación que merecía prosperar y beneficiar a la sociedad, se ha esfumado en una simple transferencia de bienes, por gracia del Decreto Nº 24511 de 26 de febrero de 1997, sin responsabilizar de nada a nadie de su inanición.

Causa asombro que tantos ministros que se han sucedido no se hubieran preocupado de que la Fundación Agramont cumpla provechosos cometidos y que se haya abandonado su existencia a la discreción de su mentora, la abogada Rosa Lema de Luch, mujer corajuda y patriota que fue la artífice de la recuperación de la fortuna. Que ella manejó bien o mal ese patrimonio, no se la puede reprochar. Lo censurable está en la actitud de las autoridades que ignoraron la Fundación y no le dotaron de la organización y controles adecuados y, sobre todo, de finalidades precisas, que no están bien definidas en el Decreto Supremo de creación de 7 de noviembre de 1969.

La obra realizada por la Dra. Rosa Lema es quijotesca y merece todo reconocimiento.

*Abogado. La Paz.

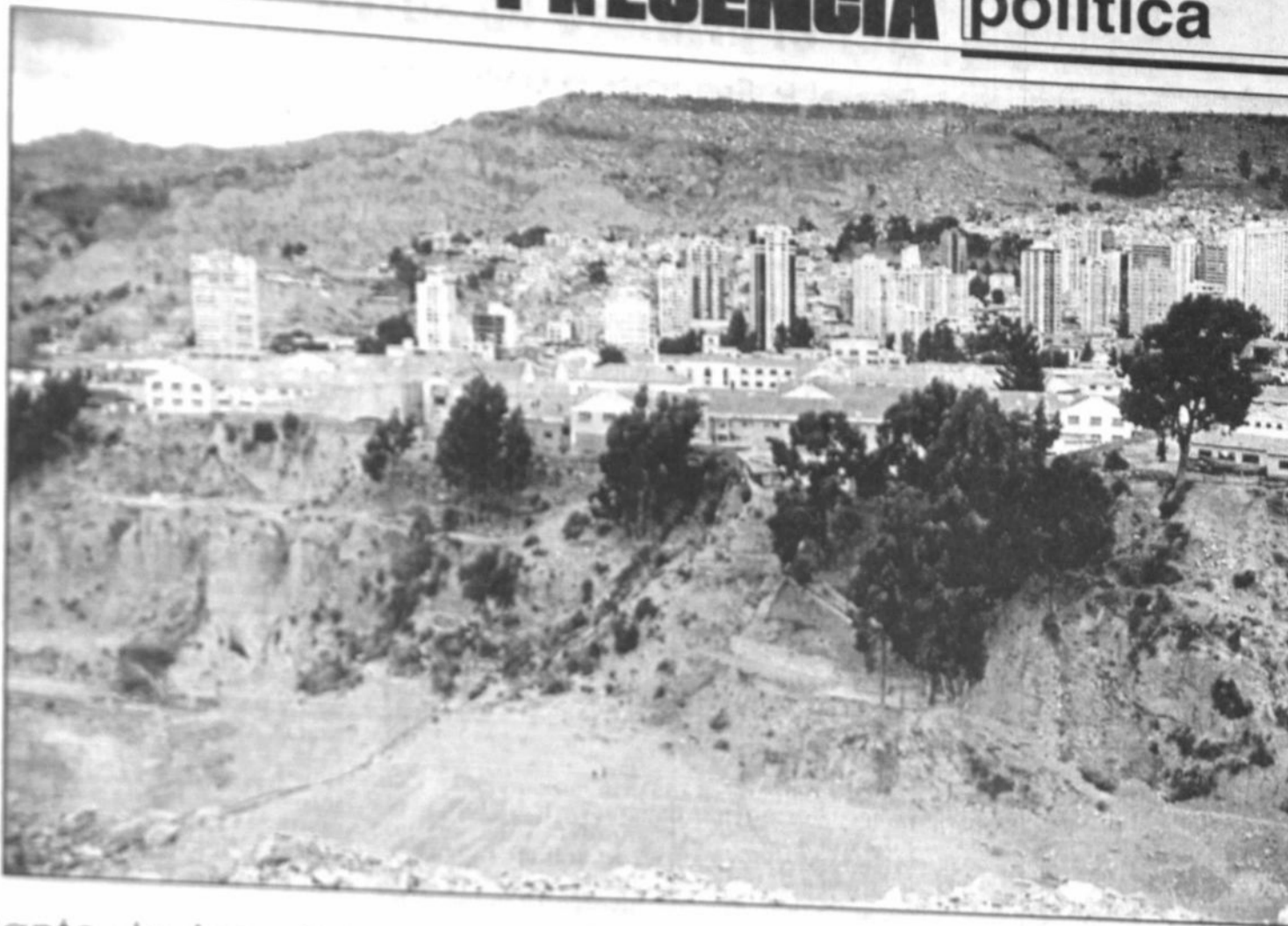
A mano alzada

Por Rulo Vali

¿CAINCO HABIA SIDO PUES EL QUE QUIERE MATAR EL BONOSOL, COMADRE...!

¿CAIN...CAIN...? ¿NO ES EL MISMO QUE MATO A SU HERMANO...?





¿Por qué no aceptan ex-
cavar la zona? ¿De
quién depen-
de la deci-
sión? ¿Hay
algún temor
en la cúpula
castrense?

El ex ayudante de Arce Gómez precisa el lugar

Pizarroso: Marcelo está detrás del Gran Cuartel

El diputado del MNR, Gerardo Rosado, pide el rastillaje del área circundante al Gran Cuartel de Miraflores. Reitera a las Fuerzas Armadas cooperar en la búsqueda de los restos del líder socialista.

Los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz fueron enterrados en la quebrada ubicada detrás del Gran Cuartel de Miraflores, según precisó ayer el diputado Gerardo Rosado. Rosado, quien es el ex ayudante de Luis Arce Gómez, ante la comisión que busca los restos del líder socialista.

En días pasados señaló que los restos de Quiroga estaban en el Gran Cuartel, pero no dentro, sino en su parte trasera, es decir en la quebrada, que es una zona que debe ser rastreada para verificar, porque la información proviene de Saul Pizarroso, una persona muy ligada a Arce Gómez, que es, en todo caso, quien debería aclarar todo", dijo en declaraciones a PRESENCIA.

Por otro, añadió al parlamentario, en días pasados que se

busca protagonismo o interés político cuando se piden acciones que contribuyan a encontrar los restos que se están buscando.

Hasta ahora la comisión investigadora recibió declaraciones de más de una docena de personas, pero sin obtener pistas claras.

NO DESCARTAR NADA

A tiempo de descartar intencionalidad o interés político-partidario en sus declaraciones, Rosado señaló que "en toda investigación no se puede descartar ningún tipo de indicios y menos éste", y reiteró que los restos de Marcelo no fueron enterrados dentro del Gran Cuartel, sino en la zona de atrás, donde está la quebrada.

Para Rosado es necesario rastrear esa área "porque lo que buscamos todos, la familia Quiroga, los parlamentarios y el pue-

blo en su conjunto es que se encuentren los restos y uno de los mecanismos para encontrarlos es por esa vía, pues, hay información de esa naturaleza".

Recalcó que el dato recientemente conocido es de una persona que colaboró con Arce Gómez (ex teniente Saul Pizarroso), quien declaró ante la comisión el sábado 13 de este mes, en Yacuiba, donde permanece recluido.

¿CHANTAJISTAS?

Por otro lado, Rosado reclamó al viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, quien denunció un supuesto chantaje en este caso y amenazó con reabrir la investigación de la masacre de Amayapampa y Capatira, identificar a los presuntos "chantajistas".

"El Viceministro debe decir de dónde viene el chantaje; cuando

alguien hace una acusación de esa naturaleza debe decirlo de manera completa, porque no veo ese tipo de acciones en la comisión investigadora", afirmó el diputado del MNR.

COOPERACION MILITAR

También reclamó de las Fuerzas Armadas a colaborar en el esclarecimiento de este caso. "Nuestra institución armada debiera ser la más comprometida para esclarecer esto".

Además, dijo, en este tema hay mucha tela que cortar, mucho misterio. "No todos los actores de ese momento político tan turbulento (julio de 1980) han sido investigados en el juicio contra Luis García Meza y menos en esta investigación que sólo persigue la búsqueda de los restos de Quiroga y en lo posible identificar al autor".

La oposición observa "ineficiencia" y "encubrimiento" en la comisión

MBL exige la renuncia de Canedo; MNR le pide reabrir Amayapampa

El diputado del MNR, Roberto Moscoso, afirma que el Viceministro está "despistado" y le recuerda que la OEA recomendó investigar la masacre de diciembre. Fiscalía aún no tomará cartas en el caso Marcelo.

El MNR salió al paso de las insinuaciones de un supuesto chantaje para impedir las investigaciones sobre la masacre de Amayapampa y Capatira, a cambio de paralizar la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga y ha calificado de ineficiente el trabajo del viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo Trigo, mientras que el MBL pidió su renuncia.

El diputado emebelista Juan Del Granado demandó la renuncia de esta autoridad por "entorpecer" las investigaciones. "Me parece sorprendente pedir la renuncia del señor Canedo Trigo, pero no cabe duda que está desmoronando la investigación para el trabajo que se le ha encomendado", señaló el diputado del MNR Roberto Moscoso.



"Entorpece las investigaciones".

"Se me chantajea con el tema de Amayapampa y Capatira, y eso no lo acepto; vamos a asumir las investigaciones de ambas, cualquiera sean los resultados", declaró Canedo a la prensa sin precisar sus denuncias.

EMPLAZAN AL GOBIERNO

Roberto Moscoso, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Diputados, afirmó que



¿Por qué no lo hizo él?

la decisión de abrir un proceso de investigación para identificar a los responsables de la masacre ocurrida en diciembre del año pasado está en manos del gobierno y emplazó a las autoridades a cumplir su obligación.

"El señor Canedo está despistado. El informe de la OEA sobre aquella masacre está en manos del Poder Ejecutivo con una recomendación al gobierno para abrir

un proceso de investigación que permita identificar a los responsables y esa es una tarea que deben cumplir las autoridades", afirmó.

"El Viceministro del Interior está en la obligación de investigar las dos cosas (caso Marcelo y Amayapampa)", acotó.

ACUSACIONES GRAVES

Del Granado calificó de graves las acusaciones de Canedo y lo emplazó a precisar quiénes lo están chantajeando.

"Nos parece grave lo que está ocurriendo. El señor Canedo se estrella contra la familia Quiroga y ahora habla de chantaje, lo cual nos lleva a sospechar que existe encubrimiento", señaló.

El diputado emebelista manifestó que el Viceministro de Régimen Interior no está en condiciones de continuar encabezando la comisión de búsqueda por sus últimas actuaciones y ha sugerido su renuncia para que el presidente Hugo Banzer Suárez elija a otro persona.

En varias oportunidades, Del Granado señaló que Canedo Trigo estaba asumiendo defensa de las paramilitares, lo que en su criterio le ha restado credibilidad para continuar con las tareas de investigación.

FISCALÍA

Entretanto, pese a que el viceministro Canedo la desafió a iniciar las diligencias de policía judicial en el caso Marcelo, la fiscal de Distrito, Corina Machicado, dijo que espera una orden del Fiscal General, Oscar Crespo, para asumir esa decisión.

Sobre ese asunto, Guiteras dijo que si existe una investigación para dar con el paradero de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz también se deben identificar a los respon-

sables de la masacre de diciembre. "Si se está realizando esfuerzos para encontrar un cuerpo, cuyos familiares tienen todo el derecho de reclamar, por qué no vamos a realizar esfuerzos para encontrar a los responsables de una masacre", manifestó.

No obstante, aclaró que debe realizarse una investigación antes de anunciar la posibilidad de demandar a los responsables.

De Marcelo no comentará

El General prefiere hablar de la pobreza

En medio de una polémica sobre la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, el Presidente Hugo Banzer se excusó ayer de emitir un comentario de la investigación que realiza la comisión encabezada por el viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo.

"Ese no es el tema que me trae acá", dijo anoche escuetamente el general Banzer, tras su intervención en el acto de homenaje al 51 aniversario de creación de la Sociedad Bolivariana de Bolivia.

El Primer Mandatario eludió responder a los cuestionamientos que ponen en tela de juicio la tarea desempeñada por Canedo, el pedido de su relevo que fue planteado por el diputado del opositor Movimiento Bolivia Libre (MBL), Juan del Granado, y un supuesto chantaje para frenar la investigación de la masacre de Amayapampa a cambio de abandonar la búsqueda de Marcelo.

LA POBREZA ES UNA CADENA

En el homenaje a la Sociedad Bolivariana, el general Ban-

zer dijo que a la magnitud de los desafíos correspondió la talla del Libertador Simón Bolívar. "Decía, no daré descanso a mi brazo ni reposo a mi alma hasta que no haya roto las cadenas que nos oprimen", recordó.

Según el Presidente, esas palabras son una inspiración para toda decisión pública, acto de gobierno. Dijo que se viven tiempos de paz y diálogo. "Las cadenas son otras y se resumen en una comprobación: siete de cada diez bolivianos están sumidos en la pobreza", manifestó.

Sostuvo que su gobierno ha convocado a un acuerdo nacional para construir una visión de la Bolivia que se busca para el próximo milenio.

"Hemos hecho un llamado respetuoso y fraterno a dirigentes políticos para ubicarnos en el tiempo de hoy, de andar juntos en el camino del desarrollo, hemos tratado de resumir nuestras intenciones para decir que no estamos proponiendo que en la Bolivia del siglo XXI se haga lo que Banzer quiere, sino que Banzer haga lo que Bolivia quiere".



"La pobreza es una cadena", afirmó el Jefe del Estado al ser elegido anoche como socio honorario de la Sociedad Bolivariana de Bolivia.

Reclamó a un periodista de PAT

Banzer asegura que sus discursos los elabora él

(ERBOL).- El Presidente Hugo Banzer dijo que no requiere de asesores para pensar con cabeza propia y preparar sus propios discursos al retar al periodista de PAT, Mario Espinoza, quien advirtió frialdad en su mensaje a la nación, leído el pasado 7 de septiembre, en el que mostró un país en estado crítico.

El comentario del comunicador sugirió que la intervención del mandatario tenía la firma del Ministro de la Presidencia, Carlos "Chaly" Iturralde y del Vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga.

En momentos en los que empezaba a conversar con la prensa, el general Banzer se percató de la presencia del reportero y lo incriminó, haciendo alusión a que para exponer sus ideas no necesitaba usar un telepronter (sistema de lectura por video).

"Aquí arriba tengo una cabeza que es mejor que el telepronter, por si acaso, porque los comentarios que hizo usted fue haciendo uso de la libertad de expresión y yo también tengo los mismos derechos", refirió.

Agregó que la nota periodística trató de mostrar que la "artimaña" del sistema de

lectura electrónica dejó traslucir también que no había ningún aporte propio del Jefe de Estado.

"No lo tengo atrás a Tuto Quiroga y a Chaly Iturralde, porque usted también dio la impresión de que lo que leía en el telepronter era obra de ellos", agregó.

Sin emitir ningún otro criterio, el Presidente interrumpió sus declaraciones y retornó a su despacho, sin responder a otras interrogantes sobre temas de interés del Estado.

DIALOGO

Previamente a esa explicación, el general Banzer sostuvo que recibió con agrado las repercusiones sobre la inauguración del diálogo nacional sobre los programas de gobierno.

"El inicio del diálogo ha sido bien recibido por todos, pero he leído la prensa, he visto la televisión y he escuchado la radio y los comentarios son favorables", dijo. Advirtió que también hubieron criterios divergentes, pero aseguró que respetará las críticas.

"Lo que nos interesa es que el diálogo comience a la brevedad posible y que tengamos los resultados esperados", finalizó.

Caso TAB

General Camponovo niega responsabilidades

(EFE).- El ex comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, general Alejandro Camponovo, negó la posibilidad de un nuevo juicio, por la compra de un avión DC-8 para la FAB, como ha decidido el Congreso al sancionar una ley que autoriza el remate de ese aeroplano.

En carta a EFE, Camponovo señala que el asunto fue procesado en la justicia militar, donde fue sentenciado a 6 meses de prisión, que cumplió en Tarija, y lo liberó de una acusación por el pago de daños al Estado.

El asunto se remonta a la pérdida de un Hércules C-130, alquilado a una empresa extranjera, cuyo seguro pagó 11,2 millones de dólares y éste sirvió para comprar el citado DC-8 y pagar la reparación de 12 turbinas para otras aeronaves de la fuerza.

Al respecto, el militar recalca que, desde que fuera re-

levado del comando aéreo, el 19 de noviembre de 1991, no tiene ninguna responsabilidad sobre el destino posterior de esa aeronave que causó su deterioro.

Sin embargo, explicó que la compra del DC-8 fue autorizada por el directorio de Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), el 20 de mayo de 1991, y que previamente el avión fue verificado por comisiones técnicas en los Estados Unidos, donde se estableció su capacidad de carga, velocidad de crucero y todos los aspectos relativos a su buen funcionamiento.

Por otra parte, señala que el avión realizó operaciones desde su llegada al país, en agosto de 1991, hasta que el fue relevado del mando de la FAB y aún durante 6 meses adicionales, hasta que sufrió un desastre, de acuerdo a informes oficiales.

Presidente del Senado:

No habrá perdón para los pecados del MNR

El presidente del Senado y dirigente de ADN, Walter Guiteras, lanzó ayer una dura réplica al MNR, luego que este partido calificara como un doble discurso el mensaje del Presidente Hugo Banzer sobre el diálogo social iniciado el pasado jueves.

"Si el MNR piensa que el discurso del Presidente es un perdón a sus pecados está muy equivocado. Si hubo delitos no se conmutarán las penas para asistir al diálogo",

Guiteras anunció que el gobierno realizará esfuerzos para encontrar a los responsables de la masacre de Amayapampa.

afirmó categórico al referirse a la responsabilidad del anterior gobierno en la masacre de Amayapampa y Capatira, ocurrida el año pasado con el trágico saldo de 10 personas muertas.

Sobre ese asunto, Guiteras dijo que si existe una investigación para dar con el paradero de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz también se deben identificar a los respon-



Narcotráfico, el tema más polémico del diálogo

Políticos serán minoría

Sociedad civil tendrá mayoría en el diálogo

El 33 por ciento de los participantes en el diálogo social convocado por el presidente Hugo Banzer serán representantes del Poder Ejecutivo, Poder Legislativo y partidos políticos, mientras que el 67 por ciento corresponden a instituciones y organizaciones de la sociedad civil, informó el Jorge Lazarte, uno de los moderadores del proceso de concertación.

Los cinco moderadores se reunieron ayer con el número de consultas para preparar las bases del diálogo. Estos últimos están elaborando documentos de diagnóstico y propuestas en cada una de las áreas temáticas: Oportunidad (empleo, crecimiento económico), Equidad (pobreza), Institucionalidad (corrupción, justicia), Dignidad (narcotráfico).

Los documentos servirán de guías para análisis de la problemática, la formulación de propuestas, y serán enviadas a par de la próxima semana a cada una de las instituciones que participarán del diálogo. Los debates

comenzarán el 6 de octubre.

Entre las instituciones de la sociedad civil que serán invitadas al diálogo están: la Iglesia, la COB, los campesinos, los empresarios, las Organizaciones No Gubernamentales, la prensa, entre otras.

Los moderadores esperan orientar las deliberaciones buscando consensos en tres planos: identificación de problemas, propuestas de solución y medios operativos para alcanzar las soluciones propuestas.

La revisión de documentos de análisis concluirá la próxima semana. Entre los consultores están Flavio Machicado, ex ministro de Economía; Herbert Müller, ex ministro de Energía; el investigador Roberto Laserna, experto en temas de la problemática coca-cocaína; Fernando Calderón, Pablo Grotet y Alberto Zelada.

Por su parte, el Vicepresidente Jorge Quiroga informó ayer que la fase operativa del diálogo comenzará a fines de este mes y concluirá con un documento de conclusiones a fines de octubre.



Tema pobreza está pre-concertado, sólo falta la estrategia de lucha.

Disputa el Parlamento Indígena Condepa enfrenta a sus aliados en el Congreso

Al no haberse resuelto el conflicto por la presidencia del Parlamento indígena, que se disputan Evo Morales (IU) y la líder "endógena" Remedios Loza, Condepa se enfrentó ayer a sus aliados KND MIR y NFR que apoyan al diputado cocalero, informó ayer Fernando Untoja, parlamentario katarista por ADN.

Mientras el condepesta Eduardo Paz sostuvo que su partido no cederá la presidencia del Parlamento indígena "por que Remedios Loza fue elegida democráticamente", Untoja aclaró que en realidad existe un enfrentamiento entre Condepa y los parlamentarios indígenas "en el que el partido de Loza se está aislando".

El enfrentamiento, precedido de un nuevo "asalto" de oficinas por parte de Condepa, según denunciaron los parlamentarios de IU, se generó a partir de una elección realizada el jueves 11 entre diputados de varios partidos, incluido Condepa, y del que resultó presidente Evo Morales.

A su vez, el martes 16 se habría producido otra reunión, que no tiene actas, en la que Loza habría sido elegida presidenta.

ESTAN CONFUNDIDOS

Paz señaló que "los parla-

mentarios de IU están confundidos porque no conocen el reglamento del Parlamento y actúan como si estuvieran en el Congreso de sus organizaciones". El martes 16 la mayoría de los diputados indígenas se reunieron y eligieron presidenta a "medios Loza".

Aclaró que para la reunión del jueves 11 no hubo convocatoria y negó que el condepesta Juan Huanca, según las actas estuvo presente en esa elección, haya participado de la misma, por lo que señaló que Condepa mantiene una postura de que Loza será presidenta de esa instancia y "este no es un problema de líneas".

SE ENFRENTA A INDIGENA

Por su lado, Untoja, elegido vicepresidente junto a Morales, señaló que el plebiscito se resume en un enfrentamiento entre Condepa y los parlamentarios indígenas y "entre quechuas y aymaras".

"Además, propio senador condepesta Francisco Alanoca y su colega Victorales nos remitieron una carta para coordinar tareas, por lo que no se entiende la actitud de Remedios, que al parecer quiere disfracarse de indígena", añadió.

El "buscapega" fue descubierto por el director nacional de Aduanas, Rubén Darío Roca, comentó el dirigente de su partido, el "muñeca" que tenía Cardozo, hecho que sorprendió al político porque no lo sabía.

A partir de esa referencia se indagó y se estableció que el "buscapega" falsificó la firma del jefe del Estado.

Desesperado por lograr su trabajo, el "buscapega" José Cardozo falsificó la firma del Presidente Hugo Banzer para acceder al cargo de administrador de aduanas en Desaguadero, pero al mes de haber logrado su objetivo fue descubierto y detenido por la Policía.

Cardozo, al igual que muchos de sus correligionarios, necesitaba una recomendación de algún dirigente de su partido para lograr una "peguita" para asegurar su admisión en aduanas por falsificar la firma del Presidente.

El "buscapega" fue descubierto por el director nacional de Aduanas, Rubén Darío Roca, comentó el dirigente de su partido, el "muñeca" que tenía Cardozo, hecho que sorprendió al político porque no lo sabía.

A partir de esa referencia se indagó y se estableció que el "buscapega" falsificó la firma del jefe del Estado.

Guiteras invita al MNR a irse del diálogo si pone condiciones

El narcotráfico será el tema más polémico

Foto: José Luis Quintana



"Para que no te atrases al colegio", le dijo el Presidente a este niño al regalarle su reloj, en la puerta del Batallón Colorados, donde probó el rancho de la tropa.

Los parlamentarios coincidieron en que la lucha contra la pobreza y las reformas judiciales son, prácticamente, temas pre-concertados. Pero reconocieron que habrá dificultades en la discusión de las estrategias, es decir, en el cómo.

La lucha contra el narcotráfico y la intención gubernamental de sacar al país en cinco años del circuito coca-cocaína será el tema más conflictivo en el diálogo nacional, convocado por el gobierno, coincidieron diputados de UCS, Condepa, IU y del MBL.

Los diputados Eduardo Paz (Condepa), Jaime Ponce (UCS), Juan del Granado (MBL) y Evo Morales (IU) manifestaron que será difícil concertar en cuanto al narcotráfico por la falta de una voluntad colectiva nacional e internacional, según dijo Ponce, mientras que para Paz el narcotráfico moviliza muchos millones de dólares.

Sin embargo, para los senadores Walter Guiteras (ADN) y Ericka Brockman (MIR) en el país se generó una conciencia colectiva que permitirá un acuerdo relativamente rápido para enfrentar este tema.

Temas pre-concertados

✓ Las leyes del Tribunal Constitucional, Consejo de la Judicatura y Defensor del Pueblo, uno de los cuales ya fue aprobado parcialmente en el Parlamento.

✓ La elaboración de un plan nacional de vivienda, que ya tiene varias propuestas de los partidos.

✓ El microcrédito para fomentar la pequeña empresa.

✓ La construcción de la red nacional de caminos, aunque en base a recursos de disponibilidad inmediata.

tivamente rápido para enfrentar este tema.

"No creo que sea un problema. Debemos estar convencidos que tenemos que salir de este circuito", afirmó Guiteras, en tanto que Brockman señaló que "el narcotráfico debe ser atacado porque desestabiliza y vulnera la capacidad de autodeterminación del país".

El pasado jueves, el Presidente Banzer convocó a un "diálogo nacional" para discutir y buscar acuerdos nacionales intersectoriales en busca de un programa de gobierno y, eventualmente, una política de Estado. Los pilares de este diálogo son Oportunidad, Equidad, Institucionalidad y Dignidad, en los que planteó temas puntuales.

SI HAY VOLUNTAD...

Guiteras destacó que "siempre y cuando haya voluntad de los sectores podremos llegar a un acuerdo". Sin embargo, advirtió que "si partidos como el MNR

ponen condiciones no serán parte del diálogo", en respuesta al reclamo movimentista de que el actual gobierno miraba "deseñado" los actos del anterior gobierno.

Para Brockman, "es importante que la sociedad se empuje a dar cuenta que la concertación no sólo pasa por los partidos".

Los parlamentarios del oficialismo coincidieron además en que si existe una actitud sincera de diálogo es posible revertir la tendencia del anterior gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, "en el que no había diálogo y si mucha imposición".

EJECUTAR ES EL PROBLEMA

Para el MNR, la dificultad en el diálogo social no está en los temas, sino en la forma de implementar las soluciones, que es donde se cruzan y divergen las percepciones políticas, comentó el diputado Roberto Moscoso.

Temas polémicos

✓ La lucha contra el narcotráfico y sacar a Bolivia del circuito coca-cocaína en un plazo de cinco años.

✓ El relanzamiento de la reforma educativa porque no será fácil establecer las bases de un acuerdo con los maestros.

✓ La salud, porque conlleva seguridad social, confiscación de fondos complementarios, seguro de vejez, incluso indirectamente el Bonosol, seguro materno infantil.

✓ Tal vez sea fácil establecer bases para luchar contra la corrupción. El problema está en la ejecución.

✓ Encarar el problema del empleo.

"En los temas generales siempre hay consenso; todos estamos de acuerdo en luchar contra la pobreza, en erradicar el narcotráfico y renovar la justicia, el problema radica en los mecanismos operativos", dijo el parlamentario, al anticipar que allí radicaría el problema central del consenso.

Para el emebelista Juan del Granado los temas más conflictivos y los más importantes del debate serán la pobreza, el narcotráfico y la justicia. Su partido llevará propuestas en cada uno de ellos.

El dirigente cocalero y diputado de la IU, Evo Morales, apuntó que el tema de más difícil consenso será la problemática coca-cocaína, y en ese asunto los cocaleros se proponen plantear la revalorización y despenalización de la coca que, según el dirigente, fue el punto de mayor consenso en el diálogo que auspició el anterior gobierno en 1995.

Policía y 2.000 radiotaxis lucharán contra "auteros"

Supuesto sobrino del Gral. Barrientos cayó con "las manos en el auto"

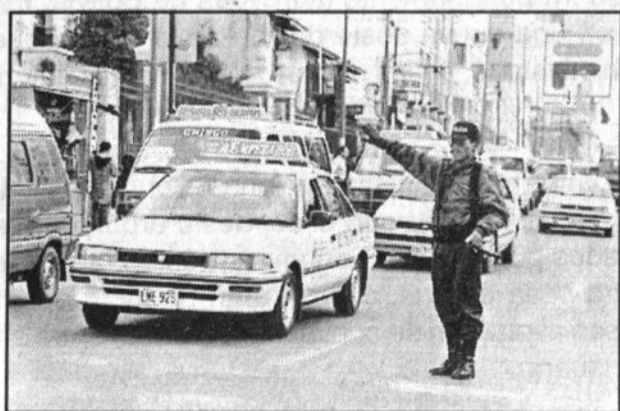
En un impresionante operativo radiotaxis y radiopatrullas se desplazaron por toda la ciudad y rodearon a los "auteros".

(ANF). - "Le vendo este auto en 100 dólares", ofreció a los vecinos de Miraflores César Fernando Barrientos Galindo, supuesto sobrino del ex Presidente de Bolivia, general René Barrientos Ortuño, antes de caer arrestado por Radiopatrullas 110 tras un operativo policial y civil de cinco horas, realizado en La Paz la madrugada de este viernes.

El nuevo Comandante de Radiopatrullas 110 de La Paz, coronel Jorge Espinoza Salinas, planteó la idea de llegar a un convenio estratégico entre la Policía y la Asociación de Radiotaxis de esta capital para que las unidades móviles del 110 y los cerca de 2.000 vehículos de servicio público lucharan contra las bandas de ladrones de automóviles que proliferaron en los últimos meses. La autoridad lanzó la idea luego de participar en una espectacular operación en el que intervinieron los vehículos de Radiotaxi "Bolivia" y las unidades del 110. Como producto de la coordinación fueron arrestados César Barrientos Galindo, de 34 años, y Francisco Block (N), de 26 años.

¡POR FAVOR AARANJUEZ!!

El hecho comenzó alrededor de las 24:00 de este jueves. El chofer de Radiotaxi "Bolivia", Jorge Mamani Quispe, recogió en Sopocachi a dos pasajeros, quienes le pidieron el servicio hasta Aranjuez, al Sur de esta ciudad, donde sufrió el asalto después que le pusieron un cuchillo en la



Radiotaxis y policías, una alianza contra los "auteros"

espalda. A las 0:15, las más de 30 unidades de Radiotaxi "Bolivia" se declararon en "alerta roja". Una hora después, la denuncia llegó a Radiopatrullas 110.

Espinoza ordenó movilización total de sus unidades para rodear la ciudad y pidió ayuda a varias empresas de radiotaxis.

LE VENDO UN AUTO

Cerca de las 06:00 de la madrugada, al final de la calle Villalobos de la zona de Miraflores, dos vecinos fueron sorprendidos por los autores, quienes les ofrecieron el automóvil robado en 700 dólares. "¿Y los papeles?", pre-

guntó uno de ellos. "¿Cómo se te ocurre pedir documentos si te estamos queriendo regalar este auto?", respondió el delincuente hasta que llegó a rebajar la oferta a 100 dólares.

Para la mala suerte de los antisociales, la transacción se la estaba realizando a lado del garage del 110, en la llamada Posta.

"Bueno, si no quieren comprar el auto déjenlos estacionarlo en este callejón", les dijeron a los vecinos. En menos de una hora el radiotaxi fue casi desmantelado por completo.

Cerca de las 07:00 de esta madrugada una caravana de vehículos del 110, Dirove y de radiotaxis llegaron al lugar.

"NO SABEN QUIEN SOY YO"

Los dos "auteros" fueron encontrados prácticamente con las "manos en el auto". Uno de ellos, luego de ser tomado de los brazos, se zafó y escapó hacia las cerranías de Villa Copacabana. Luego fue nuevamente arrestado y comenzó a increpar a los policías: "¡Pacos de... no saben quién soy yo. Soy el sobrino del general Barrientos Ortuño y la voy a llamar a la ex presidenta Lidia Gueiler!".

Después del hecho, los dos detenidos admitieron ser consumidores de droga y señalaron que no se acordaban nada.

El fiscal ni se enteró

Detuvieron a otro "naval autero"

La Policía detuvo ayer al Capitán de Corbeta Luis Ricardo Suárez implicado en robo de vehículos y lo llevó a Santa Cruz para que enfrente junto a su supuesto socio, Clever Alcoba, un proceso judicial similar al que tiene en La Paz.

"Cachi" Suárez es acusado por sus socios Domingo Justiniano y Clever Durán de vender

Un policía les hizo el "cuento del tío" a sus propios camaradas.

vehículos robados.

La detención de Suárez sorprendió al fiscal Lucio Catacora, asignado a la Unidad Operativa de Tránsito, quien debió emitir el requerimiento fiscal para la aprehensión del oficial naval.

De acuerdo con las investigaciones, "Cachi" utilizaba su investidura para trasladar los vehículos robados a Cochabamba y Santa Cruz, donde eran comercializados por Domingo Justiniano y Clever Durán.

CUENTISTA DEL TIO

Entre tanto Cristóforo Mercado, oficial de Policía y prófugo de la justicia, robó a sus propios camaradas 13 vehículos y los comercializó con documentación falsa.

El ex oficial de Policía había recaudado por sus actos delictivos cerca a 150 mil dólares y las víctimas en su mayoría son policías.

La mayoría no graba sus sesiones y no todas tienen agenda completa

Comisiones de Diputados trabajan a media máquina

Las instancias parlamentarias "peor tratadas" son: de Trabajo, Desarrollo Sostenible, Defensa, Gobierno, Derechos Humanos, Desarrollo Humano. Las tres primeras tienen sus oficinas precarias en el edificio Camiri.



La falta de espacio afecta el trabajo de las 12 comisiones de la Cámara Baja.

nos de infraestructura y de apoyo técnico no es lo deseable por la falta de ambientes adecuados. Pero es una cuestión de transición", afirmó el diputado del MNR.

Las comisiones "peor tratadas", porque no tienen el apoyo del secretario administrativo permanente, son: Trabajo, Desarrollo Sostenible, Defensa, Gobierno, Derechos Humanos y Desarrollo Humano.

Sin embargo, las de Trabajo, Defensa y Desarrollo Sostenible fueron aún más "relegadas" porque deben trabajar en el edificio Camiri, donde en algunos casos no existe mobiliario y sus miembros (funcionarios) deben prestarse hasta el teléfono de las oficinas aledañas. Sólo la Comisión de Constitución trabaja con cierta comodidad y junto a las de Gobierno y de Descentralización graba sus sesiones, aunque estas dos últimas en condiciones precarias.

MÁS PRODUCCIÓN
Sin embargo, para Moscoso, desde el punto de vista legislativo, de fiscalización y de gestión, "el trabajo parlamentario abre puertas bastante interesantes. Se trabaja mucho en comisiones los lunes y martes, porque los diputados tienen que estar allí y elaborar minutos de comunicación, resoluciones, legislación e informes orales, lo que antes no había".

Varias de las comisiones, como las de Política Internacional y de Gobierno, ya convocaron a la totalidad de funcionarios medios para reuniones de coordinación y de seguimiento al Poder Ejecutivo. Otras, como las de Desarrollo Económico o las de Política Social, realizaron, aparentemente, actividades más formales.

Moscoso admitió que algunas comisiones no tienen agendas detalladas de sus actividades porque "la mayoría se están ordenando, más aún las que no tienen secretario administrativo permanente".

de que la Cámara de Diputados alquilaría locales para la instalación de los subcomités hasta el 20 de octubre -fecha anunciada para la entrega del remodelado local del ex Banco Minero de la

calle Comercio- ello no ocurrió. Nueve comisiones fueron ubicadas en el edificio anexo al Palacio Legislativo y otras tres en el edificio Camiri.

Moscoso opinó que en térmi-

Trabajo y condiciones

Diagnóstico de cada comisión

COMISIONES	ACTIVIDADES
1. Constitución, Justicia y Policía Judicial	1. Seguimiento a las actividades de la Fiscalía y Poder Judicial. 2. Proyectos de Ley: a) Tratamiento en detalle de Ley del Trabajo Constitucional. b) Ley Ministerios (promulgado). 3. Única comisión con 14 los congresistas.
2. Hacienda	1. Reuniones informativas al Presidente del BCB y Acobam. 2. Seguimiento a préstamos externos y remate del avión DC-854F. 3. Sin proyectos de ley a 3. No hay comodidad y no graban las sesiones.
3. Desarrollo Económico	1. Pedido de informes sobre servicios eléctricos en el país. 2. No fue convocada ningun autoridad. 3. Proyectos de Ley: No. 1100n. 3. No se graban sesiones y una mínima comodidad.
4. Derechos Humanos	1. Seguimiento a conflictos sociales. 2. Colegio Médico y Subsecretaría de Yucumo. Adscripción de dos diputados a la corte que busca los restos de Marcelo Quiroga. 3. Proyectos de Ley: Defa del Pueblo. 3. No se graban las sesiones hay secretario administrativo.
5. Política Social	1. Seguimiento a presunturas en el Instituto de la Ceguera. Días 23 reunión con directores de AFP. 2. Proyectos de Ley: a) Código Niño, Niña y Adolescentes; b) De Promoción y Reglamentación de la actividad artesanal. 3. No tiene toda la comodidad si la mínima necesaria.
6. Desarrollo Humano	1. Seguimiento a fiscalización Contraloría a entes de Salud y educación; situación del Htal Obrero y casos de Malaria. 2. Proyectos de Ley: Autocensura de Vivienda Popular; Censura Tecnológica; Del Médico; Del Inam; Del Inam; Del Auditor; Del Odontólogo; Del Jorador. 3. Oficinas precarias. Se grabaron por cuenta propia.
7. Trabajo y Régimen Laboral	1. Visita al Ministro de Trabajo. Siquenta a conflictos laborales como Alfa-Gama (Oruro). Reu con dirigentes gremiales. 2. Proyectos de Ley: Reforma a la General del Trabajo. 3. "Lo único que se tiene es una máquina de escribir averiada".
8. Gobierno	1. Reuniones informativas con viceministros de Régimen Interior, Defensa Social y Presidente General. 2. Proyectos de Ley: Creación de municipios y cantones. 3. No se cuenta con secretario administrativo.
9. Defensa y Fuerzas Armadas	1. Proyectos de Ley: a) Sistema Nacional Prevención de Desastres y b) Sistema Nacional para prevenir Desastres. 2. No se cuenta con mobiliario adecuado para el trabajo de la comisión.
10. Política Internacional	1. Reuniones informativas y de coordinación con los tres viceministros de Relaciones Exteriores. 2. Proyectos de Ley: De Asociaciones, Fundaciones y ONGs. 3. No se graban todas las sesiones y hay calidad mínima.
11. Desarrollo Sostenible	1. Comparación al Superintendente Forestal la Aguilera y la directora del Inra Isabel Lavandenz. 2. Proyectos de Ley: De Medio Ambiente (adopción); De Aguas; De Biodiversidad; De Uso de Suelo. 3. No cuenta con ambientes para reuniones; hay línea telefónica ni mobiliario adecuado para el trabajo de la comisión.
12. Descentralización y Participación Popular	1. Evaluación sobre auditorías de la Contraloría municipal. 2. Se recibió informe del Contralor y Subcontr. 3. Proyectos de Ley: Municipios productivos (Zetapa de la Participación Popular). 3. Se tiene una comodidad mínima para trabajo.



LLOYD AEREO BOLIVIANO

LAB S.A.

A la opinión pública

La empresa adjudicataria de los servicios aeroportuarios SABSA S.A., subsidiaria de Airports International Group, en una actitud arbitraria y contraria a la legislación boliviana, a partir de las 0 horas del día viernes 19 de septiembre, nuevamente ha atentado contra los derechos de centenares de pasajeros que, habiendo pagado su tasa de aeropuerto, se les impidió abordar los aviones del Lloyd Aéreo Boliviano aduciendo motivos totalmente alejados de las normas y prácticas de la aviación en cualquier parte del mundo.

Solamente la actitud correcta y enérgica de las autoridades del Supremo Gobierno pudo permitir que este atentado contra los usuarios del transporte público por la vía aérea no se prolongase por más tiempo.

A pesar de ello, SABSA ha dañado irreparablemente la imagen de Bolivia. Esta precipitada e ilegal medida seguramente se reflejará en una nueva postergación de la reclasificación de Bolivia ante la Federal Aviation Administration, objetivo que, en las últimas semanas, las autoridades del país se han empeñado en acelerar.

Se ha manejado, por otra parte, información malintencionada en el sentido de que se hubiera suspendido los servicios públicos del aeropuerto con el supuesto argumento de que el LAB S.A. no había pagado por servicios prestados por SABSA. Esa afirmación es falsa y tendenciosa. LAB tiene sus pagos al día con SABSA. Otra cosa es que, con un afán de lucro desmedido, SABSA quiere consolidar una nueva escala de tasas al margen de convenios suscritos entre el LAB y AASANA y que, en el último análisis, afectarán al usuario.

Al respecto, queremos dejar establecido que el LAB está dispuesto a discutir esas tarifas e inclusive, reconocer aumentos razonables, pero lo que no puede admitir es que una empresa que tiene una adjudicación temporal de los servicios aeroportuarios, trate de imponer reglas de juego sólo favorables a sus intereses, colocándose por encima de las leyes bolivianas, sin importarle que la aeronáutica en Bolivia es un factor integrador y que el transporte aéreo debe democratizarse por la vía de precios al alcance de las grandes mayorías.

Bolivia, pese a las deficiencias que, según SABSA, tiene, cuenta con un ordenamiento jurídico claro y preciso que todos deben cumplirlo. Ninguna empresa, especialmente una que está transitoriamente en el país, puede pisotear el ordenamiento jurídico desconociendo contratos y atentando contra la salud del sector aeronáutico.

Pedimos disculpas a nuestros pasajeros que tuvieron que sufrir las consecuencias de la arbitraria actitud de SABSA.

Agradecemos a las autoridades, especialmente al señor Vice Presidente de la República, Lic. Jorge Quiroga, al Vice Ministro de Transportes y Comunicaciones, Ing. Ramón Prada y al Sr. Director General de Aeronáutica Civil, Cnl. Otto Rosales, por haber hecho prevalecer las leyes del país frente a un atentado de tan peligrosas consecuencias para con la estabilidad del transporte aéreo boliviano.

Cochabamba, 19 de septiembre de 1997

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA No. 05/97
PRIMERA CONVOCATORIA

conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

EQUIPAMIENTO DE OFICINA

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del lunes 22 de septiembre en la oficina de Administración y Finanzas de la institución ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1322, Edificio Mariscal Santa Cruz, Piso 5to.

Financiamiento: Fondos Propios
Fecha presentación de ofertas: 21 de octubre de 1997, a Hrs. 12:30
Fecha apertura de ofertas: 21 de octubre de 1997, a Hrs. 16:00
Valor Pliego de Condiciones: Bs. 50.00 previo depósito en la Cuenta Corriente No. 2000-1031-00166314 del Banco de Santa Cruz de la Sierra S.A.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, septiembre de 1997

PRIMERA PUBLICACION



República de Bolivia
H. Senado Nacional

H. AMARA DE SENADORES
SEGUNDA CONVOCATORIA
AMPLIACION INVITACION DIRECTA
01 Y 02/97-98

La H. Cámara de Senadores, en cumplimiento de la R.S. 216145 ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el SEGURO DE VIDA EN GRUPO ACCIDENTES PERSONALES Y ASISTENCIA MEDICA FAMILIAR, así como para el SEGURO DE VIDA EN GRUPO ACCIDENTES PERSONALES hasta el día Sábado 4 de octubre de 1997 a horas 12:00.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Segunda Secretaría de la H. Cámara de Senadores, ubicadas en el segundo piso del Edificio Constituyente (Plaza Murillo).

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado en las oficinas de Dirección Administrativa, ubicadas en el Edificio Anexo al Palacio Legislativo (C. Comercio), previo depósito del valor de Bs. 100.- (Cien pesos) en el Banco de Bolivia (Cta. No. 00-100-121068 del Banco Mercantil).

DIRECCION ADMINISTRATIVA

La Paz, septiembre de 1997

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 19 de Septiembre de 1997			
Infografía ANF			
\$	DOLAR		
	Base	5,29	
	Oficial	5,29	
	Compra	5,28	
Desde el 17-9-97			
PAIS	MONEDA	\$US/UNID	
ARGENTINA	Peso	1,0000	
BRASIL	Real	1,0951	
COLOMBIA	Peso	1.110,45	
CHILE	Peso	413,00	
ECUADOR	Sucre	4090,00	
MEXICO	N. Peso	7,75	
PERU	N. Sol	2,62	
VENEZUELA	Bolivar	496,00	
ALEMANIA	Marco	1,7710	
AUSTRIA	Chelin	12,46	
BELGICA	Franco b.	36,55	
CANADA	Dólar C.	1,4117	
DINAMARCA	Corona	6,7460	
ESPAÑA	Peseta	149,44	
FRANCIA	Franco F.	5,9530	
HOLANDA	Florin	1,8958	
INGLATERRA	Libra	0,6240	
ITALIA	Lira	1.730	
JAPON	Yen	120,88	
NORUEGA	Corona	7,2920	
SUECIA	Corona	7,1740	
SUIZA	Franco S.	1,4570	
D.E.G	SUS	1,36425	
ECU	SUS	1,10200	

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 19 de Septiembre de 1997			
BOLSA	INDICE	PUNTOS	
Ni	Dow Jones	7.917,27	(-0,07)
TOKIO	Nikkei	18.058,21	(+0,7)
PARIS	Cac	2.977,18	(-0,04)
LONDRES	Footsie	5.023,80	(+3,62)
LIBOR	TASA DE INTERES		
1 semana	5	1932	%
1 mes	5	2132	%
3 meses	5	2332	%
6 meses	5	1316	%
1 año	5	3132	%
PRIME RATE	850	%	
METALES		SUS	
O.T. ORO		322,05	
O.T. PLATA		4,700	
T.M. COBRE		2.131,00	
T.M. ESTAÑO		5.665,00	
T.M. PLOMO		631,00	
T.M. ZINC		1.415,00	
BOLSA DE VALORES		TASAS ME	
NEGOCIADO		MIN	MAX
		DPF	DPF
DIA	3.359.492,91	LT	DPF
SEM.	25.928.818,97	BLP	DPF
MES	73.516.326,50	BB	DPF
AÑO	849.987.705,94	BT	DPF

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 19 de Septiembre de 1997			
COMMODITIES			
AZUCAR ALGODON	\$us-c/lbra	\$us-c/lbra	
OCT	0,7325		
DIC	0,7340		
MAR	0,1160	0,7455	
CAFE	CACAO		
\$us/lb	\$us/lb		
SEP 1,7390	1648,00		
DIC 1,8150	1682,00		
MAR 1,5500	1705,00		
MAIZ AVENA	\$us-c/lbra	\$us-c/lbra	
SEP 2,5100	1,8100		
DIC 2,6150	1,5850		
MAR 2,7050	1,8250		
SOYA	SOYA	SOYA	
ACEITE	GRANO	TORTA	
\$us-c/lbra	\$us-c/lbra	\$us-c/lbra	
SEP 0,2380	7,5650	260,50	
OCT 0,2365		225,50	
DIC 0,2401		207,20	



Los aeropuertos, manzana de la discordia.

Para la capitalizada es desmedido "interés de lucro"

Sabsa: no más subvenciones al LAB

Servicios Aeroportuarios Bolivianos S.A. (Sabsa) se cansó definitivamente de continuar subsidiando las operaciones del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) en los principales aeropuertos del país. La presidencia de la capitalizada expresó su protesta por el "desmedido interés de lucro" de los administradores de los aeropuertos.

El documento del LAB difundido por ANF señala que Sabsa, subsidiaria de Airports International Group, asumió una arbitraria actitud contrapuesta a las leyes bolivianas y al margen de lo estipulado entre Aasana y el LAB, intentando crear una nueva escala de tarifas.

"LAB tiene sus pagos al día. Otra cosa es que con afán de desmedido lucro Sabsa quiere consolidar una nueva tasa al margen de los convenios suscritos con Aasana", señala.

Centenares de pasajeros quedaron varados ayer por cerca de ocho horas en los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. Sabsa advirtió que los pagos por servicios deben ser por adelantado y en efectivo.

En vista de la resistencia que opuso el LAB, desde hace tres meses, para igualarse a los montos que ahora cancelan el resto de las compañías, Sabsa dispuso que el pago debe ser por anticipado y en efectivo, para evitar que les corten el servicio, informaron sus ejecutivos.

LAS DIFERENCIAS
Tomando en cuenta sólo el ítem que corresponde al alquiler de oficinas del aeropuerto de Viru Viru, resulta que el LAB paga 12 dólares por metro cuadrado ocupado, mientras que Aerosur (que sólo opera en rutas nacionales) paga 20 y el

resto de las líneas aéreas 31 dólares. En el aeropuerto de El Alto, las demás compañías aéreas pagaban 40,25 dólares y el LAB 23 dólares. Desde que se implantó el nuevo tarifario, todas las aerolíneas, sin excepción, deben pagar 35 dólares.

Similar situación se produce con el pago de Counter en Viru Viru: el LAB paga 90 dólares, Aerosur 170 y el resto 260 dólares, ahora todos deben cancelar 250 dólares por el servicio de Counter.

EL CONTRATO LO PERMITE
Según el contrato de adminis-

tración suscrito entre los concesionarios de los aeropuertos, Airport International Group, y la Superintendencia de Transportes, Sabsa "está facultada a su propia, absoluta e irrestricta discreción (sin necesidad de una aprobación, permiso o licencia adicional) para determinar los cobros a ser aplicados por concepto de las instalaciones y servicios proporcionados en los aeropuertos".

El documento señala que cualquier otro contrato o convenio entre Aasana, el Estado Boliviano y/o cualquier entidad estatal boliviana queda invalidado.

LAB PARALIZADO POR SEGUNDA VEZ

Centenares de pasajeros de LAB quedaron varados ayer por cerca de ocho horas en los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, debido a que persiste el conflicto de tarifas. Esta es la segunda vez que los administradores de las terminales aéreas le suspenden el servicio a la capitalizada.

Vanos fueron los reclamos y protestas de los usuarios nacionales y extranjeros, que se vieron perjudicados por la disputa económica entre empresas.

Al promediar el mediodía, los ejecutivos de las compañías acordaron un cuarto intermedio hasta el próximo lunes, cuando se reunirán con autoridades de la Secretaría y la Superintendencia de Transportes.



Pista libre para todos, a excepción del LAB.

No salían los aviones

Unos 300 pasajeros, varados en la "llajta"

COCHABAMBA, PRESENCIA. - Algo más de 300 pasajeros del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), que debían salir del aeropuerto Jorge Wilstermann con diferentes destinos, quedaron varados debido a que Sabsa, la empresa concesionaria de la terminal aérea, suspendió el servicio por falta de pagos de parte del LAB.

El gerente comercial de la empresa, José Rodríguez, informó que Sabsa exige el pago adelantado de las tasas por aterrizaje, alquiler de oficinas y otros que fueron incrementados en más del 500 por ciento, lo que es "absolutamente desmedido y fuera de lugar".

El problema entró en un cuarto intermedio alrededor de las 11:30 horas luego de la intervención de la Prefectura del Departamento. El prefecto, Johnny Ferrel Soria Galvarro, indicó que se buscará una solución con las empresas de manera que éstas vean la forma de superar sus diferencias sin perjudicar a los

usuarios. "Esto no significa una intervención, es una gestión de acercamiento para buscar una solución", aclaró.

UN CAOS
La falta de servicio en el aeropuerto provocó un verdadero caos e innumerables protestas de los usuarios ya que muchos de ellos tenían conexiones internacionales y otros compromisos ineludibles, tal como explicarlos.

El gerente de tráfico del LAB, Hugo Rua Zeballos, dio cuenta que debían operar seis vuelos con algo más de 300 pasajeros, sin embargo, gran parte tenía programados frecuencias de conexión en otros países y en otros aeropuertos del país.

Señaló que de la misma manera, se esperaba pasajeros de Miami, México, Bogotá a quienes no se pudo recibir de acuerdo a lo programado, situación que causó enormes daños económicos a la empresa y, más aún, la imagen internacional.

Hasta pasado el mediodía

Ocho aviones del LAB no despegaron de Viru Viru

El prefecto cruceño estuvo a punto de ordenar la intervención policial, pero la mediación del secretario nacional de Transportes, Ramón Prada, logró de los administradores del aeropuerto un cuarto intermedio hasta el lunes.

SANTA CRUZ (De EFE). - Los aviones del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) que ayer llegaron normalmente al aeropuerto de Viru Viru, fueron impedidos de despegar, hasta acumularse al menos ocho de ellos entre locales e internacionales, generando vehementes protestas de los pasajeros.

Las naves del LAB fueron desautorizadas a decolar hasta que la empresa pague más de un millón de dólares que supuestamente adeuda por los servicios aeroportuarios.

Los vuelos fueron reanudados a las 13.00 horas de ayer, al acordarse un intermedio hasta el lunes, en el conflicto que enfrenta a la empresa administradora de aeropuertos y la compañía estatal capitalizada, informó Jorge Vaca Díez, funcionario de Servicios Aéreos Bolivianos S. A. (Sabsa).

Según Vaca Díez, hace tres meses, el LAB se negó a pagar las mismas tarifas que otras aerolíneas exigiendo la continuidad de la vigencia de las tarifas preferenciales que gozaba la empresa cuando aún era estatal.

Sabsa niega al LAB seguir con esa tarifa -de un dólar preferencial de tres bolivianos por unidad de la moneda estadounidense- y considera que la subvención no tiene ningún valor.

A raíz de la paralización de vuelos, el prefecto cruceño Zvonko Matkovic estuvo a punto de ordenar la intervención del aeropuerto por fuerzas policiales que -de hecho- llegaron hasta la entra-



Pasen, pero no hay vuelos.

da del aeródromo cruceño.

Cuando el comandante policial conversaba con Vaca Díez, el secretario nacional de Transportes, Ramón Prada, logró de los administradores del aeropuerto un cuarto intermedio hasta el lunes.

Según informe oficial, los ejecutivos de ambas empresas, las autoridades de la Secretaría Nacional de Transportes y el Superintendente de Transportes, Branimir Lobo, se reunirán para tratar el tema.

Jorge Vaca Díez expresó su extrañeza por la actitud del prefecto de Santa Cruz, quien hizo una demostración de parcialización con la empresa capitalizada, al intentar la intervención del aeropuerto Viru Viru.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante institución sin fines de lucro, desea incorporar a su Staff UN GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, los candidatos deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Administrador de Empresas/Auditor Financiero (Título en Provisión Nacional).
- Conocimiento de paquetes contables.
- Experiencia en implementación de normas, procedimientos administrativos y financieros.
- Experiencia en monitoreo de aspectos administrativos y financieros.
- Experiencia en administración de proyectos con financiamiento externo.
- Sólidos conocimientos en planificación y contabilidad presupuestaria.
- Experiencia en administración de personal.
- Conocimiento de normas y reglas de USAID y de otros organismos donantes.
- Facilidad para leer Inglés (sería ventaja pero no requisito indispensable).
- Experiencia de trabajo con organizaciones de base y ONGs.

Los interesados deben enviar su curriculum vitae con documentos de respaldo, referencias personales y pretensiones salariales, a la casilla de correo 6272 de Santa Cruz, hasta el día 30 de Septiembre de 1997.

Presidente de la Sobodaycom

En Bolivia no entienden que se debe pagar por la música

Hay situaciones incomprensibles, como en Santa Cruz, donde las radioemisoras quieren modificar la Ley de Derechos de Autor. Creen que le hacen un favor al artista al difundir su música y no es así, es su obligación pagar.



El problema de los discos y los pagos al autor.

En Bolivia es difícil lograr que los lugares de ejecución pública de música paguen los derechos de autor. Actualmente pocos pagan y en montos mínimos, hasta que los propietarios se acostumbraron a pagar por el uso de la música. "Es un derecho del autor", en el futuro se han de ajustar, afirmó el presidente de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (Sobodaycom), Oscar Castro.

Estamos en pleno proceso de hacer pagar la Ley, pero hay situaciones incomprensibles", dijo Castro al señalar que, por ejemplo, en Santa Cruz las radioemisoras quieren introducir modificaciones en la Ley de Derechos de Autor. Crean que le hacen un favor al artista al hacer tocar su música

y no entienden que es su obligación pagar.

Sin embargo, mencionó que hay un avance en cuanto a los artistas y autores nacionales, aunque para cumplir los compromisos internacionales queda mucho por hacer.

Están comprendidos como lugares de ejecución pública las radiodifusoras, televisión, karaokes, discotecas, hoteles, conciertos y todo lugar donde se reproduzca, tanto material discográfico como música en vivo.

POCOS RADIOS PAGAN

Castro informó que se llegó a un acuerdo con la Asociación

Boliviana de Radiodifusoras filial Cochabamba a fin que comiencen a pagar por la difusión musical. Mientras tanto en La Paz algunas radios, por iniciativa propia, se apersonaron ante la Sobodaycom para cumplir con la Ley.

Igualmente, señaló que todos los canales televisivos del país cancelan los derechos de autor, aunque los montos no corresponden todavía con lo que tendrían que pagar. Explicó que esta situación se mantendrá hasta que todos se acostumbren a pagar, para luego efectuar un cálculo exacto. "Lo importante es que aprendamos a cumplir la Ley".

Asimismo, Castro señaló que la Sobodaycom logró firmar convenios con algunos karaokes de La Paz, y se está negociando con los hoteles y otros lugares donde se difunde música.

EL MUNDO LO EXIGE

En cuanto a los derechos que se deben pagar por la ejecución de música extranjera, Castro mencionó que está en proyecto el Latinautor, organización internacional que regulará y controlará que todos los países, a través de sus instituciones hagan efectivo el pago de derechos de autor. Esta situación mejorará la imagen del país a nivel mundial, puntualizó.

En el futuro no pasará Firma inglesa piratea la música boliviana

La compañía inglesa Tumi Music comercializa música boliviana sin pagar derechos de autor, ni royalty, porcentaje que recibe el artista. Si no demuestra que tiene los documentos legales, su trabajo se convierte en un caso flagrante de "piratería" musical, informó el presidente de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (Sobodaycom), Oscar Castro.

La denuncia oficial se hará, en los próximos días, ante la Confederación Internacional de Autores y Compositores (Cisac), quienes reclamarán a los organismos ingleses correspondientes.

YA NO SE LAMENTA ROBO DE LA MUSICA

Castro, que recientemente participó del Latin American and Caribbean Music Market del Midem, organización que reúne a las compañías discográficas, lamentó que la música boliviana sea distribuida a nivel mundial sin que tengan la licencia respectiva. "Se encontraron discos de Los Kjarkas en México y no se sabe si hay licencia, las empresas editoriales compran y venden y los bolivianos no nos enteramos nunca", dijo.

Durante el evento, que reunió a 3.000 representantes de sellos discográficos, las empresas lanzaron un alerta contra la piratería de discos en el continente. Igualmente



Delitos que lastiman el oído.

se profundizaron conversaciones sobre el proyecto Latinautor, que tiene la finalidad de proteger la propiedad intelectual a través de las legislaciones vigentes en cada país.

Castro señaló que, hacia el futuro difícilmente se tendrá que lamentar el robo de la música nacional, puesto que todos los autores bolivianos están inscritos en las listas internacionales KAE y WWL. "Sus obras ya están protegidas", concluyó.

Esfuerzo de las empresas

Música para luchar contra los piratas

Empresarios legales utilizarán las mismas armas que los piratas. Compilarán álbumes musicales con los artistas preferidos de los bolivianos sin importar la compañía discográfica de la que provenga. ¿El nombre del álbum? "15".

La lucha contra la piratería discográfica tiene muchas formas y las empresas discográficas optaron por utilizar las mismas armas que los piratas: la recopilación. "15" es el primer álbum "antipirata" que reúne las mejores canciones de Sony Music, WEA y BMG.

La obra de "15" nació de la preocupación que tiene la gente

por determinado artista y no así por una compañía discográfica. Según la revista Voces, se sabe que los compilados legales que reúnen a varios artistas son un fuerte mercado de la piratería y es precisamente esta área la que se quiere atacar.

El álbum es un compendio de los cinco artistas más exitosos del momento, de cada una de las empresas, con sus mejo-

res composiciones de 1996 y principios de 1997.

Sony Music Bolivia es la primera empresa encargada de distribuir y comercializar este producto de lucha contra la piratería discográfica en el país. El segundo álbum, cuyo lanzamiento se prevé para octubre, estará a cargo de WEA y después será BMG quien encarará este trabajo.

CALIDAD ANTE TODO

"15" tiene además la finalidad de demostrar que el producto original es mucho más duradero, de mejor calidad de sonido y, por lo tanto, es una buena inversión.

En Bolivia, señala Voces, el público es bastante exigente en cuanto a las canciones que contiene un producto, pero todavía no en cuanto a calidad.

La idea básica de "15" es enfrentar el comercio ilegal con productos que permitan al coleccionista de música y al comprador casual obtener la misma música que busca en la piratería, pero con muchísima más calidad.

Sus colegas los denuncian Hay pocos "piratas" televisivos

La "piratería" en televisión es poco frecuente, ya que, por lo general, los mismos operadores denuncian las transmisiones ilegales que realizan sus colegas, sea de programas o películas, afirmó el director de Asuntos Públicos de la Superintendencia de Telecomunicaciones, Reynaldo Carrasco.

"La mayoría de los casos (de piratería) que investigó la Superintendencia fue por denuncias de otros operadores de televisión", señaló.

El año pasado se recibieron algunas denuncias y hechas las averiguaciones se determinó sancionar al Canal 11 de Santa Cruz con la suspensión temporal de sus emisiones. Últimamente no se recibió ninguna, puntualizó.

Para que un caso sea investigado por el ente regulador, el denunciante debe entregar el video original, la gra-

bación de la transmisión y un acta notarial. Con esta información se inician las conversaciones con los proveedores de los productos y los operadores.

SIN AUTORIZACION SANCION SEGURA

Según la Ley de Telecomunicaciones, los operadores televisivos que transmitan señales sin autorización deben ser sancionados, siempre que se efectúe la respectiva verificación.

El operador que haya transmitido un programa está en la obligación de justificar si tiene los derechos para hacerlo.

La Superintendencia de Telecomunicaciones forma parte del Comité Interinstitucional de Protección y Defensa de la Propiedad Intelectual, organismo creado para salvaguardar la propiedad y producción intelectual en todo el territorio nacional.

INTERNATIONAL ORGANIZATION

Is seeking an economist with the following requirements:

- Master Degree and preferably a PhD in Economics, with solid experience in development economics, including macro economic analysis and areas such as poverty, public expenditure analysis, private sector development, finance, and/or project analysis.
- Strong conceptual and analytical skills; must have demonstrated ability for task management and research in policy related issues.
- Strong communication skills; must have proven ability to communicate effectively to a variety of audiences through both spoken and written English and Spanish.
- Ability to establish good working relationships with client and colleagues and to work well within teams both as a leader and a member.
- Experience with technical assistance loans, investment loans, and institutional development projects would be an advantage.

Please send your Curriculum Vitae (they will not be returned) to P.O. Box 8692 La Paz by September 25, 1997.

INTERNATIONAL ORGANIZATION

Is seeking a Coordinator for Non-Government Organizations (NGOs) with the following requirements:

- Master of Arts in a Social Science.
- Work experience with NGOs and international cooperation agencies
- Knowledge of issues in development, including those related to education, health, nutrition, poverty analysis and the development of targeted social programs.
- Ability to work well with others as a team member, and deal with outside organizations effectively.
- Fluent Spanish and English.

Please send your Curriculum Vitae (they will not be returned) to P.O. Box 8692 La Paz by September 25, 1997.

IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES

Personas Naturales

Queremos trabajar más por usted!



LA PAZ
GOBIERNO MUNICIPAL

No espere el último día, pague su impuesto en cualquier banco hasta el 30 de septiembre con el 10% de descuento.

Dirección de Recaudaciones

Según Banco Mundial Progresan lucha anticorrupción

HONG KONG (DPA) - Según el presidente del Banco Mundial (BM), James Wolfensohn, hubo grandes progresos en la lucha contra la corrupción, sobre todo en la limitación de sobornos activos procedentes de los estados industriales.

Wolfensohn destacó ayer ante la prensa en Hong Kong la abolición de beneficios impositivos a sobornos en los países de la Unión Europea.

En contra de lo que pasaba hasta hace pocos años, hoy hay una gran disposición a nivel mundial a reco-

nocer la corrupción como un obstáculo fundamental para el desarrollo económico sano y a combatirla, señaló Wolfensohn.

"Hace 18 meses nadie se atrevía a pronunciar la palabra", dijo.

Esto cambió entre otras cosas gracias a las actividades del Banco Mundial, añadió.

El tema tendrá un papel importante este fin de semana en la asamblea anual del BM y el Fondo Monetario Internacional (FMI) en Hong Kong.

En países pobres

Aumenta las dudas sobre privatizar

(ANF) - La privatización de las empresas en los países pobres no ha logrado como era su propósito, reducir la corrupción, promover la competencia y demantelar el control de precios. Igualmente no logró la democratización de la propiedad.

Después de la euforia privatizadora en los países pobres, incluso el BID reconoce que los objetivos de aquel programa no han llegado a culminar. Lo heredado, en la actualidad, deja dudas porque las administraciones de las empresas tienen la sartén del mango. Las instancias regulares (Superintendencias) aún

no asientan en sus funciones.

Lo que sí la privatización ha logrado a cabalidad es mejorar la eficiencia y ampliar los servicios (aún a costa de mayores tarifas) y reducir los requerimientos de financiamiento del sector público, de acuerdo a datos del BID sobre la privatización.

En menor grado al anterior resultado la privatización logró: impulsar el desarrollo del sector privado y promover la inversión extranjera. Un poco más abajo de los logros de la privatización se señala el fortalecimiento de la balanza de pagos.

Para las carreteras

Financiadore piden estudios de factibilidad

Los organismos internacionales de financiamiento "exigen" la presentación de estudios de prefactibilidad antes de otorgar dineros para la construcción de los corredores de exportación. Para la ejecución de esos proyectos, el gobierno requiere de más de 1.400 millones de dólares en los próximos cinco años.

Al respecto el viceministro de Transportes, Ramón Prada, informó que el gobierno ha solicitado a las empresas constructoras y otras organizaciones la celeridad en la elaboración de estos estudios para que sean presentados a los organismos financiadores.

Tanto la Corporación Andina de Fomento (CAF) como el Banco Interamericano de Desarrollo

(BID), han comprometido un apoyo financiero para la ejecución de los proyectos camineros.

En pasados días, la CAF a través de sus técnicos hizo conocer que tiene disponibles más de 100 millones de dólares anuales para Bolivia, para la ejecución de vías camineras. Dinero que fue aceptado en primera instancia por el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kujlis, quien indicó que se tomará muy en cuenta el ofrecimiento.

A su vez el representante del BID, en Bolivia, David Atkinson, manifestó que su organismo ha estado y estará dispuesto a continuar apoyando al país en vías camineras, y que mucho depende del gobierno de los montos que requieran.

La locura de las apuestas

"Gordo de la Lotería" tiene cada vez más competidores

Las apuestas corren desde uno hasta 100 bolivianos para ganar de 500 a 350 mil bolivianos. La empresa norteamericana GTech lanza, desde el 6 de octubre, cuatro millones de boletas de apuestas para sus juegos diario y semanal.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). - Don "Gordo de la Lotería" ya no es el único que puede sembrar esperanzas de llegar a tener, por un golpe de suerte, bastante dinero: el mercado se abrió y desde el próximo 6 de octubre se lanzan a la caza de apostadores "Súper 6" y "Trica": dos juegos computarizados y para todo bolsillo.

Las apuestas corren desde uno hasta 100 bolivianos para tener la posibilidad de ganar de 500 a 350 mil bolivianos, cuanto más se arriesga más se gana. Es el producto de GTech, una empresa norteamericana, experta internacional en juegos de lotería, que calificó para operar en Bolivia.

La GTech es la segunda de tres empresas especializadas en juegos de lotería con calificación en Bolivia que inicia operaciones. Illimani, de empresarios bolivianos, ya lanzó al mercado "TV Bingo" y se espera que Tecnocación, de capitales argentinos, ingrese a la competencia.

DESDE SANTA CRUZ
GTech maneja en todo el mundo más de 200 tipos de juegos de Lotería, con la característica de que son computarizados. Sus ejecutivos, Adrián De Bernardi y Eliot Rocha, explicaron que se eligió "Súper 6" y "Trica" ya que en otros países con características similares a Bolivia tuvieron éxito.

El centro de cómputos de GTech es Santa Cruz, ciudad elegida en base a estudios de receptividad de microondas. Desde aquí con un moderno equipo computarizado se recibe información de las 400 terminales de apuestas que se instalarán en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

El plan para atraer apostadores es ambicioso, ya que desde el 6 de octubre, cuando se dará la partida a la primera jugada, se sacará al mercado cuatro millones de boletas de apuesta. GTech invirtió en total 10 millones de dólares.

¿COMO SE JUEGA?
En los dos juegos que se inician desde el 6 de octubre quien más apuesta más gana. "Súper 6" es un juego semanal,



El gordito tiene que competir...

similar al Bingo y cada fin de semana mediante televisión se conocerá la boleta ganadora, a través de un programa donde públicamente se sortean bolos numerados. El jugador hace una apuesta, eligiendo sus propios seis números de 32. Gana y los seis son los elegidos y tiene también premios por cinco o cuatro aciertos.

Cada boleta de apuesta tiene cinco paneles y el jugador puede apostar en uno, dos o finalmente todos ellos con cinco bolivianos cada uno. Tiene además la posibilidad de jugar hasta en los próximos tres sorteos.

Este juego tiene como premio un pozo de 350 mil bolivianos

como mínimo, si en una jugada no hay ganador la segunda será de 700 mil bolivianos.

La "Trica" es un juego diario y el apostador de-

berá elegir tres números del uno al nueve de tres columnas. Puede apostar desde uno hasta 100 bolivianos para ganar hasta 500 veces el valor puesto en riesgo.

BENEFICIOS

En ambos juegos el monto recaudado de las apuestas será

distribuido de la siguiente forma: 50 por ciento para premios, 13 por ciento para el pago de impuestos, 15 por ciento para el seguro de vejez, 10 por ciento para los agentes de venta y 12 por ciento para la administración de la empresa.



YA ESTAMOS

EN ORURO



En ORURO usted ya cuenta con la máxima calidad de señal, **NÚMERO ÚNICO nacional, ROAMING AUTOMÁTICO** en todo el país y, por supuesto, el mejor servicio en telefonía celular.

UN ESPECIALISTA PARA TODA BOLIVIA

TELECEL
Líderes en Telefonía Celular
Una empresa Millicom International Cellular

0800-4000

54 ATENCION

DETERMINACION DEL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES (I.T.)

Señor Contribuyente:

La Dirección General de Impuestos Internos recuerda a usted, la forma de proceder en el cálculo, llenado del Form. 156 y declaración del Impuesto a las Transacciones, de acuerdo a lo dispuesto por el D.S. 24692 de fecha 02/07/97, el mismo que modifica el inc. a) del Art. 4° del D.S. 21532 (Texto Ordenado) del siguiente modo:

(ARTICULO MODIFICADO)

Art. 4°.- No integran la base imponible (del Impuesto a las Transacciones) los siguientes conceptos :

a) Los importes correspondientes al Impuesto a los Consumos Específicos, Impuesto Especial a los Hidrocarburos y al Impuesto al Valor Agregado.

En fecha 05-09-97, la D.G.I.I. dictó la Resolución Administrativa N° 05-868-97, aclarando la forma de liquidación de este impuesto de la siguiente manera:

"El Impuesto a las Transacciones se determinará sobre la base total de los ingresos brutos devengados durante el período fiscal por el ejercicio de la actividad gravada, menos el trece por ciento (13%), que corresponde a la alícuota del IVA, declarando sobre la misma base", de acuerdo al siguiente ejemplo:

	Bs
TOTAL DE INGRESOS GRAVADOS DEL PERIODO (MENSUAL)	100.00
MENOS: IVA (Débito Fiscal) 13% SOBRE EL INGRESO DE 100	13.00
BASE IMPONIBLE	87.00
I.T.= 3% sobre 87.00	2,61

Por lo tanto, se registrará en el inciso a) del Rubro 1 del Form. 156, el 87% del ingreso obtenido en el período, sobre el que se calculará el 3% para determinar el impuesto a pagar.

Este impuesto se liquidará conforme a lo establecido en el Art. 7° del D.S. 21532 (Texto Ordenado en vigencia), a partir del período agosto de 1997.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

i distribución con equidad !

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA





Están en Bolivia y EE.UU.

Banca emplea a 6.346 personas

Un total de 6.346 funcionarios trabajan en las 17 instituciones del sistema bancario nacional descentralizado en los nueve departamentos del territorio boliviano y dos sucursales de Miami, entre agencias urbanas y provinciales, según la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF).

Como 900 empleados de cada 100 son de planta. Esto significa que, dentro del sistema bancario nacional, trabajan 5.684 funcionarios permanentes y 662 en calidad de eventuales, al presente.

Entre los bancos privados se encuentra el que tiene la plantilla de empleados más grande en el país: Santa Cruz con 2.000 funcionarios. En estos 2.000 son empleados de planta y 114 eventuales. Este equipo humano está distribuido en 35 agencias urbanas en todo el territorio y una en la ciudad de Miami, además cinco puntos más que funcionan fuera del país.

El equipo humano más pequeño, entre los bancos descentralizados, tiene el Comercial que emplea a 64 personas en sus cuatro agencias urbanas. No tiene sucursales fuera del país, al igual que los bancos Entidad de Crédito e Industrial.

ALTOS RELIEVES
El Banco que le sigue al Santa Cruz, en menor cantidad de funcionarios que emplea, es el Nacional de Bolivia que en sus 32 agencias, 30 urbanas y dos provinciales, tiene 721 empleados. En estos 721 son de planta y 67 eventuales. En tercer lugar está el Banco de Crédito con 653 funcionarios en sus 25 agencias urbanas, 11 provinciales y 51 eventuales.

Con 575-493 de planta y 82 eventuales y 557-539 de planta y 18 eventuales, empleados conforman los bancos Mercantil con 25 agencias urbanas y dos provinciales y el Bidesa con 15 agencias urbanas y una red de 33 provinciales.

En sexto lugar se ubica el Banco de la Unión que emplea a 505 personas. De planta son 370 y 135 eventuales. Un pechero más abajo se ubica el Solidario que en sus 32 agencias urbanas y cinco provinciales emplea a 491 personas. De estas 465 son permanentes y 26 eventuales.

BAJOS RELIEVES
Un bloque de bancos con menor cantidad de empleados lo conforman: el Boliviano Americano que en 17 agencias urbanas en Bolivia y una en Miami, además de una sucursal provincial emplea a 292 personas. Permanentes son 245 y 47 eventuales. Le siguen cuatro la Cepa el La Paz con 14 agencias urbanas y cuatro provinciales, ocupa a 280 funcionarios. Los permanentes son 265 y 14 eventuales.

Más abajo está el Industrial que en sus 11 agencias urbanas emplea 233 personas, 213 son de planta y 20 eventuales. En el 11avo lugar está el Económico que en 13 sucursales urbanas tiene 224 empleados, 270 permanentes y 54 eventuales.

En la 12ava posición está el Hipotecario que en cuatro sucursales urbanas y una provincial ocupa a 234 personas. De estas 226 son de planta y ocho son eventuales. El Casapago en sus cuatro agencias urbanas emplea a 14 personas, permanentes y 10 eventuales.

Fraude por \$US800.000

Delito de cuello blanco en el BHN Valores

Según los informes, el delito fue cometido por un ejecutivo de jerarquía. El 90 por ciento de ese dinero tiene póliza de seguro. La Superintendencia de Bancos inició una investigación del caso.

Un ejecutivo de jerarquía del Banco Hipotecario Nacional (BHN) Valores protagonizó un fraude que llegó a alrededor de 800.000 dólares americanos, según confirmó a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF).

Felizmente, se sabe que dicho monto está cubierto con una póliza de seguridad por el 90 por ciento del monto.

La identidad del "personaje" aún no se pudo determinar. De acuerdo a las informaciones, el ejecutivo de alta jerarquía sacaba los dineros de depositantes del BHN indicando que era una orden de éstos para invertir en actividades bur-



No todas las corbatas son confiables (Gráfico Gamble Financiero)

satiles. Después de obtener permiso, colocaba esos ros en su propias arcas.

Pese a los esfuerzos, gados por PRESENCIA, pudo conocer la opinión de esta institución financiera, brazo de Banco Hipotecario Nacional (BHN). De acuerdo a información del personal subalterno, los ejecutivos de esta institución se encontraban en sus instalaciones y el general, Fernando Anker, de viaje. Sin embargo, se constata un inusual movimiento del personal, lo que firma el informe recepcionado en la SBEF.

Como se recordará, el ahora pertenece al Citibank Nueva York.

Autoridades de Superintendencia de Bancos adelantaron que posiblemente el próximo lunes se podrá dar un informe completo de esta estafa de cuello blanco así como identificar a su autor.

El caso constata lo que maron en reiteradas oportunidades los superintendentes Sistema de Regulación Financiera (Sirefi), Jorge Pati Sarcinelli, y de Bancos, Jacinto Trigo, en sentido de que siempre hay peligros en el sistema financiero, por lo cual ninguna medida preventiva está dentro de la fiscalización y control de sus actividades.

Dos están en Miami

En el país, 299 sucursales bancarias

Agencias urbanas son 243 y 58 provinciales. Del total, 296 agencias pertenecen a los bancos privados nacionales y cinco a los extranjeros. El Bidesa tiene la mayor cantidad con 48 entre agencias urbanas y provinciales.

Saúl Villavicencio Jaldin
Actualmente en Bolivia funcionan 299 sucursales bancarias, entre agencias urbanas y provinciales de las cuales 241 son urbanas -se incluyen las oficinas centrales de los 17 bancos nacionales y extranjeros- y 58 sucursales provinciales, según informe de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF).

A nueve bancos privados nacionales pertenecen las 58 sucursales provinciales. Dos sucursales se encuentran en Miami, Estados Unidos de Norteamérica, que sumadas a las 299 existentes en el país suman 301.

De las 301 sucursales, que hacen el universo del sistema bancario nacional, cinco pertenecen a los cuatro bancos extranjeros que funcionan en Bolivia y 296 a los 13 bancos privados nacionales.

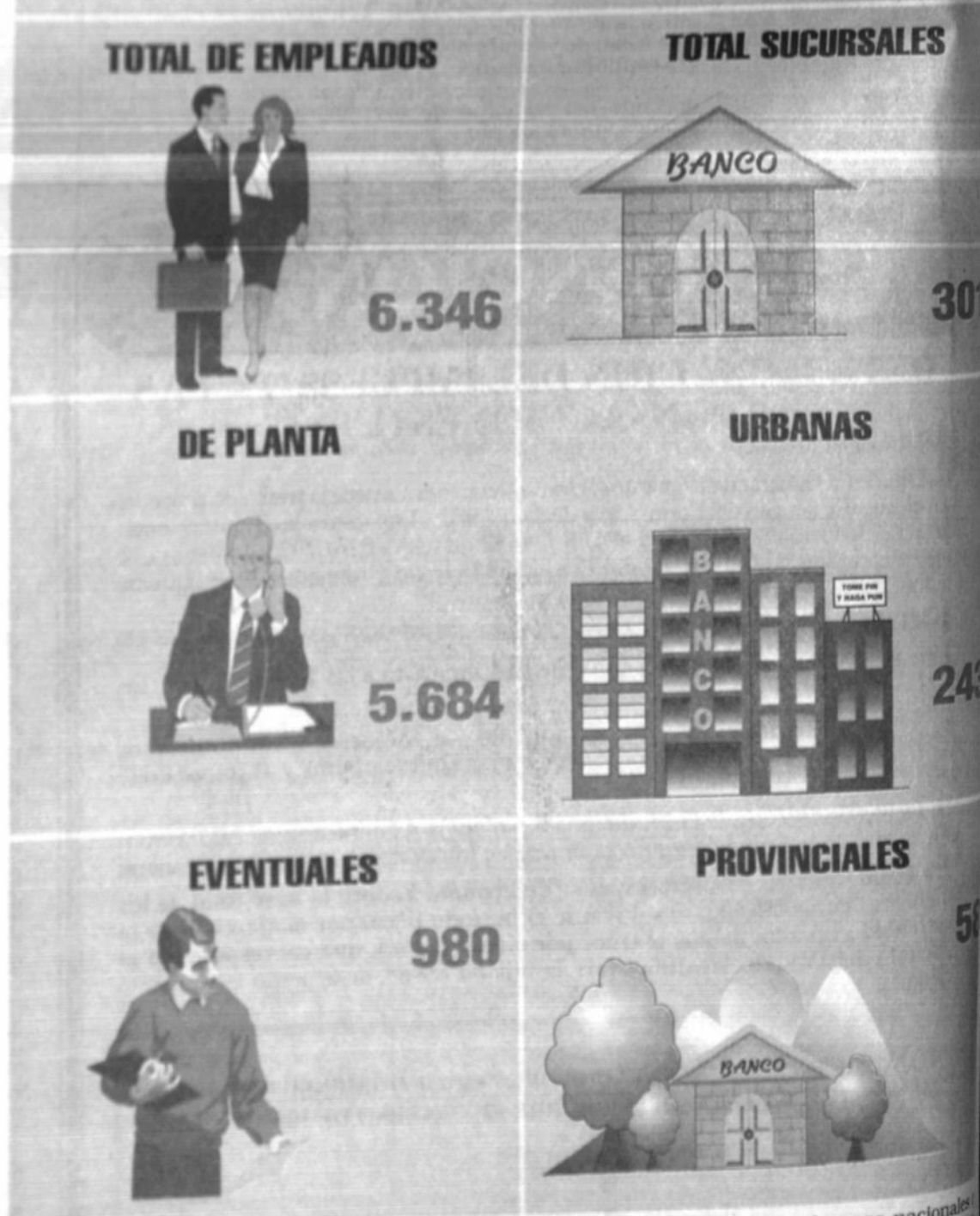
Los cinco sucursales de los bancos extranjeros son urbanas, mientras que de las 296 sucursales de los bancos privados nacionales, 238 son agencias urbanas y las 58 restantes son provinciales.

LOS MAS Y MENOS
Entre los bancos con mayor número de sucursales están el Banco Internacional de Desarrollo Sociedad Anónima (BID) heredero de la red bancaria del ex Banco del Estado, con 48 sucursales, le sigue el Banco Santa Cruz (BSC) con 41, luego el Solidario (BSO) con 37, el de la Unión (BUN) con 32, el Mercantil (BME) con 27, el de Crédito (BTB) 23, el Boliviano Americano (BBA) con 19.

Con 18 sucursales están los bancos de la Unión (BUN) y La Paz (BLP), posteriormente el Económico (BEC) con 13 sucursales. Con 11 está el Industrial (BIS), a continuación el Hipotecario Nacional (BHN) con cinco y cierra la tabla el Ganadero (BGA) con cuatro.

Entre los bancos extranjeros, el de la Nación Argentina (BNA) tiene dos sucursales y a

LOS 17 BANCOS EN NUMERO DE EMPLEADOS Y SUCURSALES



una los bancos Real (BRE), Citibank (CTI) y do Brasil (BDB).

ALTOS RELIEVES
Los bancos Santa Cruz y Boliviano Americano, tienen su sucursal en Miami. Es decir, son los únicos con sucursal propia fuera del territorio nacional.

El BSC tiene 35 agencias urbanas en territorio boliviano, le sigue el BSO con 32, en tercer lugar está el BNB con 30. Con 25 sucursales urbanas está el BME, seguido del BTB con 23 y el BBA con 17. El BIN tiene 15 y BLP 14. Con 13 agencias están BEC y BUN, posteriormente el BIS con 11 y finalmente cada uno con cuatro el BGA y el BHN.

Son 42 poblaciones en siete departamentos, menos Oruro y Pando, que tienen sucursales provinciales.

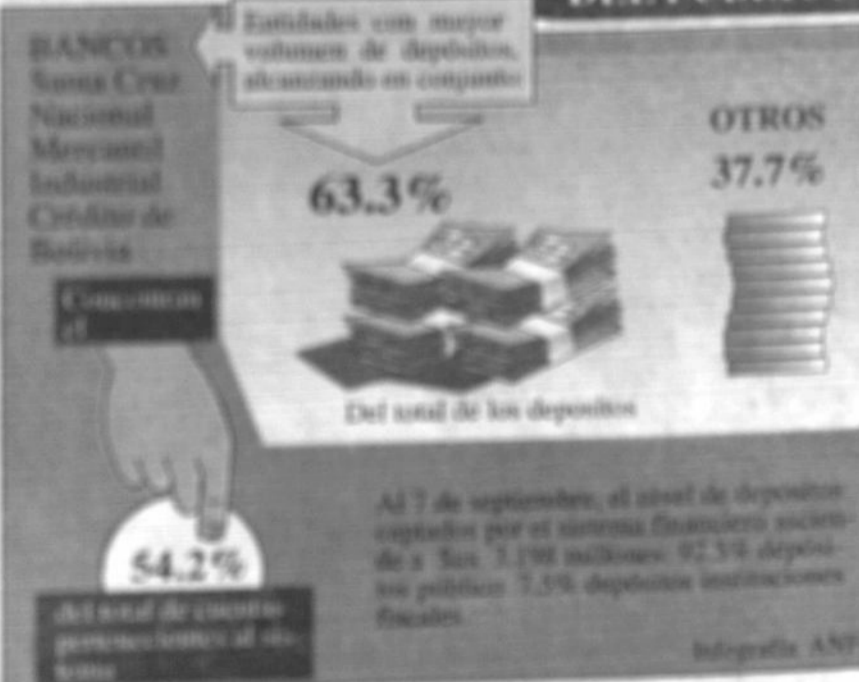
Los bancos nacionales no tienen sucursales provinciales son el BIS, el BTB, el BBN y el BGA.

Bancos extranjeros

Entre los cuatro bancos extranjeros el de la Nación Argentina y el Real ocupan 40 y 18 personas respectivamente, todas en planta. El Citibank tiene 37 funcionarios, 35 en planta y dos eventuales y el

do Brasil que emplea a 20 en total, de los cuales 18 son en planta y cuatro temporales. Los cuatro tienen agencias urbanas y sólo el de la Nación Argentina tiene dos sucursales.

BANCOS CON MAYORES CAPTACIONES DEL PÚBLICO



Superintendencia de Bancos Cinco bancos manejan el 63% de depósitos

(ANF). Los bancos Santa Cruz, Mercantil, Industrial y Crédito de Bolivia son los que manejan el mayor volumen de depósitos, alcanzando en conjunto el 63,3 por ciento del total de los depósitos captados por la banca y corresponden al 54,2 por ciento del total de cuentas permanentes al día.

Provea que similar situación se presenta con el comportamiento de los depósitos captados por los bancos hipotecarios privados, en el que el 59,7 por ciento de los depósitos pertenecen a montos mayores a 50 mil dólares y se encuentran en poder del 54 por ciento del total de depositantes.

Asimismo, se subraya que el 11 por ciento del total de depósitos corresponde a depósitos por montos menores a 10 mil dólares y pertenece a más del 98 por ciento del total de depositantes.

Al 7 de septiembre, el nivel de depósitos captados por el sistema financiero nacional es de \$us 1.198 millones, de los cuales aproximadamente el 92,5 por ciento corresponden a depósitos del público y sólo un 7,5 por ciento a depósitos recibidos de instituciones financieras.

Por otra parte, la Superintendencia agrega que las mutuales y cooperativas de ahorro y crédito muestran un grado de concentración opuesto a los casos analizados anteriormente.

Ambos sectores señalan que alrededor del 15,09 por ciento del total captado está constituido por depósitos mayores a 50 mil dólares y corresponden a menos del 0,2 por ciento, mientras que cerca al 50 por ciento del monto total fueron depositados por montos menores a los \$us 10 mil y pertenece a más del 98 por ciento del total de depositantes.

En esta Edición Mizque



La cuna del exquisito caldo de maní con "su ajicito amarillo encima"; Mizque está de fiesta (página 2).

Muerte

Por falta de forraje y agua en Tarija, la mortandad del ganado llega al 12% en terneros (página 4).

"Pinchazo"



Alcaldesa Gaby Candia anunció que no dedicará más tiempo al "pinchazo" telefónico (página 5).

Enfrentados

Conflicto de competencias entre Alcaldía y Prefectura cruceñas por prohibición de relojes de control (página 4).

Caminos

Carreteras que vinculan a Cochabamba están en malas condiciones; cívicos piden reparación (página 2).

Huevos



Decomisaron alrededor de 6.000 huevos de tortuga en Trinidad; se vendían cerca de la capital (página 3).

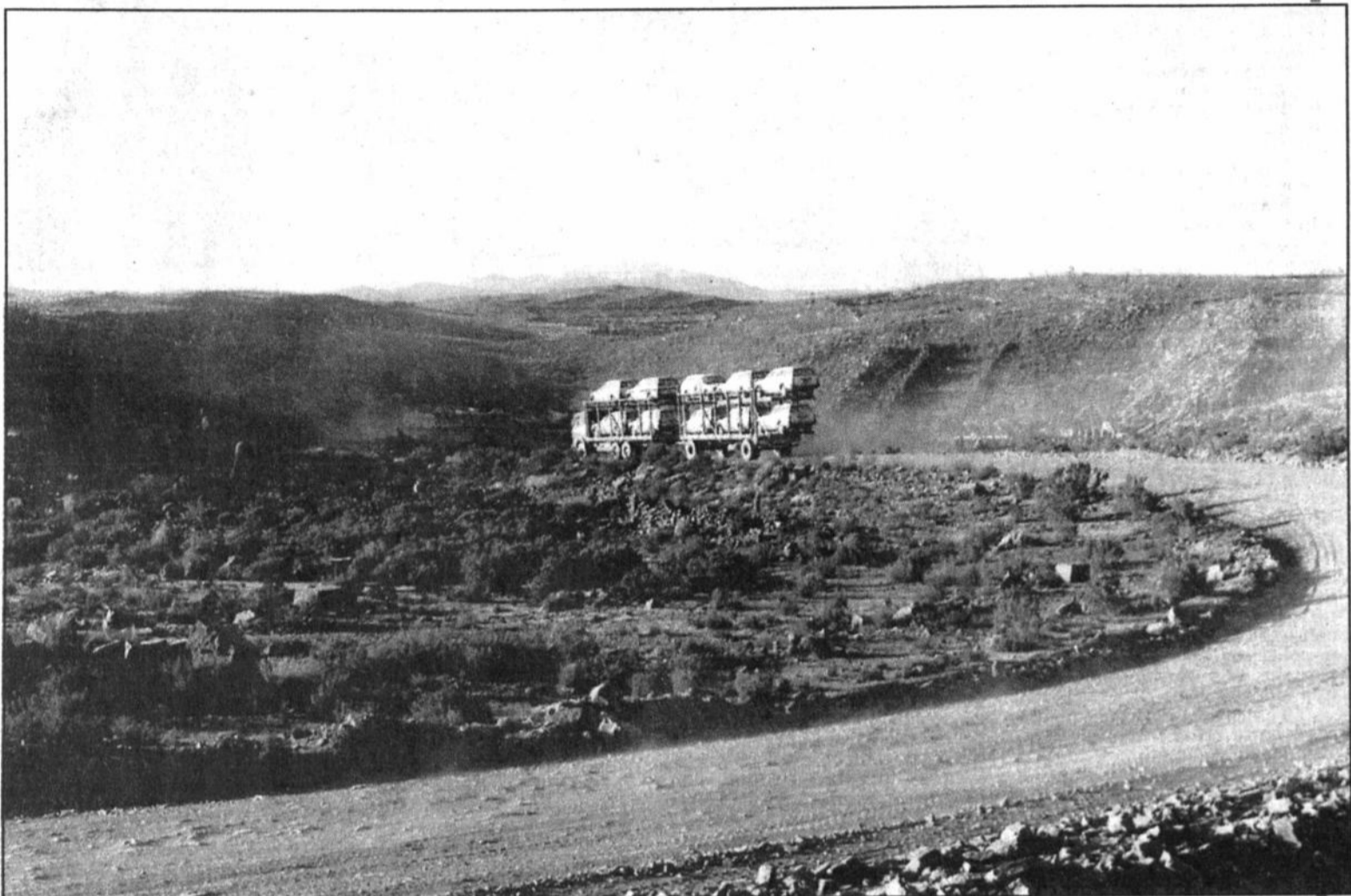
Es la segunda del año

Presunta corrupción en la Aduana de Potosí

Una denuncia escrita revela que el nuevo administrador de la Aduana, Angel Negrón, permitiría el trabajo de funcionarios sin sueldo en dos retenes. Además, Bs5.170 no habrían ingresado a las arcas del Estado. El acusado niega esas versiones, pero admite que los presuntos empleados "ad honorem" acusados son sus amigos. La DGA en La Paz anuncia proceso contra Negrón.

Página 3.

Las fronteras son fuentes de corrupción.



Llegó la fiesta del reino vegetal.

Tiempo de flores y la siembra

Pueblos originarios reciben a "yuripacha"

Amautas agradecerán a la Pachamama en ruinas precolombinas.

Los pueblos originarios del mundo aymara recibirán, la madrugada de mañana, al "yuripacha" (nacimiento) de las flores y las siembras, que se conoce más en el mundo occidental por el equinoccio de primavera, que da inicio al florecimiento de las plantas.

Las ruinas y las apachetas (cumbres) serán escenarios de ritos ancestrales. Rufino Paxi Llmachi, representante del Consejo Supremo de Mallku Talla Willka Apu Kamayus, informó que el 21 de septiembre comienza la fiesta del reino vegetal, ya que con el cambio del clima y la

humedad las plantas comienzan a florecer y el suelo del altiplano ya es apto para la siembra.

De acuerdo a Paxi, las ofrendas que se otorgan a la Pachamama (madre tierra) la madrugada del domingo son para pedir que haya una nueva siembra de productos agrícolas, para que el ganado tenga bastantes crías y para que los seres humanos que moran la tierra vivan bien.

Mañana se realizarán ritos en las ruinas precolombinas del Tiwanaku, situadas en la provincia Ingavi. Se dará dos mesas como ofrenda a los dioses del mundo aymara.

Monseñor Braulio Sáez a los gobernantes:

La pobreza no se elimina con discursos

Advierte que la falta de empleo pone en riesgo la integridad de las familias campesinas, quienes abandonan a sus hijos y esposas en busca de trabajo

ORURO (PRESENCIA). Monseñor Braulio Sáez, obispo de la Diócesis de Oruro, pidió a los gobernantes actuar con responsabilidad para atender las urgentes necesidades de los bolivianos, pues no solamente tienen que existir bonitos discursos para eliminar la pobreza, sino acciones reales.

Dijo que urge ver los frutos de la tan anunciada lucha contra la pobreza, hasta ahora sólo se escucharon discursos, pero la situación no cambia, la mayoría de los pobladores del altiplano es cada vez más pobre, que incluso vive en situación de indigencia, y ello parece no importar a nadie.

Pidió al Presidente Hugo Banzer crear nuevas fuentes de trabajo para remediar la pobreza, a partir de un proceso de concientización para conseguir que todas las autoridades del gobierno en verdad se ocupen de los pobres, de las familias que no tienen un sustento diario, y cambien su discurso por acciones positivas.

Exigió acciones inmediatas para solucionar los problemas que hay en Oruro,

entre ellos la mortalidad de niños y la falta de servicios de salud y educación.

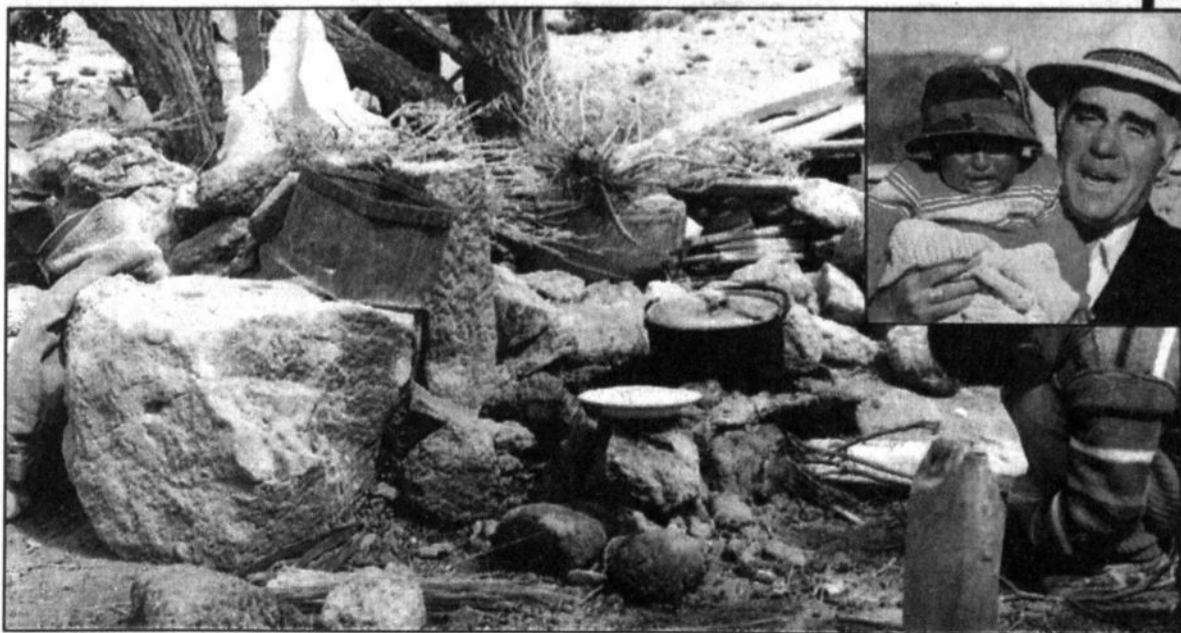
DEFENDER LA VIDA

El Obispo dijo que los signos de muerte están latentes en todas partes, porque en la ciudad son pocos los medios con que cuentan las familias en los barrios de la periferia, donde no hay agua potable, sistemas de saneamiento básico ni calles transitables. En el campo la pobreza es mayor, las familias incluso se desintegran porque tienen que migrar los hijos y jefes de hogar para conseguir trabajo y llevar algún sustento, si encuentran trabajo, lo cual es muy poco probable.

Aseguró que la Iglesia Católica asume con responsabilidad el papel de defensa de la vida y de luchar por los más pobres, por quienes no tienen pan, ni techo, ni trabajo, ni abrigo.

LOS POBRES

Requirió del gobierno un compromiso para luchar por la vida, la salud y educación de los bolivianos, dejando de lado posturas cómodas que no hacen otra cosa que crear descrédito por los muchos anuncios que se conocen y ninguna acción evidente para atender las demandas de los desocupados.



Basta de consuelos con los más necesitados.

Para el área rural hay que buscar mejores condiciones de vida para evitar la migración y que se destruyan las familias, puesto que un padre o una madre, cuando no tiene qué dar a sus hijos, es capaz de cualquier cosa e incluso ingresar a la delin-

cuencia, y esa es una responsabilidad del gobierno, porque luego los pobres siempre van a la cárcel y quienes tienen recursos están libres.

Esta referencia fue explícita para indicar cómo los campesinos del altiplano incluso emigra-

ron a las zonas donde se elabora droga y nunca volvieron, dejando a sus familias abandonadas y libradas a su suerte, por la ausencia de medios de subsistencia en las provincias orureñas.

La provincia más floreciente de Cochabamba

Los ayakatatas de Mizque están en su fiesta grande

Es la cuna del exquisito caldo de mani con "su ajicito amarillo encima". Se espera rescatar su gran riqueza arquitectónica, especialmente religiosa. Superó las carencias básicas tradicionales; agua potable, electricidad y alcantarillado.

Por Carlos Estigarribia Fortán
COCHABAMBA (PRESENCIA). Los ayakatatas, como se conoce a los indígenas, celebraron ayer su fiesta grande y hoy recitarán al Consejo Departamental que sesionará en Mizque para conocer sus requerimientos, proyectos y expectativas para su desarrollo.

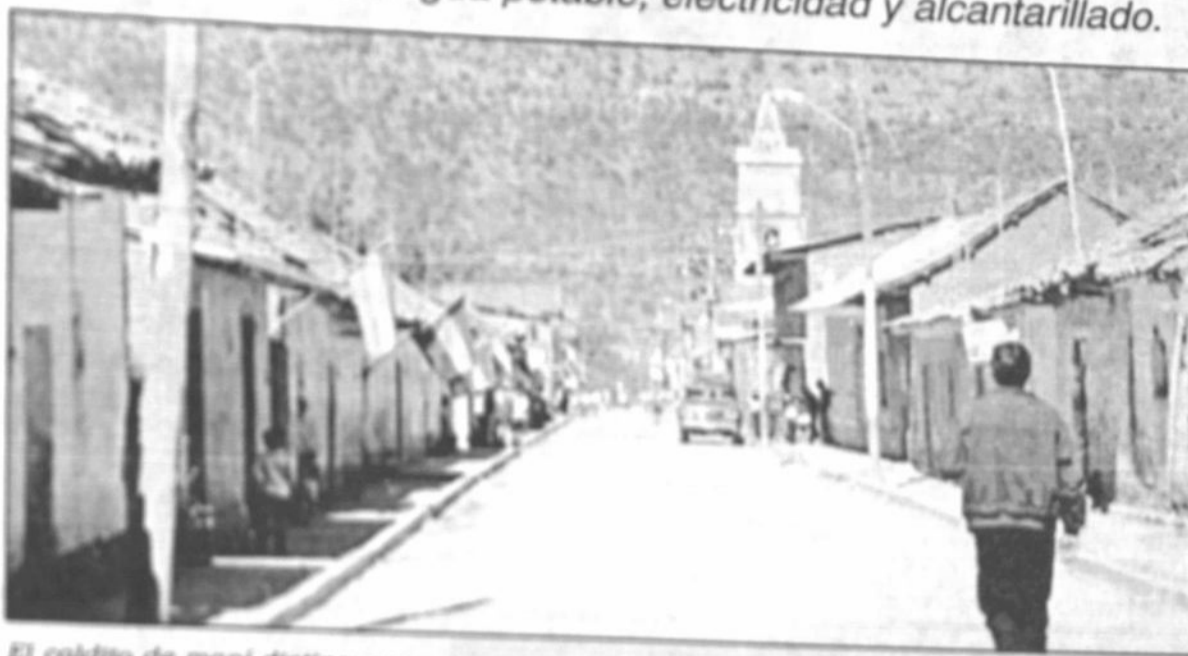
Ubicada a 145 kilómetros al noroeste de esta capital, en uno de los lugares más bocheros del departamento debido a que logró escapar las carencias básicas tradicionales, es decir, agua potable, electricidad y alcantarillado. La estructura de la ciudad y de la educación, así como la infraestructura comunitaria. La vía que la vincula con el occidente es empinada, para nada apta de propósitos y extracción.

La cuna del exquisito caldo de mani con "su ajicito amarillo encima" espera rescatar la gran riqueza arquitectónica, especialmente religiosa, rescatada como herencia de sus antepasados, para proyectar hacia el futuro moderno que se aproxima.

MIZQUE FLORECE
Una zona de una etapa poco evolucionada, como ocurrió en varias etapas tempranas de Cochabamba. Mizque es un futuro prometedor. Esta zona es enormemente agrícola. La cultura es el principal rubro de producción. El comercio bajo de esta tierra, Antonio Torrico Navia, afirmó que es tan importante que registra los precios del mercado interno y también agota con cantidades industriales como para la exportación a la Argentina. También se produce papa local hacia el año.

La charretera y la vía se distinguen entre otras frutas de vasta producción. La charretera mizqueña tiene gran demanda en todo el departamento y también en otros del interior del país, de acuerdo a la información proporcionada. A su vez, los cultivos permiten la charretera de vino y azúcar de gran demanda, lo mismo que los quindos producidos de la ganadería, que tiene importantes perspectivas.

Aunque de ahora, el maíz es uno de los principales productos. Esta es la razón por la que el cultivo de maíz distingue a Mizque de los demás. Se prepara con maíz molido, carne de cerdo o pollo, papa y arroz con su aderezo "ajicito amarillo".



El caldo de mani distingue a Mizque

ALGO DE HISTORIA

Mizque tiene dos fechas de creación o nacimiento. Su fecha de fundación data de 1603 con el nombre de Villa de Salinas del Río Pícora. Se sabe, sin embargo, que en 1561 ya existía el convento de San Francisco, lo que quiere decir que había un importante poblado en el lugar.

Mizque se constituyó en la sede del Obispado de la provincia Santa Cruz de la Sierra hasta 1767. Posteriormente la sede fue trasladada a Arica, sin embargo quedaron la iglesia matriz, tres conventos y un hospital. Los conventos y la iglesia son parte de la riqueza arquitectónica incrementada en la época colonial. Los españoles aportaron con construcciones que aún quedan. El gobernador de la época, Francisco de Vichuela, afirmó que Mizque era "un pueblo de casa con buena portada y balconaje en el piso alto", con una arquitectura envuelta para el resto de ciudades del Dpto. y Alto Perú.

Se presume, por la cerámica encontrada, que esta tierra estuvo habitada por la etnia de los "yhuas" que formaba parte de la Gran Confederación del Reino Chiriquí y el periodo expansivo de Tiwanaku.

Una herencia española

Es la ciudad de los quinientos quitasoles

COCHABAMBA (PRESENCIA). Según las crónicas con que se cuenta, Mizque fue una de las ciudades de mayor importancia durante la Colonia. Estaba habitada sobre todo por españoles. Se la conocía con el nombre de "la ciudad de los quinientos quitasoles", en alusión a las sombrillas que utilizaban las damas de la época para protegerse del ardiente sol.

Como herencia queda también la fiesta del Señor de Burgos, marcada en el santoral católico como la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. El día festivo es el 14 de septiembre. Ese día se celebra la misa mayor y luego se saca al santo en procesión. La fiesta dura siete días, con un pasante para cada uno.

Torrico Navia destacó de la fiesta la rifa de gallos, "que es una herencia bien española", lo mismo que la corrida de toros, como parte de la celebración. Desde España queda colocar al toro más bravo un "enjaime" (aguayo o manta llena de billetes, monedas y joyas cosidas al mismo) que puede ser arrancado con riesgo, resolución y destreza por los ocasionales toreros que, de esa manera, logran su premio.

En Mizque, asimismo, aún perduran las costumbres del grupo étnico "pampas" que preserva sus propias costumbres y tradiciones, especialmente en su vestimenta confeccionada con un bordado multicolor en telas hechas por ellos mismos.

Cívicos piden su reparación

Deterioradas carreteras vinculan a Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). Las carreteras y caminos que vinculan este departamento con el resto del país se encuentran en malas condiciones y presentan, en algunos casos, importantes deterioros que deben ser encarados a la brevedad posible debido a que se trata de corredores interoceánicos.

La denuncia fue presentada por el Comité Cívico, que asumió la responsabilidad de exigir a las autoridades nacionales y regionales la necesidad de ocuparse de este problema "dado que compromete el futuro regional".

El vicepresidente de la entidad cívica, Edgar Montaño Rivera, afirmó que Cochabamba es un centro geoestratégico de trascendental importancia, motivo por el que sus carreteras y caminos deben merecer la mayor dedicación de las instancias pertinentes.

Precisó que la carretera entre Cochabamba y Chimore presenta serias deficiencias, tal como se denunció reiteradamente sin lograr un informe final al respecto, mientras que la vía entre esta ciudad y Confital también requiere atención.

OBRAS URGENTES

De acuerdo a la información proporcionada por Montaño Rivera, no sólo hay deficiencias técnicas en la carretera entre Cochabamba y Confital, sino que el Chapare debe ser uno de los corredores interoceánicos más importantes, sino que falta pavimentar 27 kilómetros del tramo conocido como El Sillar.

Informó que se conversó con el ministro Ivo Kujals, de manera que se pueda financiar entre 8 y 10 millones de dólares para concluir los trabajos y, de esa manera, se pueda comunicar sin dificultad con los países de Chile y Brasil.

Respecto a la carretera que vincula esta ciudad con el occidente, explicó que en Confital y Confital es necesario realizar labores de mantenimiento con la finalidad de evitar que el deterioro sea mayor y los costos más altos.

Afirmó que, asimismo, la avenida Carlos Blanco Gallardo entre Cochabamba y Confital, debe merecer una especial atención porque se trata de una de las vías de mayor tránsito sin embargo, presenta problemas que hay que resolver.



El principal corredor interoceánico está deteriorado.

Ironía de la política en Oruro

Ex autoridades médicas enviadas a las provincias

ORURO (PRESENCIA). Tres médicos que cumplieron funciones en la administración superior de la Dirección Departamental de Salud y que son responsables de programas de salud preventiva fueron destinados a provincias orureñas, en una clara acción calificada como "revanchista" de las nuevas autoridades del sector.

Los ex directores de Salud, Roberto Selaya Vergara y Gonzalo Niegovic Heredia, fueron destinados a Corque y Turco, respectivamente, siendo así que después de ser autoridades fueron designados como responsables

de importantes programas de salud preventiva en una acción de protección al binomio niño. Niegovic es responsable del programa de control de cáncer cervicouterino y Selaya se especializa en problemas de la mujer, ambos ginecólogos con especialidad en el exterior.

En cambio, Carlos Morán Peláez, también ginecólogo, destinado a la localidad de Anaco, pese a ser responsable del programa de salud reproductiva de Oruro. Los médicos M. Goren, José Luis Villegas y Rina Quinones fueron destinados sin justificación alguna.

Por derroche y deficiencias en la red de distribución

En Tarija se pierde 80 litros de agua por segundo que pasa

Cosasa atribuye a este problema las restricciones en la dotación de agua, sobre todo por las noches.

TARIJA (PRESENCIA). En la ciudad de Tarija se pierde 80 litros de agua potable por segundo, como efecto del derroche del líquido por parte de algunos vecinos y las deficiencias en los sistemas de tuberías, fuertemente afectado en el interior de la ciudad.

La problemática fue hecha por la gerencia de la Cooperativa de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Tarija (Cosasa), Marlene de Alcázar, quien precisó que actualmente al ciudad total de producción para esta ciudad llega a 320 litros por segundo.

Los 80 litros de agua potable que se pierden equivalen al 25 por ciento del caudal total, las estadísticas se basan en base al sistema medido en la dotación de líquido elemento que se implementó y que se utiliza experimentalmente.

Atribuyó a este porcentaje de

perdida de agua las restricciones impuestas por Cosasa, sobre todo para la zona central y la parte sur de la ciudad, donde se dan los mayores problemas. Explicó que estos porcentajes podrían aumentar si la producción del líquido se prolonga por 24 horas.

Se prevé que las restricciones en horas de la noche que una dotación permisionaria, porque las pérdidas serían muy superiores a las actuales", afirmó la Gerente al remarcar que muchos domicilios tienen que pagar por agua sin que el propio propietario se percata de ello debido a las deficiencias en la tubería.

En varias zonas y entidades públicas y privadas se observa que en techos, pilas y duchas el agua fluye incesantemente por las deficiencias en grifos, acoples y uniones. La pérdida del agua se detiene cuando el sistema deja de tener líquido.

TRANQUILIDAD

Respecto de los caudales de agua

para la provisión a la ciudad, la gerente dijo que hay relativa tranquilidad porque se estima que el suministro de agua no tendrá problemas por lo menos hasta noviembre, cuando las primeras lluvias comienzan a caer.

Informó que desde comienzos de semana la ciudad comenzó a tener agua en el sistema, con el bombeo desde el embalse de San Jacinto hasta la planta de tratamiento de la zona La Tablada, de donde llega a la red de distribución pasando por una tubería instalada por debajo del río Guadalupe.

Informó que en el propósito de evitar mayores racionamientos se habilitará un pozo en el barrio Juan Pablo II, con lo que se añadirán las fuentes independientes de provisión que suman más de 12, en tanto que hay tres fuentes para gran parte de la ciudad, La Vitoria, San Jacinto y río Guadalupe.

COMUNICADO



A LOS USUARIOS DE GAS NATURAL

La Dirección Nacional de Gas Natural comunica a los usuarios de las ciudades de El Alto y La Paz que por motivos de reparaciones en la línea de transporte, los días sábado 20, domingo 21 y lunes 22 del mes en curso, se presentarán bajas de presión en el sistema de distribución; razón por la que pedimos a nuestros clientes tomar las previsiones necesarias.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



COMUNICADO

La Dirección General de Impuestos Internos, comunica a los usuarios de los Valores Tributarios CEDEIM, Sistema Manual, tamaño carta (21,5 cm. x 28 cm.) con tres endosos, que a partir de la fecha los mismos tendrán un Sello Seco en la parte superior izquierda.

Cualquier información al respecto, favor comunicarse con la línea gratuita 0800-3444 o al 370872 Int. 308-9.

La Paz, 18 de septiembre de 1997.

¿Otra vez?, la segunda del año

Denuncian hechos de presunta corrupción en Aduana potosina

En un informe elevado a la DGA se acusa al nuevo administrador de la Aduana de Potosí, Angel Negrón, de permitir el trabajo de funcionarios sin sueldo en dos retenes. Además, se habla de un cobro de Bs5.170 que no habría ingresado a las arcas del Estado. El acusado niega esas versiones. La DGA en La Paz anuncia proceso y posible destitución de Negrón.

POTOSI Y LA PAZ (PRESENCIA). - El nuevo administrador de la Aduana de Potosí, Angel Negrón, permite el trabajo de funcionarios sin sueldo en los retenes de control de tráfico y, además, recibió 5.170 bolivianos que un funcionario de aquella oficina cobró a los comerciantes que internaban mercadería.

Estos hechos están detallados en un informe que elevó el 17 de septiembre recién pasado el auxiliar de oficina Roberto Salinas al asesor legal de la Dirección General de Aduanas, Alfonso Bueno.

Según ese informe, los funcionarios que trabajan "ad honorem" son Marcelino Quintanilla, en el retén de San Antonio, José Luis Pilco y Rafael N., en la garita de Cuchu Ingenio.

El trabajo de funcionarios sin sueldo está prohibido por la Dirección General de Aduanas (DGA) debido a que esa permisividad fue la causa de varias denuncias por parte de los comerciantes que eran víctimas de exacciones.

Las constantes denuncias señalan que los funcionarios sin sueldo obtenían una compensación a su labor con multas y gravámenes aplicados a los comerciantes en tránsito.

El propio Angel Negrón señaló que tiene instrucciones en sentido de que "no debe existir personal ad honorem" y negó las acusaciones en su contra.

SE INICIARA PROCESO

Por su parte, el asesor legal de la Dirección General de Aduanas, Alfonso Bueno, aseguró ayer a PRESENCIA -en La Paz- que si las denuncias son verdaderas el principal ejecutivo de la Administración de la Aduana de Potosí será procesado y que podría terminar con su exoneración.

Anticipó que de inmediato se pidió que se inicie el proceso sumario al administrador -Angel Negrón- para establecer la veracidad de la denuncia.

También admitió que era de su conocimiento la denuncia de Salinas, a quien le había pedido -el miércoles 17 de septiembre- que escribiera sus acusaciones para que se tomen las previsiones y la correspondiente investigación.

COBROS INDEBIDOS

Siempre según el informe elevado a Bueno, el auxiliar Roberto



¿El contrabando y la corrupción?

Salinas salió a realizar labor de control en el retén de Cuchu Ingenio y, como resultado de los cobros a los comerciantes en tránsito, recaudó 5.170 bolivianos.

El documento señala que este dinero fue entregado a Negrón, quien se negó a firmar un recibo arguyendo que primero debía consultar al jefe departamental de ADN en Potosí, Wilson Lora.

Negrón también negó este extremo y recordó que Lora es senador de la República pero no tiene ninguna injerencia en la Aduana.

Además, señaló que los funcionarios de la Aduana no pueden realizar más cobros que los establecidos para las pólizas de importación.

¿OTRA VEZ EN LO MISMO?

Esta es la segunda vez que se denuncian presuntos hechos de corrupción en la Aduana de Potosí, la primera ocasión derivó en la destitución del administrador de la gestión del MNR, Angel Calderón.

Las denuncias en contra de Calderón nunca fueron esclarecidas porque la DGA se limitó a ordenar su destitución del cargo.

La existencia de un proceso administrativo en su contra motivó que el Ministerio Público tampoco complete su propia investigación sobre el tema.

El vista de aduana que denunció a Calderón, Carlos Copacaba, fue destituido poco antes

Angel Negrón niega todas las denuncias

POTOSI (PRESENCIA). - El administrador de la Aduana de Potosí, Angel Negrón, negó las denuncias formuladas en su contra, en el siguiente diálogo con PRESENCIA.

PRESENCIA (P). - Doctor Negrón, ¿es evidente que hay personal que está trabajando sin sueldo en algunos de los retenes de control de nuestra ciudad?

ANGEL NEGRON (AN). - No sé de dónde habrá recabado esa información porque, según reglamentación de la Aduana, no debe existir personal ad honorem. Es más, hemos recibido un fax hace unos cuatro días en el que se recalca y se insiste en que no debe haber personal ad honorem.

P. - ¿Conoce a los señores Marcelino Quintanilla y José Luis Pilco?

AN. - Sí, son mis amigos.

P. - ¿Ellos no tienen ninguna relación con la Aduana?

AN. - No tienen ninguna relación.

P. - Se conoce que el 11 de septiembre se recaudaron 5.170 bolivianos en el retén de Cuchu Ingenio, ¿cuál es el destino de ese dinero?

AN. - No. Yo voy a hacer las averiguaciones del caso.

P. - Las decisiones que se toman en esta institución... ¿son consultadas con el senador Wilson Lora, que es el jefe departamental de su partido (ADN)?

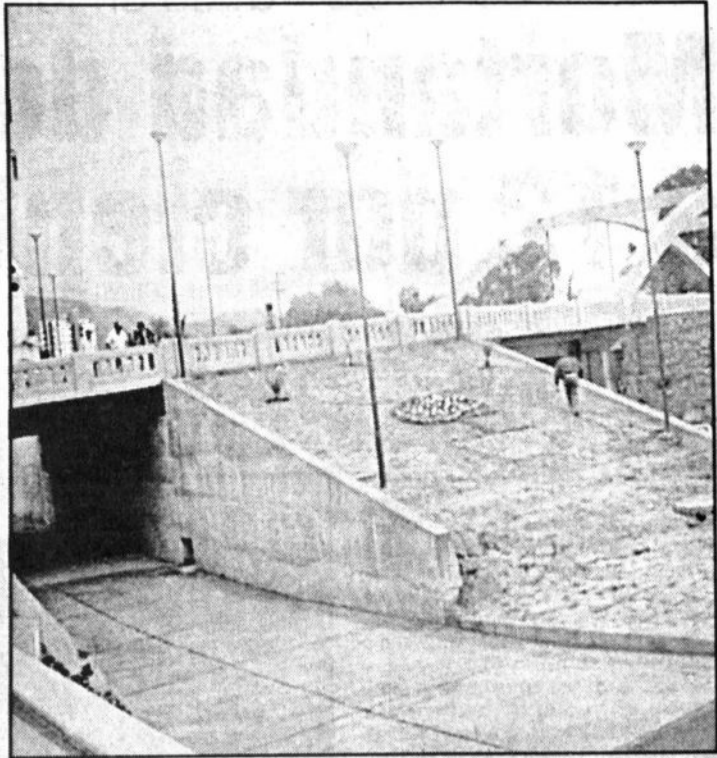
AN. - ¿A qué nivel?, no le entiendo.

P. - Por ejemplo, la disposición de algún dinero.

AN. - No. El doctor Lora no es funcionario de la Aduana. No tiene nada que ver acá. Yo soy administrador acá y el doctor Lora es jefe departamental del partido (ADN).

P. - ¿Conoce usted que el asesor legal de la DGA, Alfonso Bueno, habría recibido algún tipo de informe o denuncia sobre su recientemente inaugurada gestión?

AN. - No. Ignoro.



Es el puente "Antezana", toda una obra de arte.

Conecta con Cala Cala Moderno puente sobre río Rocha en la "Ilajta"

COCHABAMBA (PRESENCIA). - Los cochabambinos tienen un nuevo y moderno puente sobre el río Rocha, construido por la Alcaldía Municipal, que conecta la parte céntrica de la ciudad con el pintoresco barrio de Cala Cala.

Se trata del puente "Antezana", una obra diferente debido a que no tiene soporte central al medio del río. Está edificado sobre una superestructura en forma de arco atrilado y pasos a desnivel en los accesos norte y sur. El tablero principal está constituido por cinco vigas transversales de hormigón pretensado y dos vigas longitudinales también de hormigón pretensado. Este tablero se encuentra suspendido por 10 tirantes, cinco a cada lado, conformados por 12 cables de acero de alta resistencia. Por último, la infraestructura está conformada por dos pilotes de apoyo del puente y accesos y dos estribos de hormigón ciclópeo con fundación directa y cabezales de hormigón armado.

OBRA DE ARTE

De acuerdo a la información proporcionada por la Alcaldía, el puente no es sólo una obra de alta ingeniería, sino también una verdadera obra de arte que permitirá solucionar los problemas de tráfico vehicular de esta capital, especialmente desde y hacia la zona norte.

El alcalde municipal, Manfred Reyes Villa, anunció que todos los puentes de Cochabamba contarán con pasos a desnivel como del puente Antezana para descongestionar el tráfico motorizado, decisión que responde a los objetivos de planificación propuestos en el Plan Maestro de Vialidad y Transporte, donde se regula un orden estructural en los puentes porque éstos son punto central para conectar el norte y el sur de la ciudad.

La nueva obra mereció el reconocimiento de instituciones locales y empresas constructoras que ponderaron la singular planificación y ejecución de la obra que da una nueva fisonomía al desarrollo urbanístico y arquitectónico de la ciudad.

En Trinidad

Decomisaron cerca de 6.000 huevos de tortuga

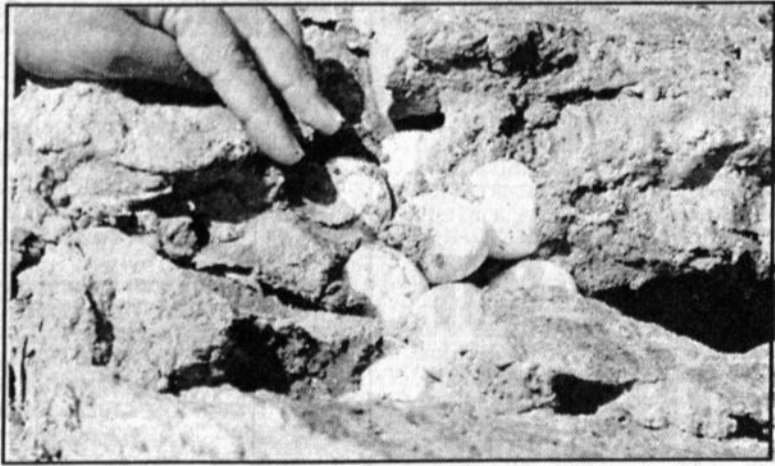
Se pretendía comercializar en poblaciones próximas a la capital beniana; hay dos personas detenidas.

TRINIDAD (PRESENCIA). - La Secretaría Departamental de Desarrollo Sostenible informó ayer que ante la proliferación de la venta de huevos de tortuga o peta, como es conocido en el Beni, se inició un operativo conjunto entre las autoridades de vida silvestre y fuerzas del orden.

Explicó que este operativo detectó la venta de este producto en mercados, ríos y lagunas de poblaciones alejadas de la ciudad con la pretensión de comercializar pese a que hay veda para esta actividad.

Afirmó que 5.500 huevos de tortuga fueron sacados para la venta, los que han sido interceptados y decomisados en el operativo más grande hasta ahora; la semana pasada se decomisaron mil huevos en una embarcación; entonces se detuvo al dueño del barco.

Explicó que una vez hecho el decomiso se clasificaron los huevos de tortuga para determinar qué cantidad estaba en condiciones de continuar el ciclo de incubación, habiéndose recuperado cerca del 50 por ciento, y el resto se donó a los asilos y otros para el consumo.



Se lucha para que no se extinga.

clo de incubación, habiéndose recuperado cerca del 50 por ciento, y el resto se donó a los asilos y otros para el consumo.

Afirmó que se hicieron las actas de entrega de los huevos donados, aspecto que no era cumplido por la anterior administración regional, y el restante en buen estado se las incorporó

del cambio de gobierno sin explicación alguna.

Actualmente Salinas está asustado por la gravedad de las denuncias que elevó por escrito a Alfonso Bueno y teme una inminente destitución.

CONSTITUIDO EN UN VERDADERO EXITO DE LA TV. PERUANA, TAMBIEN LO SERA EN BOLIVIA DONDE LOS JOVENES BUSCAN PROTAGONISMO Y EXPRESION DE SU PROPIA HISTORIA



NO SE LA PIERDA
DE LUNES A VIERNES
EN EL HORARIO
DE LAS 19:00

Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!

Hoy será inaugurada

Qaqachakas con unidad productiva

ORURO (PRESENCIA). - Como aporte efectivo a la pacificación de los ayllus del sur de Oruro y norte de Potosí, se inaugurará hoy la Unidad de Producción Escolar de Qaqachaka, núcleo que contará con la infraestructura y el equipamiento necesarios para motivar un cambio cualitativo en la formación integral de los jóvenes originarios.

La ceremonia fue prevista como homenaje al Día del Estudiante, según aseguró el director del Centro de Estudios para el Desarrollo de los Pue-

blos Andinos (Cedpan), Trifón Choque, quien explicó que los beneficiarios directos serán los niños y jóvenes del ayllu que cuenta con una población de 6.800 pobladores y tienen seis ayllus menores.

Dijo que para garantizar la producción escolar y capacitación juvenil en el núcleo de Qaqachaka se construye la infraestructura requerida, consistente en carpas solares, granja de gallinas ponedoras, corrales para conejos, huertos, taller de carpintería para la reparación y fabricación de

muebles y otras manualidades, para complementar con la formación pedagógica que será impartida por los docentes de la zona.

El proyecto busca también mejorar el nivel nutricional de los niños y está coordinado por la Dirección Distrital de Educación provincial de Avaroa y el Núcleo de la escuela para poner en marcha la reforma educativa como un instrumento legal y metodológico para estructurar una educación más acorde a la realidad y su propia cultura.

Por falta de forraje y agua en Tarija

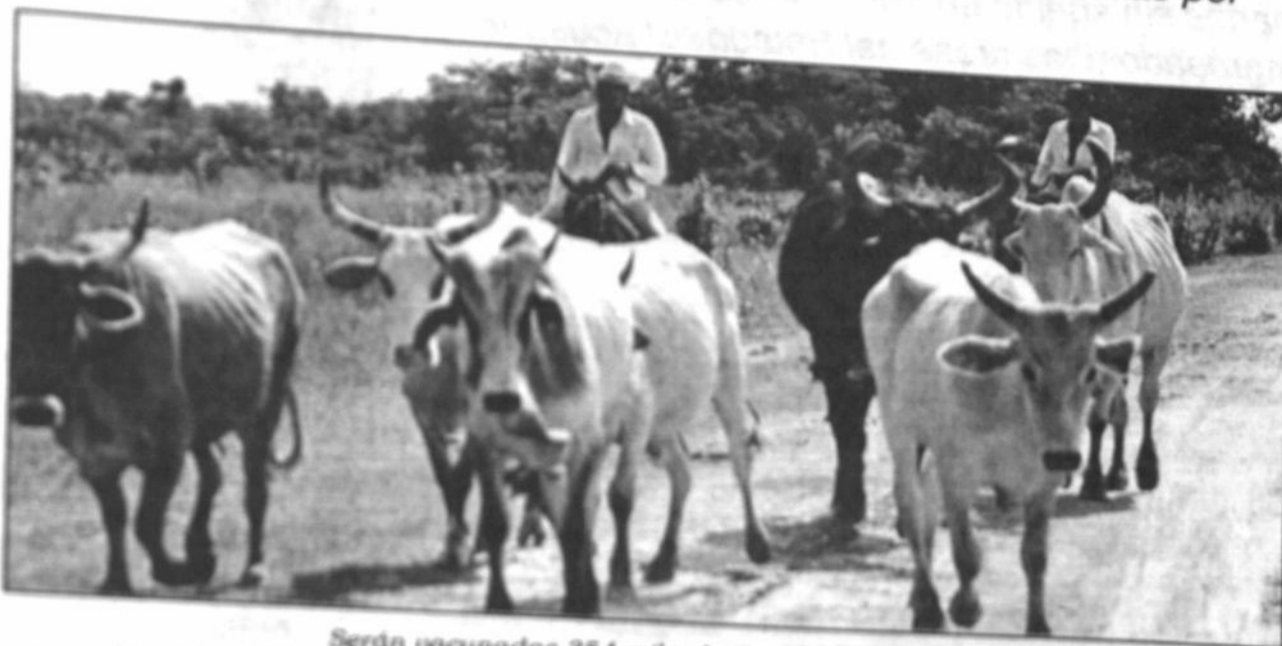
Mortandad del ganado llega a 12 por ciento en terneros

En algunas semanas comenzará una campaña de vacunación, cuando 250 personas se desplazarán por las diferentes provincias de Tarija para suministrar las dosis donadas por Argentina.

TARIJA (PRESENCIA). La mortalidad del ganado vacuno en este departamento llega a niveles muy elevados como consecuencia de la carencia de agua y forraje. Baste todo en la provincia Gran Chaco, el 12 por ciento de los terneros y el ocho por ciento de los adultos se mueren.

"Son índices demasiado elevados", afirmó el consultor que trabaja con la Federación de Ganaderos de Tarija, Nicolás Romero, al indicar que el ganadero está muy expedito a las inclemencias climáticas y en muchos casos se limita a observar con impotencia algunos efectos.

Explicó que una de las consecuencias de los fenómenos climáticos en la falta de agua y forraje que deriva en una marcada desnutrición del ganado, y todo animal desnutrido es más susceptible y predispuesto a contraer otro tipo de males.



Serán vacunadas 354 mil cabezas en esta región.

Ayer en Tarija comenzó el IV Congreso Departamental de Ganaderos de Tarija, y delegaciones de varias provincias ya se preparan de la carencia de agua y la necesidad de que este evento sirva como reactivador para llamar la atención de las autoridades sobre el problema.

PALATIVOS

En el centro de Romero, la primera medida que podría ayudar a paliar la falta de agua es el traslado del líquido a las zonas donde hay ganado, en camiones cisternas.

Agregó que, en lo posterior, ganaderos y autoridades del área tienen que reunirse y efectuar estudios para la captación y provisión de agua, además de planificar un uso racional del líquido elemento ya que se observa que no hay racionalidad sobre esta utilización.

VACUNACION

Romero además informó de la próxima vacunación en toda Tarija de 354 mil cabezas de ganado para prevenir la fiebre aftosa, a pesar de que este mal no se dio en

este departamento en los últimos cinco años. Esta cantidad de ganado a vacunarse representa el 85 por ciento del total existente.

Al indicar que las dosis de vacuna fueron donadas por Argentina específicamente a Tarija, por ser parte de la Cuenca del Plata y porque su ganado tiene problemas comunes con el argentino, Romero reveló que la campaña de vacunación representará una inversión de medio millón de dólares.

Precisó que 250 vacunadores se desplazarán por las diferentes provincias de Tarija colocando las vacunas, cada una de ellas tendrá un costo de 2,5 bolivianos que el ganadero debe pagar, en cumplimiento de los acuerdos asumidos con la Federación.

Dijo que en el marco de las disposiciones de la OPS y la Dirección Nacional de Sanidad Animal se formaron los Comités Provinciales para la Erradicación de la Fiebre Aftosa (Copefa), que inicialmente diseñaron una estrategia de comunicación y persuasión orientada a los ganaderos.

Un verdadero conflicto de competencias entre la Alcaldía Municipal y la Prefectura se ha desatado porque al prefecto, Zvonko Matkovic, se le ocurrió prohibir a los micro el uso de relojes de control.

La sorpresiva decisión fue adoptada en las últimas horas mediante una Resolución Prefectural con el argumento de que por cumplir los recorridos en unos tiempos predeterminados se producen muchos accidentes de tránsito en esta capital.

El Prefecto dio muestras de estar decidido a hacer cumplir su determinación, pese a las protestas de varios sectores, para lo que impartió instrucciones precisas a los comandantes de la Policía para que en un plazo de 24 horas procedan a retirar esos cronómetros tarjeteros.

SANTA CRUZ (ANF/ABP)

EL PREFECTO SE MUEVE EN ALCALDIA

La tajante determinación provocó la inevitable reacción del burgomaestre local, Johnny Fernández, quien dijo que el Prefecto se estaba metiendo en sus competencias, en vez de preocuparse por los posibles desbordes de los ríos del departamento.

"Respetos guardan respeto", declaró a un canal de televisión de esta ciudad el Alcalde, visiblemente molesto por la usurpación de funciones, porque dijo que "cada cosa debería estar en su lugar".

"Yo les estoy alertando que río Grande traerá muchas consecuencias si ahora no hacen obras preventivas necesarias", dijo Fernández, a lo que el Prefecto respondió que aceptaba sus advertencias que el Alcalde apenas podía opinar sobre esta materia.

NO HUBO CONSULTA

El presidente de la Comisión de Constitución del Concejo Municipal, Ronny Colazi, dijo que la determinación del Prefecto tenía que ser consultada con el gobierno municipal y los transportistas.

Opinó que con retirar esos relojes de ninguna manera será solucionado el problema de las altas velocidades que imprimen los vehículos de servicio al público, sino con un plan de reordenamiento vehicular integral.

Afirmó que se está realizando un estudio completo al respecto en el gobierno municipal que tiene la competencia innegable en toda la temática relacionada al transporte público.

EMERGENCIA EN TRANSPORTISTAS

La medida les cayó muy mal a los transportistas, cuyo dirigente, Walter Soriano, informó que en una asamblea de emergencia decidieron declarar estado de emergencia y plantear un recurso de nulidad contra la disposición del Prefecto, de quien dijo que estaba muy mal asesorado.

Agresor niega acusaciones en Potosí

Rescataron a anciana golpeada

Durante diez días, Felisa Veramendi estuvo encerrada en una habitación. Según la Asamblea de Derechos Humanos, su marido le infligió ese castigo luego de golpearla salvajemente. Presunto agresor será remitido a la Fiscalía.

POTOSÍ (PRESENCIA). La señora Felisa Veramendi, de 71 años, fue rescatada por representantes de la justicia y la Policía luego de haber permanecido encerrada en una habitación de su casa recibiendo un aislamiento solo con pan y cebolla.

La hija de la víctima, Segundo de Familia, Diego Carranga, confirmó que el marido de la anciana y la desnutrición del presunto agresor, Valerio Núñez, quien está recluido en las celdas de la Policía Trinitaria Judicial (PTJ).

Según la denuncia que formuló la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí (Agrupación Veramendi) fue golpeada y agredida por su esposo, Valerio Núñez, el pasado 8 de septiembre, por razones aún no determinadas.

La integrante de la Comisión Judicial de la Asamblea, Elena Argenteiro, asegura que, luego de las gestiones, la infeliz anciana fue encerrada en una habitación de su casa durante una semana hasta que fue trasladada a un hospital.

SEGUNDO ENCIERRO

El primer encierro de la anciana se produjo el pasado hasta 15 de

septiembre cuando el actuarlo del hijo de la familia, Roberto Llano, y el médico forense, Jaime Ponce, acudieron hasta el domicilio de la afectada por instrucción de la jueza Carranga.

En esa ocasión, los comisionados lograron sacar a Veramendi por una ventana y el forense pudo constatar a un examen médico que evidenció que la señora tenía contusiones en todo el rostro, los dos ojos cerrados por hematomas, los brazos hinchados por la misma causa y hasta había perdido cabello, presentemente porque le fueron arrancados por la fuerza.

La señora fue conducida hasta un centro médico de la Caja Nacional de Salud, pero, mientras aguardaba su atención, su esposo vino con ella y se la llevó a su casa, donde la encerró por segunda vez.

Esta actitud determinó que la jueza Carranga instruyera la denuncia de Núñez.

"SOY INOCENTE"

Desde las celdas de la PTJ, Valerio Núñez, de 68 años, negó las acusaciones en su contra y dijo ignorar las razones de su detención. Según el detenido, su esposa se cayó las lesiones que



El anciano Núñez pasará a la Fiscalía

tienen en el rostro por una caída, por cuanto él jamás le puso una mano encima.

También declaró que su casa y las habitaciones estaban cerradas con llave debido a que no había quien cuida el inmueble.

Sin embargo, los policías que rescataron a Veramendi por segunda vez aseguraron que ésta ni siquiera pudo salir a satisfacer

sus necesidades biológicas ya que había heces fecales en la habitación y aun su ropa estaba manchada.

Veramendi descansa ahora en el Hospital Obrero de la Caja Nacional de Salud, mientras que su esposo será remitido a disposición del Ministerio Público acusado por las lesiones causadas en la señora.

Un consejero de Coserelec destapa irregularidades

Denuncian compras ilegales en Cooperativa de Luz de Trinidad

El principal ejecutivo de la cooperativa, César Ortega, es acusado de incurrir en fraudulentas adquisiciones y también en alteración de auditorías. Aquél niega todo.

TRINIDAD (PRESENCIA). El secretario de Hacienda del Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad (Coserelec), Carlos Tardón Herrera, denunció ayer que el principal ejecutivo de la cooperativa, César Ortega, incurriría en actos de corrupción al adquirir material para iluminación a nombres de empresas importadoras.

Explicó que las irregularidades se estarían presentando desde 1996, pues apareció una importadora "Comercial Panamericana" que sin encontrarse en Trinidad empezó a hacer compras con grandes del sector de Santa Cruz.

Las facturas presentadas por dicha comercial, ubicada en la calle Calaveras, esquina Sra. Santa Cruz de esta capital, señalan como propietario a Guillermo Medina Cosío, pero, según la Alcaldía local, no está inscrito en el municipio, o sea es fantasma.

Según otros documentos, el 18 de diciembre de 1996 esta empresa giró una factura por un monto de 128.190 bolivianos. Lo curioso es que aparece como ganador de un concurso con grandes importadoras; se inscribe en la lista de contribuyentes el 4 de

diciembre y el 18 ya está facturando.

Tardón Herrera informó que ya se había denunciado al directorio en cinco oportunidades sobre la emisión irregular de facturas, pero el problema seguía sin solución hasta que se tornó insostenible, pues, la importadora Mercantil León de Santa Cruz envió materiales a Coserelec, los que fueron recibidos y anotados como un servicio de la "Comercial Panamericana", receptora del dinero, pero que mantenía la deuda con la Mercantil León.

Agregó que además se hizo excesiva compra de materiales, los que no se sabe si fueron o no a dar a los almacenes de la cooperativa, para lo que pidió iniciar investigación.

La adquisición excesiva de materiales es también observada por la Consultora "Alcázar & Morales", que hizo una auditoría y que textualmente en su inciso cuarto, señala: "La relación del costo de administración entre mano de obra y materiales, que en el ejercicio bajo examen se presenta con una equivalencia en términos relativos del 57 por ciento, fue sobrepasada por la administración, ya que se ha ele-

vado al 108 por ciento entre materiales frente a la mano de obra, lo que violenta los márgenes del costo total, según lo establecido por el Código de Electricidad".

También hay observaciones para esta auditoría, pues se advierten dos ejemplares y ya en el último no aparecen los cuestionamientos del primero, con claros visos de suplantación de firmas, ya que la firma de Guillermo Alcázar no es la misma en los dos textos.

Se puede advertir que el primer documento es recibido el 2 de julio de 1997, retirado por orden del presidente de la cooperativa, César Ortega, para viajar a La Paz; pero después de dos meses se presenta un otro documento sin las observaciones anotadas en el primer documento.

SE NIEGA TODO

Por su parte, Ortega sale en su propia defensa al afirmar que todo lo denunciado tiene un solo propósito: hacer que esta cooperativa se convierta en sociedad anónima.

Manifestó que el denunciante insistientemente fue propiciador de que la cooperativa de luz pase a manos privadas como sociedad anónima porque tiene sus intereses creados.



Las denuncias no fueron esclarecidas desde 1996.

Inmediatamente se buscó a Guillermo Alcázar, presunto socio de la consultora "Alcázar & Morales", a quien la prensa no pudo hacerle preguntas y fue reemplazada en esta función por Ortega, quien con un cuestionario en mano le hizo siete preguntas que apuntan a desmentir las denuncias del Secretario de Hacienda.



SEGUNDA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° CHQ-273/97 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE "EL VILLAR" CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria Pública No. CHQ-227/97, se invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-5458-1
CODIGOS: EF07/CHQ/15080, EF07/CHQ/15081, EF07/CHQ/15083
PROYECTOS: ESCUELA SECCIONAL EL DORADO, ESCUELA SECCIONAL BARBECHOS, ESCUELA SECCIONAL LA REVUELTA
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 1.000.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Ubicadas en las comunidades del mismo nombre, provincia Tomina, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Invitación deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Regimiento Campos No 126, esq. Junín de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Los oferentes que hubieran adquirido los Documentos de Licitación para la primera convocatoria no están obligados a adquirir nuevamente dichos documentos para esta segunda convocatoria.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de "El Villar", hasta horas 11:00 del día martes 21 de octubre de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de "El Villar", a horas 11:30 del día martes 21 de octubre de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizará a partir del día 22 de septiembre de 1997.

Chuquisaca, septiembre de 1997

COMPROMISO POR BOLIVIA

Alcalde Jiménez se confiesa en su año al frente del municipio

Toda acción es urgente si se quiere paliar pobreza alteña

Su primera tarea fue la elaboración de un plan base para hacer frente a las necesidades de más de medio millón de habitantes, para hacer de ese distrito una ciudad con desarrollo y servicios. Para ello se requiere una inversión de \$us732 millones.

El alcalde Alberto Jiménez aseguró ayer que en la ciudad de El Alto toda acción es urgente, sobre todo si está dirigida a paliar la pobreza en que se debate la mayor parte de sus habitantes.

De este modo realizó una evaluación de su gestión anual al frente del municipio más pobre del país. Dijo que el índice de pobreza es alarmante y la calidad de vida preocupante.

Afirmó que los escasos recursos de la comuna no son suficientes para resolver las demandas en salud, educación y servicios básicos. "Es más fácil ser alcalde de una ciudad con mayor antigüedad que tiene sus vías pavimentadas y mejoradas", manifestó.

Pese a la falta de dinero, la comuna se da modos para hacer obras que demandan los alteños. Para supervisar las labores que se ejecutan, la gestión de Jiménez creó la Unidad de Supervisión de Obras, que tiene su complemento con la Unidad de Auditoría Interna; ambas garantizan la calidad de los trabajos que encara el municipio.

SE NECESITAN \$US732 MILLONES

La ciudad de El Alto, para asegurar su desarrollo como región productiva y para responder a sus necesidades más urgentes, requiere una inversión de 732 millones de dólares, suma que actualmente es inalcanzable para la comuna alteña, pero sin embargo sirve de base para futuros gobiernos municipales.

Jiménez anunció que por primera vez El Alto contará con una base de datos que será útil a los próximos gobiernos municipales, ya que se prevé el futuro de aquella urbe.

En toda su historia, la comuna alteña nunca tuvo una base de preinversión, ya que cuando obtenía recursos del gobierno central sus alcaldes no sabían en qué gastar.

Jiménez explicó que los proyectos de carácter regional, los cuales se hallan en su fase de preinversión para ser sometidos a consultoría, requieren de 432 millones de dólares. Los proyectos se refieren a acciones de macroordenamiento urbano, de acciones de efectivo desarrollo y de apoyo a la actividad productiva para generar fuentes de trabajo.

CON MUCHA URGENCIA

Si es que el gobierno hace realidad la creación de una comisión especial para disponer 50 millones de dólares,

Alcalde Jiménez: "No quiero tener cuentas"

El vigésimo octavo alcalde democrático de El Alto, Alberto Jiménez, pretende constituirse en la primera autoridad edil que tenga todas las cuentas aclaradas con la finalidad de que no sea cuestionado como un alcalde corrupto más.

Con un sueldo que figura en su papeleta con más de nueve mil bolivianos, que por efecto del aporte a las Administradoras de Fondo de Pensiones (AFPs) y los descuentos del IVA sólo percibe más de siete mil bolivianos, el actual burgomaestre pidió a la Contraloría General de la República que someta su gestión a una auditoría interna.

Afligido por el estigma de corrupción que lleva a cuentas como herencia del pasado, sostuvo esta entrevista.

PRESENCIA (P): ¿Ya tiene sus cuentas en orden?

Respuesta (R): Toda acción que realizo de los recursos tiene descargo y está sujeta a auditoría. Eso tiene que servir de norma en las administraciones.

P: ¿A estas alturas, ya se puede ir con la conciencia tranquila?

R: Una vez que se tenga la auditoría, que demuestre que mi administración no tiene ningún cargo pendiente y que se utilizaron adecuadamente los recursos de la comuna, nos iremos contentos.

P: ¿Recomienda que se debe seguir el ejemplo?

R: Ojalá que no se trunque el proceso, ya que beneficiará a cualquier alcalde. Esa no fue la ventaja que tuve, no he podido cortar los registros contables porque desafortunadamente no había ni la sistematización de la información para hacer un corte y empezar de cero.

P: ¿Qué pasa si se va ahora?

R: Cumplido el objetivo, mi persona (puede irse) en cualquier momento que pidan mi



Quiere dejar a un lado la imagen de corruptos.

remoción; tengo la tranquilidad de no tener ningún cargo pendiente, ya que cumplí con lo que el pueblo me destinó.

P: ¿Entrará a la historia como el primer alcalde que no tiene cuentas pendientes?

R: Espero serlo, espero serlo; espero que el programa que se ha trazado no tenga ningún escollo.

HERENCIA DOS

A lo largo de toda su historia, la comuna de El Alto es sinónimo de corrupción por los actos irregulares que se han dado desde el primer alcalde democrático, Juan Polo Magaña, hasta la gestión de Flavio Clavijo.

Para Jiménez, es "tremendamente difícil" manejar la comuna con culpas que fueron de anteriores gestiones.

Inclusive los mismos funcionarios son vistos como gente proclive a la corrupción. Además, para un trabajador municipal, esgrimir en su currículum que trabajó en la comuna alteña se convierte en una acción negativa que va contra su profesión y le crea obstáculos para conseguir trabajo. "Nosotros cargamos todo ese desprestigio, es más difícil

lavar una imagen negativa, va a requerir mucho esfuerzo, y será mucho el tiempo en que se reconozcan los logros que se obtuvieron en esta administración", dijo.

NUEVO ROSTRO

En base a esa crítica, la actual gestión pretende hacer de la comuna alteña una entidad creíble, sería, en base a la realización de una auditoría interna de enero de 1996 hasta julio de este año, la que pondrá a consideración de la Contraloría General de la República para detectar errores y corregirlos.

Con la limpieza de su rostro se pretende hacer de la comuna alteña sujeto de crédito internacional, lo que le permitirá el financiamiento de varios proyectos.

Hubo mala intención, dice

Gaby buscará olvidar "pinchazo" telefónico

La alcaldesa Gaby Candia anunció ayer que no dedicará más tiempo y restará importancia a la denuncia del espionaje telefónico realizado por sus aliados condepeistas Jorge Dockweiler y Germán Monroy, y reiteró que fracasó la intención de desestabilizar a la coalición que la apoya.

Mientras que la concejal Lupe Andrade (ADN) señaló que la denuncia sobre el espionaje telefónico no es un tema político, es decir que nada tiene que ver con el apoyo de los concejales a Candia, sino que se trata de un delito, si es que hubo.

Monroy y Dockweiler denunciaron el lunes pasado que los teléfonos de las comisiones Jurídica y Técnica del Concejo Municipal, de las que son presidentes, estaban intervenidos y que las conversaciones que realizaban eran grabadas, y mostraron que los cables encontrados llegaban hasta la asesoria legal del despacho de la Alcaldesa.

Los denunciantes presentaron el caso ante la Policía Técnica Judicial (PTJ), organismo que realiza las investigaciones.

OBJETIVOS DEL "PINCHAZO"

Según Candia, dos fueron los objetivos del caso denominado "pinchazo": primero, desestabilizar a la coalición, que la apoyó para que sea alcaldesa el pasado 6 de enero, y segundo, "seguramente encontrar algo que pueda hacer daño a las personas, hacerme daño a mí", dijo.

En tal sentido, reiteró que la unidad con Condepa es más fuerte porque le permitió hablar con la gente que la apoya, en este caso se refirió a Germán Monroy, uno de los denunciantes del "pinchazo".

"El se encuentra muy preocupado, pero sobre todo con un pesar muy grande de que esto ocurra y que se haya visto inmiscuido sin tener ninguna responsabilidad ni intención", aseguró la Alcaldesa.

Sobre el respaldo al que se refirió Candia, la concejal Andrade dijo que el apoyo no tiene nada que ver porque ese



Para ella, el supuesto espionaje tuvo dos objetivos: desestabilizar a la coalición y hacer daño a las personas.

es un asunto político, mientras que el espionaje denunciado se trata de un delito y tiene que ser investigado por la Policía.

"Lo de la coalición es un tema político, lo de la intervención de teléfonos es un tema policial y también judicial; el uno no tiene que ver con el otro, y que la coalición esté fuerte o no esté fuerte es irrelevante", sostuvo Andrade. Añadió que si el hecho es delictivo, lo demostrará la investigación; así los de Condepa perdonen, comprendan o no les importe, existe todavía el delito.

¿QUE ORIGINO?

Candia reiteró que el tema perjudicó a la Alcaldesa, a la municipalidad, a los concejales y al Concejo.

En cambio, Andrade sostuvo: "Aquí estamos hablando de algo que puede ser desde nada hasta un delito gravísimo, y entonces la determinación de la seriedad de los hechos se tiene que hacer en base al informe de la Policía y de las investigaciones técnicas. De ahí todo puede ser, desde un error hasta un delito pasible de sanción".



Candia anuncia devolución

Facturas de agua tienen aumentos de 300 y 500%

Luego de recibir un informe del superintendente de Aguas, Luis Uzin, la alcaldesa Gaby Candia confirmó ayer que en La Paz y El Alto se presentaron varias denuncias por el cobro irracional por consumo de agua que superan niveles del 300 y 500 por ciento.

El motivo de la irregularidad se debe a que no se aplicó correctamente el sistema de facturación que entró en vigencia antes de que la administración del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) pase al sector privado.

Paceños y alteños formaron largas filas portando facturas con incrementos exorbitantes en las oficinas de la concesionaria Aguas del Illimani para que la empresa explique las anomalías.

El problema se originó hace dos meses y la empresa se comprometió a solucionar las fallas, que las atribuyó a Samapa.

BUSCAN RESPONSABLES

La alcaldesa anunció, además, que los informes del "Super" de Aguas y del gerente de Aguas del Illimani, Alan Carbone, establecen la búsqueda de los responsables de los errores cometidos en la facturación.

"El nos ha confirmado que en algunos casos se presentaron incrementos de 300 a 500

por ciento porque no se aplicó correctamente el nuevo sistema tarifario y que luego de constatar el error está iniciando un proceso de investigación para encontrar a los responsables", dijo Candia.

PROPIEDAD HORIZONTAL

Mientras que la Cámara de la Propiedad Horizontal de La Paz resolvió, en asamblea general del jueves 18 de este mes, declarar al superintendente de Aguas Luis Uzin persona no grata al vecindario paceño y enemigo público de la propiedad horizontal.

Además solicitan públicamente la revisión del estudio formulado por el ingeniero Uzin, contratado el 3 de junio de 1996 por Samapa para que elabore el nuevo sistema tarifario, con la participación de los interesados.

También proponen que en tanto se establezca la corrección de las tarifas de agua potable en La Paz se mantengan los niveles del anterior sistema.

Las demandas expuestas se deben a que los propietarios e inquilinos de departamentos ubicados en edificios fueron perjudicados con el incremento en sus facturas porque llegaron a pagar seis bolivianos el metro cúbico, tarifa fijada para el sector industrial.

Lo negativo en la comuna alteña

Cargos jerárquicos son políticos

Una gran parte de las oficialías mayores y la direcciones de la Alcaldía de El Alto está copada por profesionales condepeistas. "Los cargos donde no hay militantes de ese partido se llenan a través de los concursos de mérito", reconoció en su balance anual el alcalde Alberto Jiménez.

El burgomaestre alteño informó que recibió instrucciones políticas de la actual jefa de Condepa, Remedios Loza, para ejercitar el mando en la administración municipal, las cuales para

él no están fuera de lugar.

Reveló que hay una tendencia a que los funcionarios jerárquicos de la comuna tengan respaldo político. "En la mayoría de los casos, cuando el partido no ha tenido el militante adecuado para ocupar un puesto, se lo hizo a través del concurso de méritos", dijo.

En la nominación de los tres oficiales mayores, según Jiménez, al tener función político-administrativa, prima más el criterio político-partidario. En el caso de los directores, una gran mayoría responden también a una definición política, a pesar de que lo

deseable es que se nominen por concurso de méritos.

Jiménez reconoció que la Alcaldía es un instrumento político del partido que ejerce la mayoría, sin embargo, para que acceda a la comuna, el extinto jefe de Condepa, Carlos Palenque, le dijo que no habría ningún coordinador político. Depositó toda su confianza en Jiménez, le comunicó que sería el único responsable para rendir cuentas a Condepa de la mala o buena administración.

A pesar de esa actitud del ex líder de Condepa, existe un control político en la comuna, en base a una direccionalidad para

el cumplimiento de la doctrina y filosofía de la organización política.

La actual gestión reubicó a cien trabajadores en las empresas descentralizadas de la comuna, como la Empresa de Aseo y de Mantenimiento Urbano.

Heredó con 1.400 funcionarios de Clavijo y actualmente cuenta con 1.300. Pese a que es presionado permanentemente por los militantes de Condepa, el alcalde alteño no cede porque no se cuenta con recursos.

Al sur de El Alto

Urbanización Litoral exige 43 luminarias

Vecinos de la Urbanización Litoral, ubicada en la parte sur de la ciudad de El Alto, exigen al municipio alteño la dotación de 43 luminarias, en cumplimiento de un compromiso contraído por las autoridades que establece la entrega de esos artefactos en su aniversario.

Adhemar Céspedes, presidente de la Junta de Vecinos de aquella urbanización, informó que el secretario del despacho del Alcalde, Jorge Cruz, anunció que no entregarán las luminarias ya que la zona no está incluida en el Plan Operativo Anual (POA) de la presente gestión.

El dirigente denunció que Cruz con esa actitud está discriminando a su barrio, toda vez que se ha establecido la entrega de las luminarias a villas que no están en el POA.

El dirigente informó que el presidente del Comité de Vigilancia, Andrés Ortega, dio cuenta de que se dispusieron 680 luminarias para cada uno de los distritos, los cuales se tienen que entregar a las villas que cumplen aniversarios. Según Céspedes, se les comunicó a última hora que no se les hará entrega de las luminarias.

Denunció que las autoridades de la comuna incluyeron dos veces en el POA a esa zona con las mismas obras.

Por ejemplo, en el POA de 1996 se incluye a Litoral con un presupuesto de 19.320 bolivianos para la dotación de 1.200 metros lineales de cañería. En el POA de 1997 se vuelve a incluir ese monto para la misma obra que ya se ejecutó.



Niños de la calle agasajados

Los rostros de más de 200 niños fueron invadidos por una sonrisa que duró unas cuantas horas porque fueron agasajados ayer por el Día de la Primavera, en el Batallón de Tránsito.

Los lustrabotas, vendedores ambulantes y canillitas comieron un plato de sajta de pollo y recibieron algunos presentes de la Comisión "Niños de la Calle", que está presidida por la Primera Dama de la Nación, Yolanda Prada de Banzer.

Bajo las consignas de "Mejores tiempos para Bolivia" y que "Ningún boliviano debe ser excluido", se realizó el acto con la presencia de las esposas de los ministros de Estado.

"Este es un plan que está dirigido por la Primera Dama de la República en beneficio de la gente humilde y de escasos recursos económicos, pues el gobierno del general Banzer pretende escuchar a todos los necesitados, conocer sus inquietudes", dijo Marielena Añez de Nayar, esposa del ministro de Gobierno, Guido Nayar.

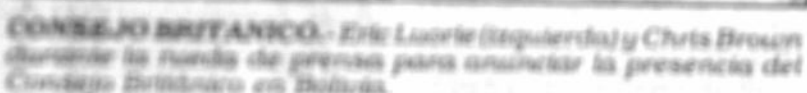
En un paréntesis de la fiesta, el psicólogo Rolando Egúez conversó con los niños y adolescentes y explicó sobre el peligro que trae el consumir drogas y alcohol.

Exhortó a cada uno de ellos a tener una vida de bien y pensar en su futuro en base al estudio y al trabajo.

Consejo Británico abrirá centro cultural

Junto al aprendizaje del idioma inglés, el Consejo Distrital ofrecerá un mayor conocimiento de la cultura de ese país a través de la organización de eventos culturales y del otorgamiento de becas para estudiantes en el exterior.

También está planificada la presencia de la orquesta de Trevor Watts que interpreta música afrocaribeña con sabor británico, la exhibición titulada La Hora del Te con más de 80 teteras artísticas y la presentación del grupo teatral English Teaching Theatre.



Luis Rico, Julio César Paredes y Manuel Monroy se presentan este sábado 20 en Equinoccio (c. Belisario Salinas), como parte de una programación artística organizada por la Fundación Ernesto Che Guevara. Es en horario nocturno.

Bajo este título, el próximo lunes 29 Isaac Wolpin kaplun.

En una de las salas del Museo Tambo Quirquincho se lleva adelante la exposición de-

Por la llegada de la primavera, la Oficina Mayor de Cultura convoca a la venta de los establecimientos educativos a "Fiesta de las flores" que cumplirá el 21 de septiembre. Mayor información al Telf. 374667.

Nuevo académico
Edgar Avila Echazu
corpora a la Academia
viana de la Lengua el p
viernes 26 de los corr
en acto especial a rea
en la sede de dicha ent
Ingavi esq. Yanacocha
18.30

[illegible][illegible]

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 362803
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443
Tel: 362708

[illegible]

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos
La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Resto del Mundo

BOMBA MOSTAR, Bosnia-Herzegovina, (AP).- Una bomba estalló en un automóvil cerca de un cuartel de policía en el distrito croata de la dividida ciudad de Mostar, foco de rencores étnicos, y 50 personas resultaron heridas, dijeron ayer las autoridades.

Es la peor explosión ocurrida en Bosnia desde que se firmaron los acuerdos de paz de Dayton, Estados Unidos, que pusieron fin a tres años y medio de guerra civil en 1995.

Los explosivos, colocados en un automóvil a unos 119 metros de la estación policial y cerca de dos edificios de apartamentos, estallaron cerca de la medianoche de ayer, dijeron la policía y la portavoz de la fuerza de la ONU en Bosnia, Kelly Moore.

NUCLEAR Tokio, (EFE).- Cientos de gobiernos locales japoneses así como diversas asociaciones de ciudadanos expresaron su indignación ayer, viernes, por la prueba nuclear realizada el jueves por Estados Unidos y exigieron que Washington cancele su programa nuclear.

El Consejo Nacional de Autoridades Locales contra las Armas Nucleares, que agrupa a 289 gobiernos municipales y diversos grupos pacifistas japoneses, denunció hoy que las pruebas estadounidenses están destruyendo los esfuerzos internacionales para conseguir la prohibición total de estas armas.

YELTSIN Moscú, (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, aseguró ayer, viernes, que Rusia está preparada para dejar de depender económicamente de Occidente y volver a ser una gran potencia mundial, autosuficiente y capaz de vivir sin el bombardeo de productos extranjeros.

"Rusia debe asegurar su independencia y seguridad alimentarias. Debemos ser no sólo un país autosuficiente, sino que además tenemos que exportar alimentos", subrayó Yeltsin en su habitual mensaje radiofónico de los viernes a la nación.

El más grave registrado en el Reino Unido

Accidente ferroviario deja seis muertos y 170 heridos

El impacto fue de tal magnitud que los primeros vagones del convoy de pasajeros quedaron seriamente dañados, mientras en la locomotora se produjo un incendio que fue extinguido en poco tiempo.

LONDRES, (EFE).- Seis personas han muerto y 170 resultaron heridas en un accidente ferroviario ocurrido ayer, viernes, en las proximidades de la estación de Southall, al oeste de Londres, y que ha sido calificado como uno de los más graves registrados en los últimos tiempos en el Reino Unido.

La televisión pública británica (BBC) indicó que son seis las víctimas mortales y no siete, como en un principio informó la Policía de Transportes.

De los 170 heridos, trece se encuentran en grave estado, indicó la emisora.

La colisión, cuyas causas se desconocen de momento, fue calificada por los servicios de rescate como "un incidente de gran envergadura".

CHOQUE DE TRENES
El accidente ocurrió a las 12.20 GMT al chocar un tren rápido de pasajeros que cubría el recorrido entre Swansea (sur de Gales) y la estación londinense de Paddington, con otro de mercancías, vacío, que hacía el recorrido entre Allington (en el condado inglés de Kent) y Southall.

El impacto del accidente ferroviario dañó seriamente los vagones.

El impacto fue de tal magnitud que los primeros vagones del convoy de pasajeros quedaron seriamente dañados, amontonándose unos sobre otros, mientras que se producía un incendio en la locomotora que fue extinguido en poco tiempo.

SERVICIOS DE URGENCIA
Los servicios de urgencia,



así como quince ambulancias, varios coches de bomberos y dos equipos médicos trasladados en helicóptero, se ocuparon durante los primeros minutos de las operaciones de rescate y de auxiliar a las víctimas.

Las ambulancias comenzaron a trasladar a los heridos más graves a los hospitales de Ealing y West Middlesex, que

habían sido advertidos por los servicios de rescate de la inminente llegada de unos cien heridos, algunos de ellos en grave estado.

Tanto la reina Isabel II de Inglaterra como el primer ministro británico, Tony Blair, han enviado mensajes de condolencia y simpatía a los familiares de las víctimas.

Pedirán amnistía para indocumentados en EE.UU.

NUEVA YORK, (ANSA).- Casi 200.000 manifestantes se estima participarán el próximo domingo en el décimosegundo Desfile Internacional del Inmigrante y sus organizadores promueven una petición de amnistía para los indocumentados.

Los organizadores informaron que el principal motivo de la marcha que se realizará en el centro de Manhattan, será pedir al Congreso de los Estados Unidos una amnistía general

para todos los indocumentados que ingresaron a este país antes del 30 de septiembre de 1996.

"Hacemos un llamado a todos los inmigrantes para que llenen la petición que se distribuirá durante el desfile", dijo el presidente de la Fundación Internacional del Inmigrante, Eduardo Juárez Pagliocco, quien planea recoger 100.000 pedidos para enviar al Congreso.

Breves de Latinoamérica

DICTAURA Quito, (EFE).- El Gobierno de Ecuador suspendió ayer al general René Yandún de las funciones de jefe de la Tercera División Militar por haber afirmado que la mayoría de los ecuatorianos prefiere, en la actual coyuntura, una dictadura que una democracia débil.

El ministro de Defensa, general Ramiro Ricaurte, confirmó oficialmente que Yandún fue suspendido provisionalmente por haber hecho declaraciones políticas, por las que deberá responder a una investigación disciplinaria.

ONU Naciones Unidas, (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, expresó ayer, viernes, la esperanza de que la donación de mil millones de dólares para asistencia humanitaria de la Naciones Unidas durante una década anunciada por el magnate de la cadena CNN, Ted Turner, sea "semilla para granero".

El portavoz de la ONU, Fred Eckhard, dijo que representantes de Turner se reunieron ayer con el administrador de la ONU, Joseph Connor, para examinar la forma en que se hará efectiva la donación, y corresponderá luego a la Organización decidir a qué programas específicos se destina, aunque el magnate mencionó las minas, los niños y las enfermedades.

PLUTONIO Cabo Canaveral (EEUU), (EFE).- Ecologistas norteamericanos preparan para el 4 de octubre una serie de protestas, en la sede de la NASA y en otras ciudades, contra el próximo lanzamiento de un misil que llevará a bordo la mayor cantidad de plutonio de la historia.

Según la Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA), los 32 kilos de plutonio que llevará "Cassini", la misión de siete años para explorar Saturno, no representa mayor peligro que el de "conducir un automóvil en la carretera".



**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
CONCURSO DE PROPUESTAS No. 01/97**

Venta de Fertilizantes Provenientes de la XX Donación Japonesa

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) invita a personas jurídicas - cámaras agropecuarias, organizaciones de productores agropecuarios, cooperativas agropecuarias, corporaciones agropecuarias de campesinos, municipios, prefecturas y a empresas comerciales - con domicilio permanente y legal en el país a presentar propuestas para adquirir fertilizantes tipo:

FOSFATO DIAMONICO y A. N. 15 - 15 - 15

Los cuales están envasados en bolsas de 50 kg., divididos en 50 lotes y almacenados en depósitos ubicados en los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, La Paz y Potosí. Las cantidades de bolsas de cada lote y el precio base de venta se encuentran detallados en el Pliego de Condiciones, documento que estará a la venta a partir del Lunes 22 del presente mes y será entregado contra presentación del depósito bancario en la cuenta corriente N° 21612-001-9 a nombre del FDC en el Banco Industrial S.A. (BISA) por Bs.- 300.00 (Trescientos 00/100 Bolivianos) en las oficinas nacional o departamentales del FDC, ubicadas en:

La Paz: Calle Federico Zuazo N° 1972 (oficina central)
Beni: Calle Cochabamba N° 329
Pando: Calle 16 de Julio S/N
Santa Cruz: Avda. Ejército N° 406
Cochabamba: Calle Litoral, esquina Benjamín.
Oruro: Calle Potosí, esquina Adolfo Mier N° 1495
Potosí: Calle San Alberto N° 691
Chuquisaca: Calle José Gutiérrez N° 57
Tarija: Calle Ingavi N° 449

Las propuestas serán recibidas únicamente en la Oficina Central del FDC, Calle Federico Zuazo N° 1972 (Unidad de Asesoría Legal), hasta hrs. 09:30 del día Lunes 6 de Octubre de 1997. El acto público de apertura de las propuestas y de adjudicación, se efectuará el mismo día a hrs. 10:30 en los salones del "Auditorium", ubicados en la Calle Fernando Guachalla N° 421, entre 20 de Octubre y Sánchez Lima, Sopocachi - La Paz.

La Paz, Septiembre de 1997

SEGUN LA REVISTA

PRENSARIO

Y UNA PUBLICACION DE

IBOPE...

EN AGOSTO DE 1996
LOS DOS PROGRAMAS
DE MAYOR AUDIENCIA
EN COLOMBIA FUERON...

FUEGO VERDE ►

TELENOVELA QUE
ESTRENAMOS EN OCTUBRE
Y...



FUEGO VERDE

◀ **LA VIUDA
DE BLANCO**

LA TELENOVELA QUE
CONCLUYO CON GRAN
EXITO EN BOLIVIA

Lo mejor para usted sólo en:



Bolivisión

¡La red de mayor crecimiento!

Secretario General de la OEA Integración no sólo debe ser económica

QUEBEC (CANADÁ). La presidenta integradora del continente americano debe ser completa y no circunscribirse sólo al aspecto económico, aseguró ayer, viernes, el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria.

"Tenemos que desarrollar un proyecto político y social que vaya más allá de la integración comercial de nuestros mercados", afirmó Gaviria ante la Primera Conferencia Parlamentaria de las Américas, reunida en la ciudad canadiense de Quebec.

IMPORTANCIA E LA DEMOCRACIA

Gaviria resaltó la importancia de la democracia para llevar a cabo el proceso integrador, basado en el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), prevista para el año 2005.

"La integración de las Américas es una tendencia que se da en medio de profundos cambios políticos. Por ello (...) de lejos la principal preocupación de la OEA y su primordial razón de ser es trabajar por promover y robustecer la democracia", señaló.

César Gaviria indicó que en la nueva agenda para las Américas existen temas y problemas que demandan una creciente atención de gobiernos y parlamentarios, como son la lucha contra la pobreza, una mejor distribución del ingreso, el crecimiento de los sectores reales de los trabajadores y menores cifras de desempleo.

Así lo califican de traidor a Ecuador Canciller dispuesto a firmar la paz con Perú

QUITO, LAM. El canciller José Ayala dijo ayer que está dispuesto a firmar un acuerdo definitivo de paz con Perú, aunque lo califiquen de "traidor a la patria".

Ayala, en una entrevista con el canal de Televisión Ecuatoriana, dijo que está dispuesto a asumir esa responsabilidad por considerar no sólo "que no califiquen de traidor a la patria".

Afirmó que según el cargo constitucional que "gobernamos en el país" y por lo que hay que hacer en el país es lo que le interesa en el momento.

Respecto a la posibilidad de firmar un acuerdo definitivo de paz con Perú, Ayala respondió que "se lo considerará al país, no, de ningún momento, con todos los riesgos que eso pudiera significar".

"Hay que ver hasta qué punto las amenazas que nosotros hacemos de la organización, sean amenazas que realmente convengan a la opinión pública acerca de su bondad de su operatividad y vitalidad", expresó Ayala.

Mencionó que llegar a solucionar definitivamente el problema territorial "sería simplemente una acto de responsabilidad patriótica".

Afirmó que entre ambas naciones se ha establecido un clima de confianza, que se manifiesta en el notable incremento del intercambio comercial que en el primer semestre de 1997 llegó a los 100 millones de dólares, frente a los 55 millones en que se ubicó el año pasado.

El armamentismo en marcha

Chile exhibe nuevo cohete "Rayo" en desfile militar

El Gral. Augusto Pinochet encabezó su último desfile como Comandante en Jefe del Ejército. No fue posible exhibir 67 tanques Leopard-1 A5 porque demoraron en su llegada.

SANTIAGO DE CHILE, (AP) - El ejército exhibió ayer, durante el último desfile militar encabezado por el general Augusto Pinochet, el moderno cohete Rayo, destinado principalmente a la exportación.

Pinochet, que después de 24 años debe abandonar la comandancia en jefe ejército a más tardar en marzo próximo, esperaba exhibir también los modernos tanques Leopard, en proceso de compra a Bélgica.

El desfile anual en conmemoración del Día de las Glorias del Ejército se desarrolló en la explanada de un parque público cercano al centro de Santiago.

PARADA MILITAR

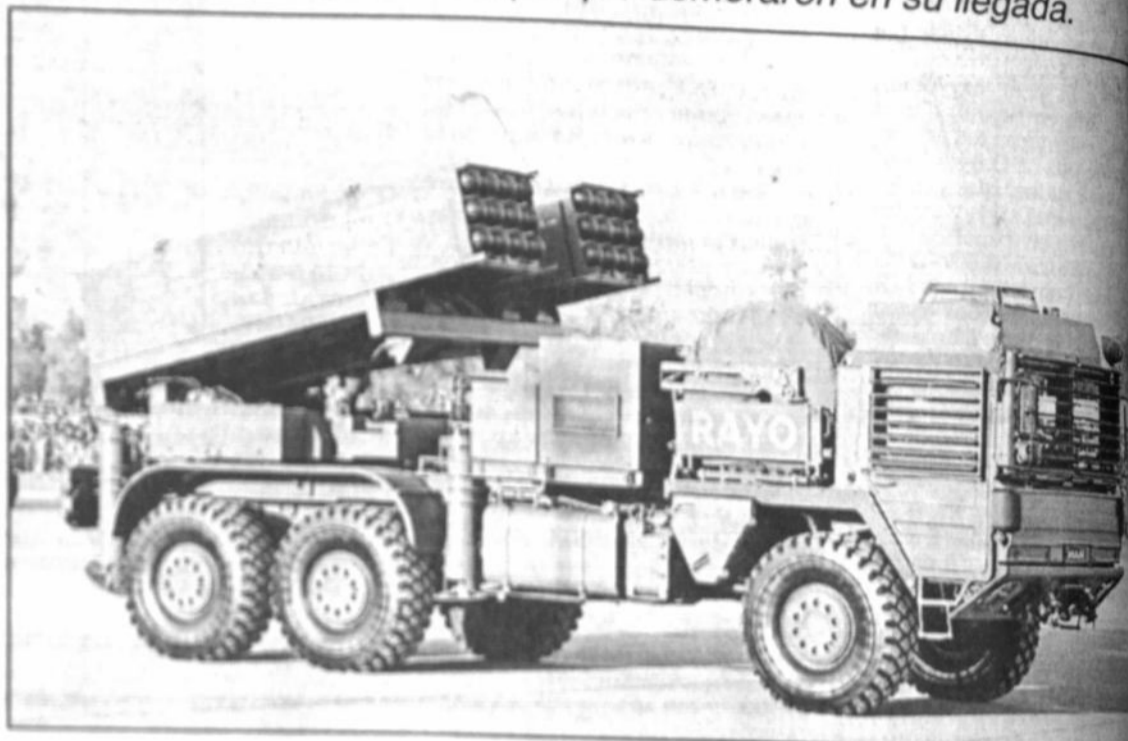
En la parada castrense, observada por el presidente Eduardo Frei y sus ministros, desfilaron unos 15 mil efectivos del ejército, la armada, la fuerza aérea y la policía.

Entre los invitados a presenciar el desfile estuvieron los jefes del ejército argentino, Martín Balza; de Ecuador, general César Durán Abad, y del Perú, general Nicolás de Bari Hermoza.

Pinochet, sus invitados y el gabinete esperaron a Frei en la tribuna de honor, donde conversaron animadamente hasta que el mandatario llegó en de una carroza tirada por caballos, acompañado del ministro de Defensa, Edmundo Pérez.

ALEJAMIENTO DE PINOCHET

Los centros de atención del desfile fueron, sin duda, la exhibición del Rayo y Pinochet, que debe alejarse del ejército dentro de los próximos meses.



En el desfile militar realizado en Santiago de Chile se exhibió el moderno cohete Rayo, destinado a la exportación.

Pinochet lucía su uniforme de gala, de pantalón gris y chaqueta blanca, con numerosas condecoraciones en el pecho.

El Sistema de Armas de Cohetes de Artillería Rayo, Sacar, es uno de los orgullos de Pinochet, porque fue diseñado y construido durante su régimen militar ante la prohibición norteamericana de vender armamento moderno a Latinoamérica por la expansión de las dictaduras en la región.

Entre los interesados en comprar el misil figuran Suecia y Malasia, y otros 10 países.

algunos latinoamericanos - esperan el término del período de pruebas para iniciar contactos comerciales en torno al Rayo, dijo ayer el diario El Mercurio.

LANZADORES DE COHETES

El SACAR tiene 24 lanzadores de cohetes de calibre 160 milímetros, instalado sobre un camión alemán todo terreno. El modelo fue desarrollado por la fábrica de armamentos del ejército y la empresa británica Royal Ordnance.

Aunque el Rayo está en su fase final de pruebas, el ejército

aún no decide su compra, debido a problemas presupuestarios, dijo el diario.

Los 67 tanques Leopard A5 que esperaba exhibir Pinochet demoraron su llegada ante un atraso en la autorización de venta del gobierno alemán, dueño de la licencia, por problemas de "política interna".

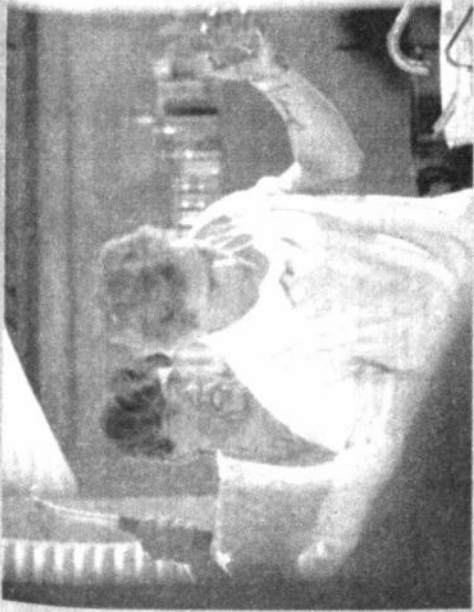
Empero, si llegó en la semana un lote de 127 tanques de segunda mano comprados a Italia, y serán destinados a misiones del extremo sur, según la versión.

RINCON BRASILEIRO

HIPERMAXI

te da más...

CALLE CUBA # 1406 ESQ. BRASIL
ABIERTO LOS 365 DIAS DEL AÑO
DE 07:30 A 22:00 Hrs.



Se está filmando en Miami una película sobre el asesinato del diseñador Versace, que se llamará "The Versace Murder". Vemos una de las escenas. El actor Shane Perdue sostiene un martillo, acompañado por el actor David Wolfson. El director, de origen israelí, apellida Menahem.



Edmonds y su esposa Tracey, productores de la película "Soul Food", asistieron a la premiere mundial de ésta. Fue en Los Angeles, el 18 de septiembre. Su hijo de un año no resistió el ajetreo y se quedó dormido.



El 17 de septiembre ocurrió la premiere mundial de la película "In & Out"; aquí vemos a sus protagonistas, Matt Dillon y Shalom, quienes hacen de novios en el filme.

Hoguera de los VANIDADES



Tina Turner canta a todo pulmón su producción "Fusión" en un show benéfico realizado el 18 de este mes en San Francisco, para recaudar fondos en contra del sida.

PUNTO CLAVE



Los nuevos de la TV

Unos entran, otros salen, ésa es la ley de la vida (y del cambio de gobierno).

Unitel
La red a la que pertenece canal 2 de La Paz ya tiene nombre: se llama "Unitel" (Universal de Televisión) y su lanzamiento oficial será el 29 de este mes.

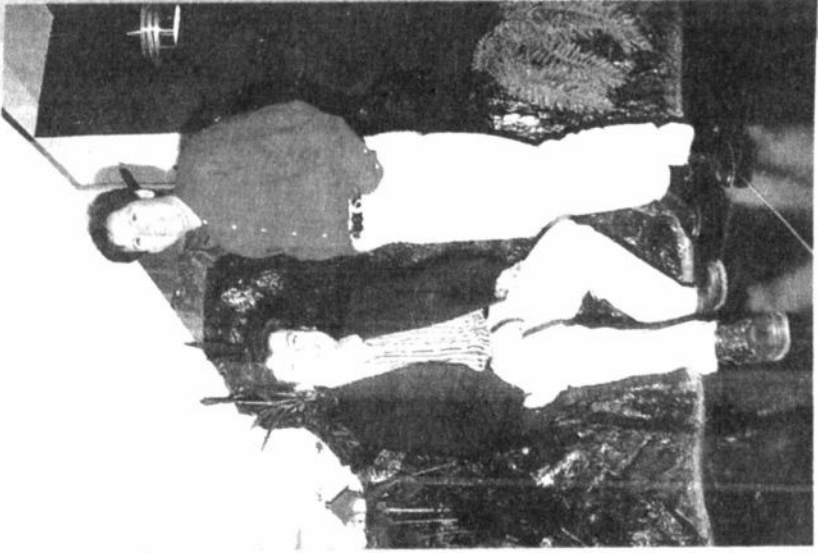
A partir del 28, Gabriela Orozco dirigirá el informativo nocturno, junto a Julio César Caballero. Casimira Lema actuará en el noticiero del medio día (en lugar de J.P. Guzmán). "Señores qué pachanga" se pasó a canal 2 desde el 7.

La nueva estructura ejecutiva está compuesta por Juan Alberto Rojas (Gerente General), Julio César Caballero (Director Nacional de Noticias), y Virginia Omoya (Gerente Comercial).

Canal 7
El noticiero de la mañana ya no se llama "En vivo", sino "Telenoticioso" y lo dirige Boris Navarro. Patricia Coca (en vez de Lorena Guillén) hará el programa "Agenda Feminina". John Arandía conducirá "La hora de las provincias", y habrá noticioso por las noches junto a Javier Castaños y Erika Apaza. Rodrigo Zelaya conducirá, desde mañana, un programa musical.

Los nuevos directivos de canal 7 son Javier Viscarra (Presidente Ejecutivo), Juan Recacoechea (Gerente General) y Miriam Saavedra (Gerente de Producción).

Tupay en "Música por la Vida"



Cada vez más gente se suma a la campaña en contra del sida. Ramiro "Chocolatini" Castillo y el dúo Tupay son los nuevos famosos que se han integrado a ella.

PRESENCIA PUNTO CLAVE

La Paz, Bolivia, sábado 20 de septiembre de 1997

Cinco maneras de enfrentar, con humor, a su jefe

Pág. 6-7

Juan Pablo Guzmán

¿Por qué dejó la TV?

Qué hacer si la timidez ataca

Pág. 5

Empresarios del show al descubierto

Pág. 5

POR QUÉ DEJÓ



Dos formas de entender el manejo de la información separaron a Juan Pablo de canal 2. El público será quien juzgue, dice el

Como buen virreyano (político virreyano mismo, perfeccionista y ambicioso) a hacer carrera desde muy temprano, Tenas apenas 20 años de documento escribiendo para "El Mercurio" y ahora, 14 años más tarde, lleva un curriculum nada despreciable de cargos (entre otros, fue jefe de internación del periódico "La Razón", jefe del departamento de prensa del antiguo Televisión boliviana y general de

desacuerdo e inconformidad con el manejo informativo que se está otorgando a los noticieros en ese canal. No es la concepción que manejamos a lo largo de su historia -que no por eso tendría que ser la correcta-, pero creo que no se está otorgando de una forma adecuada en la concepción y tratamiento de la información.

• ¿Por qué crees eso?

• *Por qué crees eso?*

- En Telesistema boliviano hubo una norma de organización precisa de lo que debería ser el trabajo informativo, la importancia que se debería otorgar a determinados temas, del simple sentido común para organizar un equipo de trabajo y un sistema de cobertura informativa. Creo que esos elementos no se los están valorizando como corresponde.

• *Estimators, ¿quién los hace efectivos?*

- Simplemente mencionando esos elementos. La evaluación corresponde a los resultados de ese trabajo y a la imagen que se está proyectando en el departamento de prensa y en el trabajo conjunto del canal.
- ¿Solista de canal 2 por una decisión paya?

6. *Explain the meaning of the word "Paragon".*

Como buen vigilante (siguiente conato) mismo, perteneciente y multico) comenzó a hacer cosas desde muy temprano. Tenía apenas 20 años de cuando escuchó por "El Meridiano" y ahora, 14 años más tarde, lleva un curriculum nada despreciable de cargos (entre otros, fue jefe de informaciones del periódico "La Nación", jefe del departamento de prensa del antiguo Telcel sistema boliviano y puntal informativo en la agencia Filson).

Mario José Rodríguez

Fernando Molina
Javier Sayón

Roberto López L.	Rafael Vail
Jocelyn Ward	Amoroso Chico

LOW DEFICIT OR VARIATION IN THE CIRCULAR NO. TWO AND SUBSEQUENTLY WITH CERTAIN OTHERS IN THE

colaboradores

Roberto López L. Julio Voth

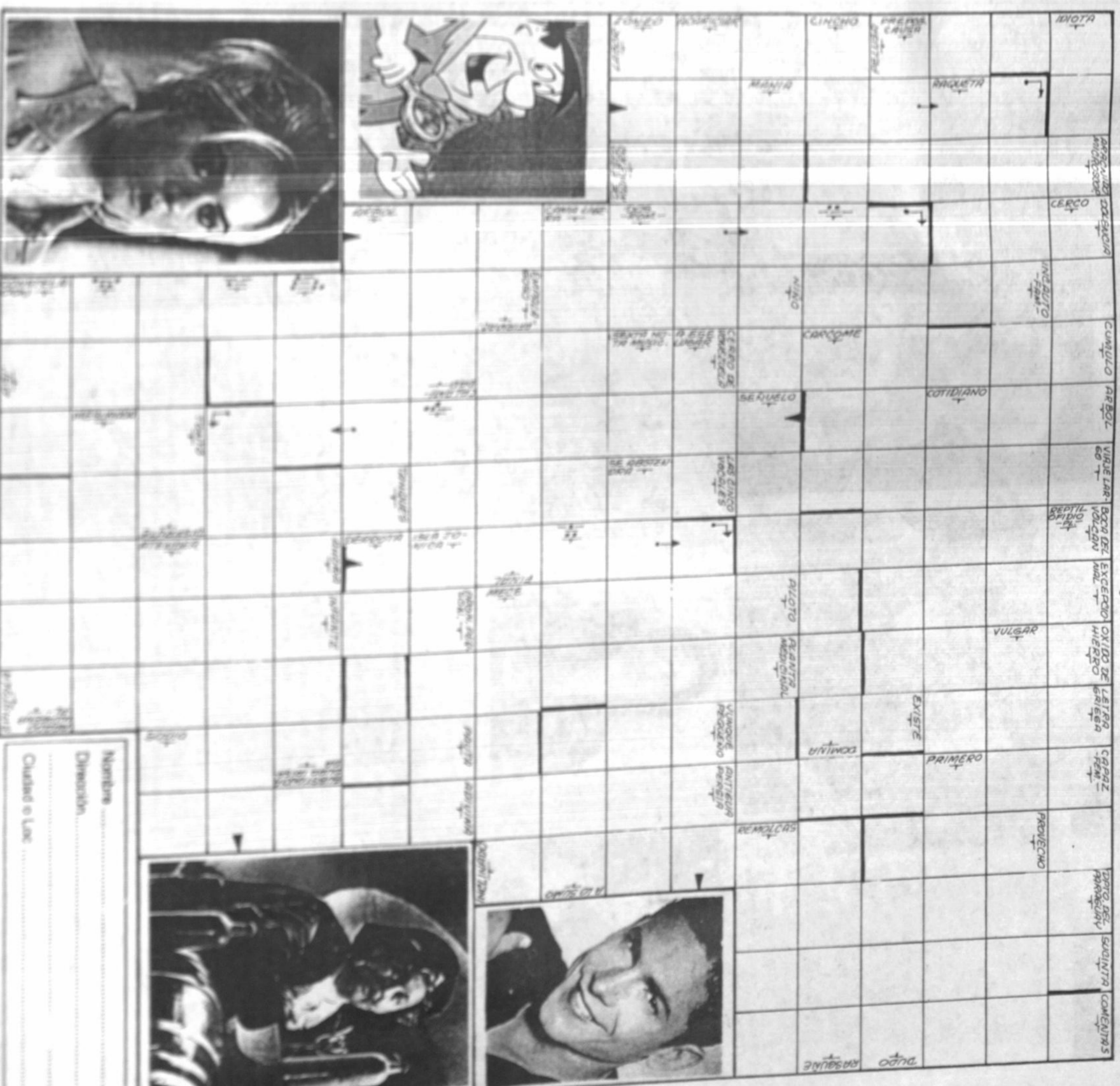
Journal of

Amoroso, 1980

Classe **CFRMA** Nº 071
Por Ruta Vali

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrito de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrado de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.



Cinemateca

ocio

De visita a Margarethe Von Trotta

*22 de septiembre "El segundo despertar de Christa Klages" (1977). Inspirada en un hecho real, la historia de la mujer del título quien roba un baño para impedir el cierre de una guardería. Prisionera cinco años, Christa y sus compañeras de encierro, intermedían la mirada crítica de la directora sobre la situación de la Alemania del "milagro". Con Tina Engel, Silvia Reize, Peter Schneider.

* 23 de septiembre "Hermanas, o el balance de la felicidad" (1979). La compleja relación psicológica y emocional entre dos hermanas. Para el crítico Richard Corliss se trata de "la revelación de una metáfora radical del Estado moderno alemán: lo liberal como totalitario...". Con Jutta Lampe, Gudrun Gabriel, Jessica Fruh.

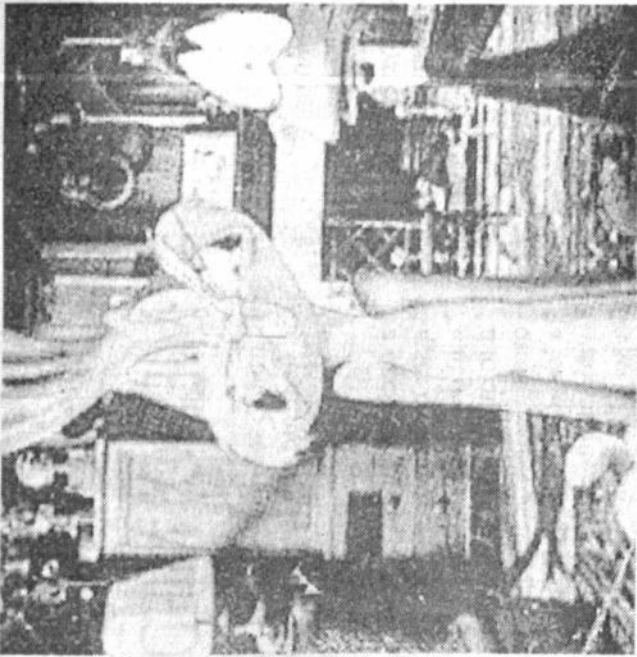
*24 de septiembre "Loura de mujer" (1982). Dos mujeres hasta cierto punto antagónicas, se unen luego que una de ellas intenta suicidarse, ambas se alejan cada vez más de los hombres para quienes son un añadido instrumental a sus propios propósitos... Con Hanna Schygulla, Angela Winkler, Peter Striebeck.

SPACE JAM

El famoso conejo de las caricaturas, Bugs Bunny, formará un equipo invencible junto a sus no menos míticos amigos y el famoso jugador de basquet, Michael Jordan. Todos enfrentarán rivales de temer en el juego del siglo.

"DÍA DE LA INDEPENDENCIA"

Una de las más grandes mega producciones y una de las más costosas de Hollywood que recaudó más del doble de su inversión inicial. Lastimosamente el éxito de taquilla no condice con la



"JACK"

Jack es un niño de 10 años con la apariencia de un hombre de 40 que vivió tras los muros de su hogar hasta hoy. Ahora ha llegado el momento de enfrentarse al mundo de verdad: la escuela. Una tierna comedia protagonizada por Robin Williams.

NUEVE MESES

La comedia en la cual Hugh Grant se enfrenta a los sentimientos encontrados de la paternidad: su "libertad" se ve amenazada con la inminente necesidad de sentar cabeza y actuar responsablemente.

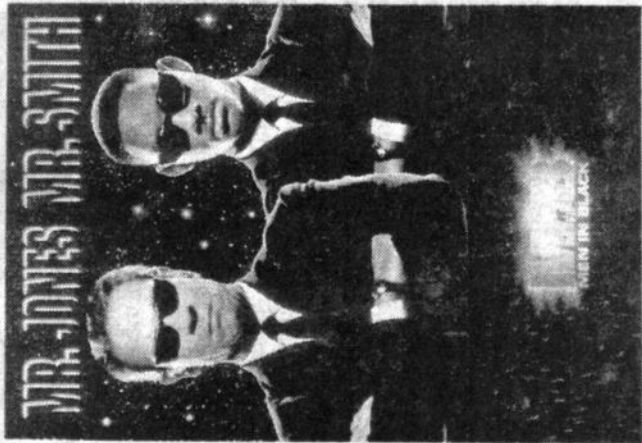
Euforia Videos

Moviola

CALIFICACIÓN
MUY BUENA
BUENA
REGULAR
MALA
MUY MALA

"LA MINERA Y EL PRESIDENTE"

Fran Drescher, la famosa y divertida nana de la televisión, llega a la pantalla grande con su papel típico, el "de minera", junto a Timothy Dalton quien viste, esta vez, presidente. La dirección de Ken Kwapis. Cine 16 de julio.



"MAXIMA VELOCIDAD II"

Sandra Bullock en otro filme de acción, vértigo y velocidad, pero esta vez no en autobuses. Esobre un crucero de lujo en el que la acción se desata, junto a Jason Patric y bajo la dirección de Jan de Bont. Cine 6 de agosto.

"BATMAN & ROBIN"

El regreso del dúo dinámico parece menos atunado que el de las dos versiones primeras e, incluso, que la tercera. Pero el ganador es el de la tercera. Pero el ganador es el de la tercera. Pero el ganador es el de la tercera.

"HOMBRES DE NEGRO"

Tommy Lee Jones y Will Smith, son los hombres de negro que se enfrentarán a una inimaginable cantidad de originales extraterrestres creados por computadora. Este es un filme lleno de efectos especiales. Dirigida por Barry Sonnenfeld.



calidad cinematográfica del filme. Con la actuación de Will Smith.

LA ROCA

Alcatraz ha sido vulnerada por un puñado de excombatientes de VietNam que amenazan con hacer volar Los Angeles completamente si es que el gobierno no cede



THE DEVIL'S OWN

Un filme de acción en el que la leyenda del mal se traduce en una acción sin límites. Este filme ha sido uno de los más gustados por el público esta semana aunque no es el más alquilado, es uno de los de mejor factura del ranking.

LA TV J.P. Guzmán

Escaparate



- Creo que es bueno no oxigenar la imagen; descansar un poco y, cuando sea oportuno, retomar el proyecto televisivo que es una de mis pasiones.

- ¿A qué te vas a dedicar mientras?

- Estoy a cargo de la corresponsalia del periódico "El mundo".

- Se está estableciendo una mesa de redacción en La Paz, con toda la infraestructura y el equipo necesarios para impulsar este proyecto informativo. Me siento muy cómodo trabajando en un medio impreso.

- ¿Qué imagen proyectas?

- Todos me dicen que soy excesivamente serio. A veces, lo he considerado una desventaja, pero también puede ser una virtud en el sentido de que la seriedad implica solvencia y credibilidad, que, creo, son los elementos que todo conductor ambiciona proyectar al público.

DE SERIO... NADA

- ¿Eres tan serio como cree la gente?

- No, en lo absoluto. La gente que me conoce en televisión está absolutamente convencida de que soy muy serio, pero cuando me conocen, personalmente, siempre me hacen notar que hay una gran diferencia entre la imagen que proyecto en televisión y la que corresponde a mi trato normal. No creo ser serio, me considero una persona muy afable, muy amigable, muy contenta de estar entre amigos.

- Me has dejado totalmente sorprendido...

- Es que no me viste bailar... (ríe, con una no muy sonora carcajada)

- ¡¡Ah!! Eso debe ser. Y... ¿te han acosado alguna vez?

- Sí... (ríe tímidamente)... No, sólo he tenido llamadas.

- ¿Sólo llamadas?

- No me hagas quedar mal con mis admiradoras... (sonríe).

LA TV. TODO UN ARTE

- ¿Qué se necesita para trabajar en televisión?

- Una buena preparación académica y profesional, y conocimiento diario, exacto y preciso de todo lo que sucede en el país y lo que puede ser importante en el mundo. Eso para tener un contexto de información que permita brindar información y si es posible hacer un análisis de los hechos que se están registrando. Un presentador o presentadora no puede simplemente leer un teleprompter y luego desentenderse de lo que es el acontecer informativo diario.

- ¿Qué importancia tiene el, bueno mal, físico?

- Una importancia totalmente relativa. Creo que la concepción del presentador o conductor ha cambiado en todo el mundo y hoy lo que importa es la capacidad profesional para poder comunicar adecuadamente lo que se intenta transmitir, y tener la solvencia necesaria. Y si a esos elementos se puede añadir una presencia que sea agradable para el público, tendremos el cocktail de un presentador o presentadora de noticias.

- ¿Qué cuidados físicos realizas?

- Es una cosa relativa lo físico; pero la televisión te obliga a cuidar tu imagen en tu forma de vestir, de peinarte... Es una exigencia del medio, pero creo que no es lo importante.



Historia de la batimúsica

Música

Para la banda sonora de la película "Batman & Robin", se utilizó sobre todo rock mezclado con otros ritmos. En ella participan Jewel con una nueva versión de "Foolish Games", R.E.M. con "Revolution", el grupo Branson con "Look Into My Eyes" y, también, estuvieron Goo Goo Dolls con "Lazy Eye" y Elliot Goldenthal quien compuso, sólo para el filme, "A Batman Overture".

La banda sonora de Batman esta

NADA TAN SIMPLE

Pero las cosas no son tan simples como se las ve luego de que otras manos las hicieron. "Elegir la música correcta (para un filme) es una experiencia que se siente en el estómago, es como sentirse enamorado: tu sientes a la persona, o tu escuchas una canción y algo sólo queda contigo y crece en ti y eventualmente no puedes hacer nada sin ello. Pienso que es el criterio que hemos utilizado en la banda de este álbum", afirma Shumacher.



principalmente compuesta por dos canciones originales de The Smashing Pumpkins cuya traducción es "El fin es el inicio del final" y "El inicio es el fin del inicio". ¡Santas paradojas! podríamos exclamar al estilo del dúo dinámico.

Como es sabido por todos, tanto músicos como productoras cinematográficas salen beneficiadas con esto de la musicalización de las cintas que están proyectadas para romper taquilla, cueste lo que cueste. Así es que, además de la "reparaciones" filmicas a las que se vio obligado el director Joel Shumacher, se tuvieron que producir cuatro video clips de gran nivel para proyectar película y música hacia todos los mercados del mundo. Para ello,

se contrató al productor Nellie Hooper, conocido por su trabajo con U2, Madonna y la ejecución de la banda sonora de la última versión de "Romeo y Julieta".



LOS ASTROS

Alex vestía una calza lycra negra

Miedo, inhibiciones y baja autoestima suelen esconderse detrás de la conducta de un niño tímido. ¿Cómo descubrimos su problema y cómo podemos ayudarlo?

Detrás de

Alién tiene dos años y medio y, cuando se le acerca un extraño fuera o dentro de la casa, se oculta detrás de las faldas de mamá o los pantalones papá. Mira de reojo y baja la vista cuando ese adulto desconocido se dirige a ella e intenta esconderse aún más atrás de alguno de sus padres.

Agustín, de ocho años, es un chico activo, ingenioso y pícaro dentro del ámbito de su casa. Mientras su vitalidad está resguarda dentro del espacio hogareño, se expresa creativamente. Pero cuando su situación se traslada a la escuela, se pone nervioso, los colores le suben a la cara, le cuesta emitir palabra y unas ganas de salir corriendo lo invaden. Agus es bien definido por su padres y maestros como un niño tímido.

Valeria de doce años recién estrenados ha vivido una notoria transformación de su cuerpo, más de lo que ella y

Crónica de un concierto atestado

con naranja y una polerita, también de lycra y negra. Héctor se había calzado unos modernos jeans que combinó con una camisa naranja y un saco azul. Dany traía una polera verde fosforescente, un pantalón blanco y su clásica gorrita. Poncho, que provocó un griterío aún mayor al que arrancaron de las fanáticas sus compañeros, vestía un pantalón bastante colorido y una camisa negra. Rodrigo traía un pantalón de terciopelo negro y una polera naranja. Todos al último grito de la moda, como corresponde a los ídolos de un enardecido público adolescente.

NOS APLASTARÁN

Las filas de adelante estaban ocupadas por jóvenes parejas, chicas nerviosas ante el evento máximo que estaban a punto de presenciar y alguno que otro fanático varón, obviamente menos expresivo y con cara de "aquí estoy por mero error".

Atrás, donde me hallaba con mi hija de siete años (también fanática, pero menos acérrima) era el sitio elegido por padres

que acompañaban con rostro de paciencia infinita a sus adolescentes hijos. A ningún adulto se le habría siquiera ocurrido sentarse en primera fila por el temor (bien fundado) a sufrir sobre sus hombros una avalancha de chiquillas o despertar bajo los cuerpos de una veintena de fanáticas.

¿Exagero? No lo crea. La Cruz Roja y la policía tuvieron mucho trabajo, esa noche: atendieron más de una decena de casos de asfixia y desmayo.

EL FIN

El concierto terminó a las 23:00, salté a paso apurado, pues temí, lo que al fin ocurrió, la última estampida de esa fauna de fanáticas que pusieron color a todo el concierto. Fuera, las calles estaban inundadas de padres adormecidos por el sueño (otros completamente dormidos) que en sus coches esperaban el último acorde de estos mexicanos roba corazones, para llegar pronto a casa.

EL DE MERCURIO

A las dos de la tarde, seis horas antes del horario previsto para el concierto de Mercurio, las puertas del teatro alaire libre, "Jaime Laredo", estaban bloqueadas por un centenar de adolescentes que frente a ellas se mantuvieron en plantón durante tres horas corridas, pues sólo a las cinco de la tarde se permitió su ingreso.

El concierto comenzó a las 21:15, después de que varias jovencitas, al grito de "Hora, hora" comenzaron una ola de sonoros reclamos que al parecer llegó hasta donde se hallaban los organizadores del evento.

Minutos más tarde, la llegada de los ídolos mexicanos se adivinó por el estallido de coloridos fuegos artificiales. Las cinco estrellas tomaron su lugar en el escenario luego de que tres músicos se habían colocado en un claro segundo plano.

¿

Recuerda la bronca de sexto básico que producía ver a la amiga regordeta, de lentes y sin plata, relegada de la "pelota quemada" aunque la más de las veces acertaba al cuerpo de la chica bonita calzada en un lustroso traje Adidas? No hace falta seguir en colegio para sentir esa rara mezcla de estupor y rabia no nacida que provoca la discriminación sin disimulo. Y tampoco hace falta tener 11 años o haber criado rollitos o andar con dos fondos de botella sobre los ojos. Basta con estar fuera del circuito frivólón, tener peta (de las antiguas), peinarse en casa, trabajar independientemente o decir lo que se piensa.

Por eso y otras razones de naturaleza claramente comercial, fue que hace poco una compañera de trabajo quedó con la misma mirada huérfana de la niña regordeta de mi infancia, tras un plantón de dos horas en el hotel de unos jóvenes cantantes mexicanos, pues se le negó cumplir con su trabajo que hace tan bien como cualquier otro reportero. Y no se le dijo "no, tú no" de frente y sopetón, sino que se la dejó en vilo como quedaban los chicos cada vez que el más popular escogía a dedo al próximo integrante de su equipo de fútbol. Cuando el índice del *show business man* no reparó en ella, pasó de la expectativa a la desazón y, luego, de la rabia a la indignación. Y es que ella no quería jugar a la pelota, sino cumplir con el trabajo que se le había encomendado.

¿Gajes del oficio? Esta vez no, porque la suerte no sonrió a todos por igual: antes de ella, al salón de la fama (donde se hallaban las estrellas), ingresaron dos periodistas, uno a uno, para cumplir con su labor. Se trataba de un acto público del que todo medio de prensa que lo solicitara debió poder participar.

Y fue mayor la indignación cuando otro empresario del espectáculo sacó, literalmente, a otra compañera del auto donde viajaban los CafetaCuba, quienes habían accedido conversar con ella anticipadamente, porque ya tenía planeado a qué medio ofrecería las exclusivas y ella, obviamente, no trabajaba en uno de ellos.

LAS LICENCIAS DEL SHOW

Pero las reglas que rigen este tipo de eventos se arman de forma aleatoria y poco convencional. Y es que desde que el *show business* tomó cuerpo y se mantuvo fornido, las empresas encargadas de "importar" artistas han creado una suerte de cofradía en la que las reglas se crean y recrean según el momento y los intereses. Y como en toda cofradía, los socios o

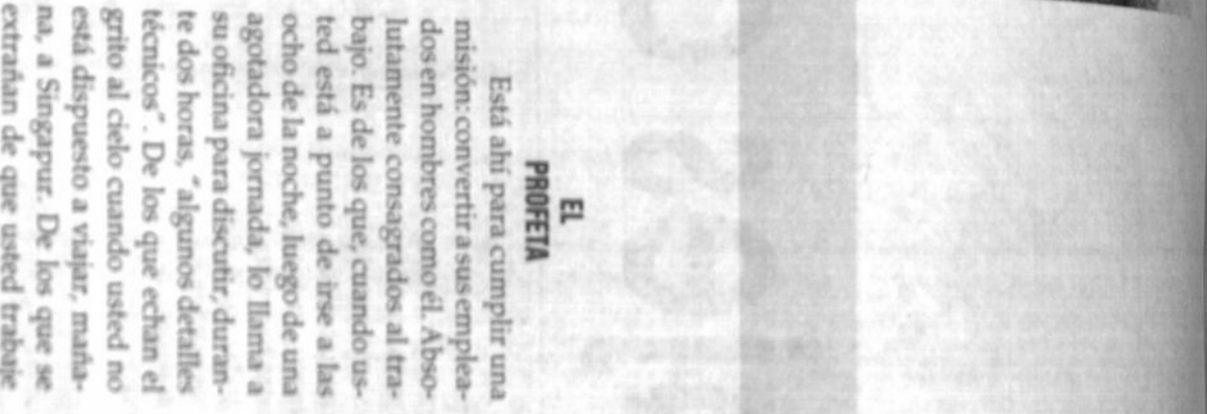


Maria José Rodríguez

Las actitudes respecto a la prensa que ensombrecen la labor de los empresarios del espectáculo

¿Gajes del oficio?





PROFETA

Está ahí para cumplir una misión: convertir a sus empleados en hombres como él. Absolutamente consagrados al trabajo. Es de los que, cuando usted está a punto de irse a las ocho de la noche, luego de una agotadora jornada, lo llama a su oficina para discutir, durante dos horas, "algunos detalles técnicos". De los que echan el grito al cielo cuando usted no está dispuesto a viajar, mañana, a Singapur. De los que se extrañan de que usted trabaje por algo tan vil como salario o

prestigio, cuando él lo hace porque la empresa es su religión.

Estos son los peores. Casi invulnerables. Están divorciados desde hace 15 años, justo desde que recibieron su nombramiento como jefes. No ven a sus hijos. No coquetean con sus colegas. No son humanos.

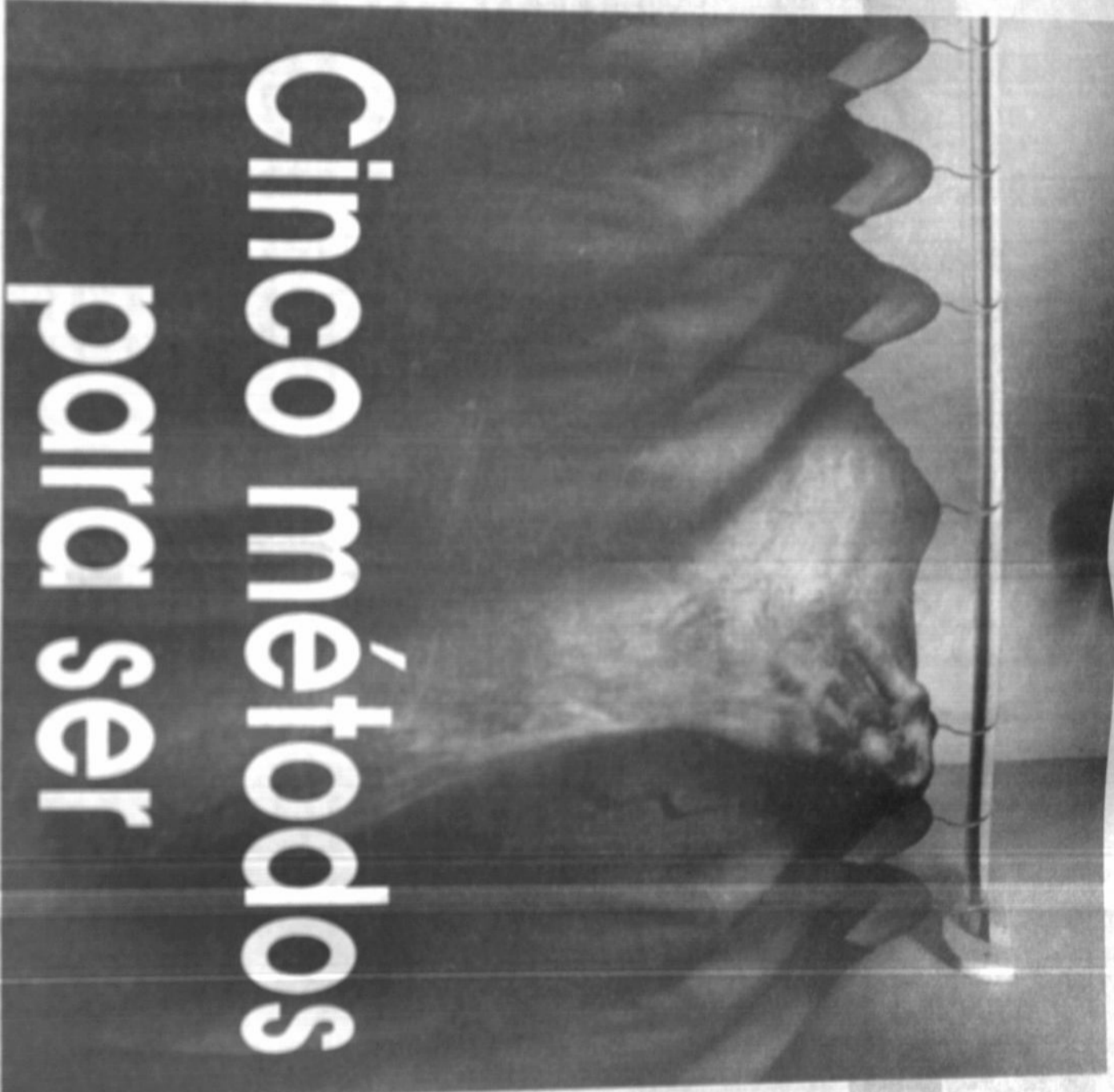
Pero nada está perdido. Los "pretetas" tienen las coronarias colapsadas. Un buen susto, algo de grasa en su hot dog y listo. Otra buena idea es hablar delante de él de la belleza de la vida familiar. La envidia que le causarás podría ser suficiente para su exhausto corazón.

EL INEPTO

Confirma la regla de que "el que sabe, sabe y el que no, es el *pete*". Da vueltas alrededor de cualquier problema. Cuando debe decidir, se encierra en su oficina, mira los títulos de sus manuscritos que tiene colgados de la pared, para inspirarse, vacilar y, finalmente, decir "sí". A las dos horas "no". Al día siguiente "sí". El lunes próximo "no". Y así sucesivamente, durante dos meses.

Es un tipo peligroso. Da poca importancia a una transacción de dos millones de dólares, pero se ocupa a fondo de obligar a sus empleados a usar el reverso y el reverso de las pañuelos.

Lo mejor contra él es obedecerlo. No hacer ninguna otra cosa excepto lo que él ordena, y tal y como lo ordena. En ese caso, de manera indefectible, la empresa entrará en un proceso de autoestructuración que anticipará a todos, pero, acorraladamente, también a él.



EL JEE

Fernando Molina

*Presentiamo la seconda
entrega di una breve serie
di articoli: i romanzi scritti
da José Saramago.*

autocritica que involucra el mundo. Lo que aquí se expone es realmente por especialistas. Se

recruitment of a new individual

EL "CÍBER-JEFE"

Se ha hecho colocar una línea en su oficina, pero su teléfono siempre está ocupado.

-Señorita, ¿puedo hablar con el jefe?

-Lo siento, se encuentra en una reunión importanteísima.

En realidad, el hombre está reunido en el ciberespacio con otros ciberjefes como él.

Navega día y noche, como si la vida le fuera en ello. Cuando el dueño de la empresa le pregunta cómo van las cosas, le hace saber que él está trabajando 16 horas al día.

Luego va a la reunión del directorio y se queja por "lo poco que los empleados han incorporado la tecnología a su vida". O aparece con una idea genial -tomada de una página web- sobre la mejor forma de incrementar el rendimiento.

¿Parecidos? Son sencillos. Organice una operación de sabotaje contra la fuente de electricidad. El hombre desconectado de Internet, sentirá que el oxígeno le falta y pronto tendrá que ser internado en un aula para dormirse.

B. JEFFREY-LEE, JR.

No importa cuán buena sea la idea que usted o su compañero le propongan, si siempre tiene una mejor. En realidad, no es la mejor, pero al menos es la idea de *usted*. Frente a esa incontestable verdad, ¿qué pueden importar minúsculas tales como el éxito de la empresa?

El "ide-ismo" se interesa de sobremedida en trabajo de sus subordinados. Cuando éstos comienzan hacer cualquier cosa, aparece como un gusano en el crecimiento, y afirma que así no está bien, que mejor está otra forma, etc., etc.

¿Como contrarrestarlo? El procedimiento es complejo. Primero, debe conseguir que aparezca una idea sobre descomposición. Para lograrlo, la mujer es planteada como si él la hubiera herido. "Lo felicito, pero, como me machuca la mujer". (Debe ser una ternura íntima, como en la confidencialidad de un bocado desde 1902, a fin de descubrir los factores que causan desequilibrio). Se en-



EL ESPAÑA

EL ESPÍ

Cuando usted se da cuenta, la oficina ya está cubierta por una red de soplores, investigadores y paramilitares. Los teléfonos están intervenidos. Hay cámaras de tv en las cornisas. Para entrar a la red de computadores, cada empleado tiene una palataba clave. Este password se modifica cada 24 horas. Todos tienen una credencial para la puerta de entrada y otra para la puerta de salida. A través de los altavoces, se escucha a alguien leyendo los artículos del Código Civil que protegen la propiedad intelectual. Su correspondencia es vigilada por un sistema de vigilancia, que a su vez es controlado por otros, y los por el jefe.

¿Qué hacer? No se anda con chapulitas. Invierte en media docena de computaciones y distribuyas información sobre cada una a diferentes agencias. Alerte a un sistema de vigilancia respecto del otro. Introduce a un virus en el sistema informático. Ponga secuelas indeseables en el maliche del jefe, para que sospeche de todos los jefes del barrio. Activa un semáforo de emergencia para entorpecer a los sensores. Explórenlos de nuevo para inhabilitar las cámaras de tv. Encuentra todo viable y no basta con tener un jefe, también hay que tenerlo.



VOLEIBOL

Lo sucedido al cabo de las dos primeras jornadas - este comentario se escribió antes de la tercera - del Campeonato Sudamericano de Voleibol, provoca la necesidad de una profunda reflexión.

Aparentemente, en los cálculos previos, el rival a vencer era Argentina. Todavía el seleccionado nacional no se ha topado con los albicelestes y ocurre que de entrada sumó dos contrates demolidores para la opción clasificatoria a Lima.

El plantel ha vivido situaciones extremadamente delicadas (la exclusión de Tania Ayala las puso al descubierto) y ha quedado, además, plenamente de manifiesto que la responsabilidad de conducción técnica excedió las posibilidades de don Javier Maceda, generalmente dedicado al trabajo con equipos de categorías menores.

Es otro deporte que clama renovación? Como se trabaja en divisiones inferiores? Cuál es la realidad de los clubes? Se impone a corto o mediano plazo la profesionalización?

Estas y otras preguntas, debidamente respondidas, pueden dar una pauta de la realidad. Sin embargo, existe un otro compromiso internacional a corto plazo, los Juegos Deportivos Bolivarianos, y conviene que la Federación analice si así como estamos conviene o no participar.

Se entiende que el cuadro que actúa en Santa Cruz - además de la citada Tania Ayala y Carla Loma - es la representación genuina de lo mejor que existe en la especialidad. Evidentemente han existido deficiencias de dirección técnica - ignorarlo sería tapar el sol con un dedo - pero, fundamentalmente, la suma de aspectos genera la necesidad de un inmediato y concienzudo estudio, porque de los fracasos - y éste lo es - se obtienen, generalmente, conclusiones con destino a mejores días.

Hill es de Jordan

ZELTWEG, 19 SEP (DPA) - El campeón mundial de Fórmula 1 Damon Hill correrá en la próxima temporada para la escudería de Eddie Jordan y será, por lo tanto, el nuevo compañero de equipo del alemán Ralf Schumacher, por dos años.

"Damon nos trae algo que hasta ahora nunca tuvimos: la experiencia del triunfo. Un campeón mundial y 21 Grandes Premios", explicó hoy el jefe del equipo Jordan.

Dos días después de su cumpleaños número 37, Hill anunció: "Quiero luchar en Jordan por mi segundo campeonato mundial".



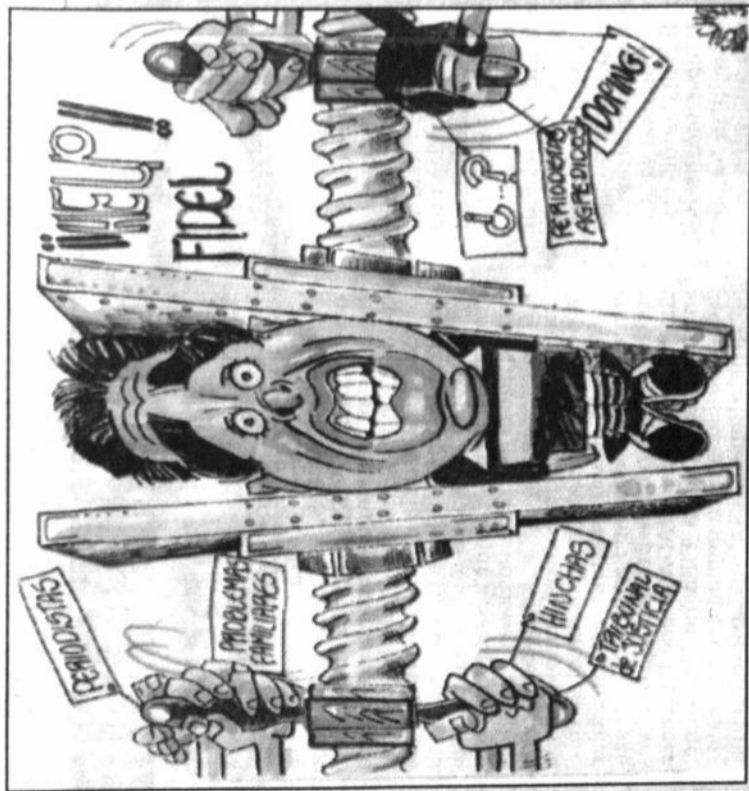
MANO-ESTER

El príncipe de Gales, Carlos,

rodeado de niños, lanza una pelota de basket durante una visita al

Ejército de Salvación en el centro de Manchester, Inglaterra.

Esta es la primera visita oficial que realiza su majestad, desde el funeral de la princesa de Gales, Diana (AP).



Las presiones de Diego Maradona parecen querer terminar con él, así lo simboliza en esta caricatura nuestro compañero de trabajo Javier Manchaca.

Robaron al Emelec

GUAYAQUIL, 19 (ANSA) - Unos 375.000 dólares de las boletas del estadio Capwell, del popular equipo ecuatoriano de Emelec, en Guayaquil, fueron robados en la noche del jueves, se informó hoy.

El presidente de Emelec, Omar Quintana, denunció hoy que el dinero (alrededor de 150 millones de sucres, unos 375.000 dólares) en efectivo estaban destinados al pago de sueldos de los futbolistas del plantel profesional del club.

Según el directivo "son personas del propio club" los cómplices del robo "porque sabían la hora de llegada del dinero" a las instalaciones del estadio.

Quintana ofreció 10 millones de sucres de recompensa a quien proporcione información de los ladrones.

Para tomar nota

Vanderley Machado, jugador brasileño de Wiltshire, visitará por primera vez la ciudad de La Paz. Como le hablaron mucho de la altura, averiguó ayer por teléfono con su primo Wallace Machado Da Silva de The Strongest, acerca de como debe viajar a la sede de gobierno.

Vanderley comenzó desde anoche a tomar sus previsiones.

Quiere ponerse a la moda.

Hace poco, uno de los médicos del plantel celeste le pidió que le hiciera un corte parecido al del entrenador de la selección Argentina Daniel Passarella.

Muchos le hallaron parecido a Daniel, pues el médico es casi de la misma estatura pero no usa anteojos.

Con mucha hidalguía, Martín Castro, Presidente de Municipal reconocía el otro día que el club le estaba dando más importancia al trabajo de infraestructura que al plantel de fútbol que va de tumbos en tumbos en el certamen de la Liga.

Señaló que es por eso que Municipal está mal, porque no se le está dando la atención que corresponde. De ahí que ahora se decidió revocar aquel descuido para por lo menos mejorar la campaña y salvarse del descenso directo.

Carlos Fernando Borja se está tomando muy en serio la práctica del racquetbol. Una vez alejado del fútbol decidió incursionar competitivamente en el deporte de la raqueta y es por eso que contrató los servicios del mejor jugador y a la vez entrenador de La Paz: Rogelio Medina. El ex capitán de Bolívar forma parte actualmente de la categoría "C", pero quienes lo han visto jugar - y lo hace habitualmente en Obrajes - saben que está a un paso de ascender a la "B".

En Aurora, equipo cochabambino que busca una plaza para la Copa "Simón Bolívar", la economía está destrozada. Es así que los jugadores en seis meses de trabajo recibieron 200 bolivianos. Los dirigentes que podrían ser buenos delanteros, siempre eluden a los jugadores ya que no pueden honrar esos compromisos. El único feliz es el golero Mauricio Adorno, cuyo sueldo paga el dueño de "Shopping Center Caveno". Los demás se saben que juegan más por "carrito a la camiseta".

A PARTIR DE LAS 15:30 JUGARA CON WILSTERMANN EN EL SILES

PARA MUNICIPALES VENCER O FUNDIRSE

BLOOMING E INDEPENDIENTE COMPLETARAN EL ADELANTO DE LA FECHA

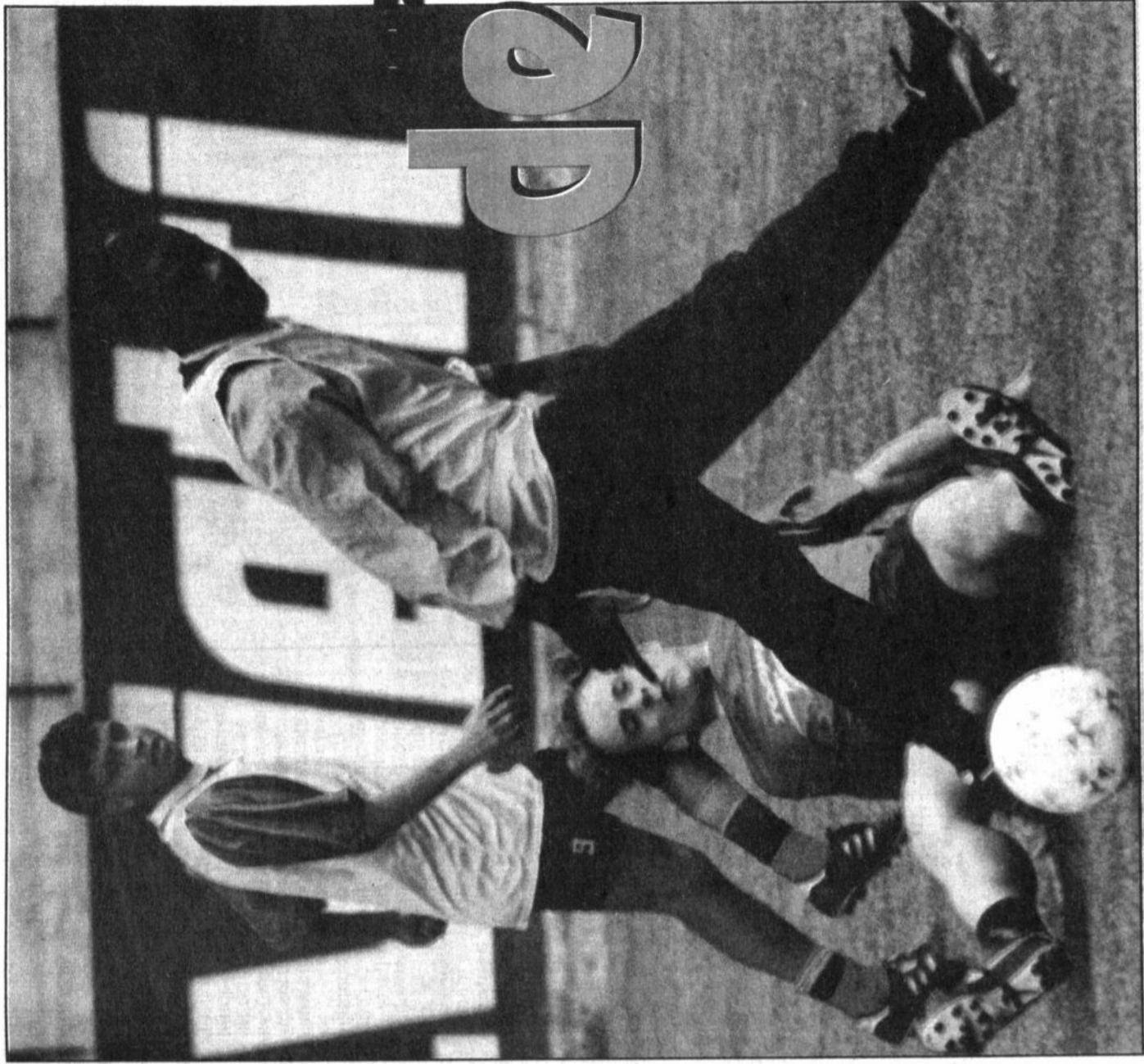
A RAMIRO NO LE HABLEN DE SER LOS PENULTIMOS

ESENCIA

del deporte

La Paz, sábado 20 de septiembre de 1997

EN EL VOLEIBOL NOS OLVIDAMOS DE GANAR Y YA VAN TRES CAIDAS



Una dupla de ataque que The Strongest confirma: Suárez y Machado; entre ellos, Galvani.

"SALDREMOS A GANAR DESDE EL PRIMER MINUTO": FARIAS

MUNICIPALITY



Gutiérrez cabecoa, fue ayer durante el cierre de las prácticas

WILSTERMANN

[illegible]

are available to investigate.

Reference

Reference

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

BERMEJO

COCHABAMBA VENDO CASA CONFORTABLE ZONA QUERQUERU AV. SANTA CRUZ Nº 20 DOS PLANTAS REF: TELEFONO 92578, 12-14 Sep.

POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC GRANDE No. 00486760 DE IKOS LTDA.

POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC 8320632 DE FUNERARIA "SANTA MARIA" UBICADA EN CAMACHO ADOLFO MIER No. 1515.

COCHABAMBA Vendo casa en Vinto, teléfono 042-60196 Cbb. 27-2 Sep.

VENDO URGENTE INYECTORA DE 300 GR. MOLDES CON CLIENTELA. TELF/ 042-680353 Y 01960212 COCHABAMBA. 13-15- Sep.

VENDO VOLVO N-12 año 1984 sistema, Full equipo, 12.000 Litros, 22.500 \$us, Telf. 042-86370, 042-86958 Y 017-26420 Cochabamba. 13-15 Sep.

Vendo Volvo N-12 1984 Sistema full equipo 12.000 litros especial limpieza pozos sépticos 22.500 \$us. Telf. 042-86370, 042-69352 Y 017-26420 Cochabamba. 29-4 Sep.

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO 2.046 M2, EN COLINAS DE ANDALUCIA, ACEP. TO MOVILIDAD 4 X 4 A CUEN. TA/ FONO CELULAR 01491225 COCHABAMBA.

VENDO N-12 CISTERNA FULL EQUIPO CARGA/DESCARGA MIDE COMBUSTIBLE año 1.984, 12.000 litros, 22.500 \$US, CHATA DE 13 MTS. CON PIÑAS Y CARROCERIA 6.500 \$US. FONO 042-864210, 042-86370, 042-21969 COCHABAMBA (8-10 sept.)

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 7521116.

Alquiler dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 213243.

Sud Yungas, dos horas viajer, terrenos vacacionales - laborables - cabañas - ríos - agua, luz -. Cualquiera super-ficile desde dólar metro - 363197 - Noche 432872.

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA) JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/166 MMX ORIGINAL 16RAM 2.1 GIGAS, SVGA COLOR. \$us. 888 (DATA) JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- Edif. Herrmann (El Prado) piso 9 Of. 903.

SE COPIAN CD's Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$us. 939.- PENTIUM 200 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$us. 789.- PENTIUM 133 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$us. 819.- PENTIUM 166 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) piso 9 Of. 903.

A la mejor oferta, regalo FOTOCOPIADORA SAVIN MOD. 7350. Fono: 317527.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 31489226 de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

QUEDA NULO el RUC. # 6655890 perteneciente a Nelma Valeria Sánchez Vega

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE, VENDO UN REFRIGERADOR MARCA AMBASSADOR NUEVO, LLAMAR AL TELF. 376833.

EXTRAVIO CARNET DE RUC Nº 77592866 DE MARIOMONTAÑO B.

EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MÉR-

CANTIL Nº 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

BICICLETA Compro 381063. 9-18 Agos.

Vendo Vagoneta cherokee Av. Quinlanilla Zuazo 738. 9-11 Agos.

POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL CHEQUE No. 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 25-27 Agos.

En venta casa sobre 1.000 mts2. Alto. 823367. 27-29 Sep.

EXTRAVIO QUEDA ANULADO EL CARNET DE PROPIEDAD A NOMBRE DE LA SEÑORA MARIA ELENA VEIZA GA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

Departamento pequeño en alquiler Ref. Teléfono 212768. 30-9 Sep.

HECTÁREAS 5 - 10 HECTÁREAS, VINTO NORTE, COCHABAMBA. TEL 042-27391. (5-9 SEPT.)

VENDO TERRENO 21 hectáreas Vinto Norte Cochabamba. Teléfono 042-27391. 11-17 Sep.

BICICLETAS Compro cualquier estado 381063 13-22 Sep.

TRADUCCIONES inglés 232550 (16-26 sept.)

POR EXTRAVIADO de los cheques # 329145 al 329168 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

POR EXTRAVIADO de los cheques # 252155 al 252175 del BBA. queda nulo. (17-19 sept.)

COMPRO ALAMBIQUE Nuevo o de medio uso llamar al 016-28261 y 03-338955 en horas de oficina. 18-20 SEP.

EN VENTA CASA

De 3 pisos con tres departamentos en Cota Cota, calle 32 # 77 Tel. 225527 015-48688 con jardín, garaje.

(20-27 sept.)

VENDO BICICLETA montañera más equipo Ref. 01548183-216548 preguntarle por Mauricio.

Se extravió el RUC 2482215 del Colegio San Francisco 19-21 Sep.

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 00-34-101818-9 perteneciente al Sr. Claudio Callisaya Pérez con C.I. 4306146 L.P. de Mutual «La Primera» 18-20 Sep.

IMPRENTA VENDO EN COCHABAMBA IMPRESORAS OFFSET TOK 510 46 KORS POLAR 92 TIPOGRAFICAS TABLOIDE - OFICIO AFILADORA CUCHILLAS ETC. NATANIEL AGUILAR 340 TELEFONO 27777 19-27 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634 18-20 Sep.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA HEILDEBERG PARA COCHABAMBA. REF. EDICIONES CENTRAL AV. HEROINAS 0-121. Telf. 042-35884, TELEFAX 042-59125, CASILLA 2955 17-19 Sep.

EL SINDICATO REGIONAL Transporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda; de 4.546 mts2. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 4 1/2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138. Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. 11-20 Sep.

COMPRO PROPIEDAD AGRICOLA INGENIERO AGRONOMO DESEA ADQUIRIR PROPIEDAD (FINCA, GRANJA), DE APROXIMADAMENTE MIL HECTÁREAS (1.000 HA) EN EL ALTIPLANO (PREFERIBLE CIRCUNDANTE A LA CIUDAD DE URUO). ENVIAR OFERTAS DETALLADAS DE CONDICION ACTUAL, INSTALACIONES Y OTROS CON PRECIO, DIRECCION Y/O TELEFONO A: GRANJA AGROPECUARIA AT-BO CASILLA Nº 2665 LA PAZ - BOLIVIA

FERRERIA EN VENTA Casa de Pinturas, Ferrería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio: Terreno 205 m2. Almacenes construidos. Estantes y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 21/2 Telf. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

Por extraviado queda anulada la cuenta Nº 2052-041040 de Armando Alarcón Yujra del Banco Económico. 18-20 Sep.

EN SANTA CRUZ De ocasión vendo 6 hectáreas de terreno a sólo 2Km. del río Pirai entrando por las cabañas zona alta todo con pasto está alambrada, tiene casa de material nueva agua potable y luz de la CRE a sólo 3\$us el m2 Telf. 33-2634

BENGOLEA NUEVA BAJA Y SORIA ESTA EN DUDA

del partido.
JIMMY DAGUINO
"Somos concientes de que será un cotejo bastante complicado, porque jugar en Santa Cruz siempre es difícil, no solamente por el

Bolívar propendía a un juego basado en la marca-
ción explotando voluntad
y ganas en el terreno de
juego y sobre todo tratan-
do también de llegar al
centro adversario a fin de
abrir posibilidades para
obtener las unidades en
juego. En lo personal estoy
acertando bien y espero

El plantel cerrará hoy su preparación tras un día de descanso de la zona.

Tembladerani donde
estructuran juegos con ba-
n detenidos y juegos re-
caltivos.

del entrenador porque soy consciente de que hay varios futbolistas en este momento y uno no debe desaprovechar las opciones que se presentan para es-

HOY
El plantel cerrará hoy su preparación trabajando en su escenario de la arena de Tembladeran donde actuarán jugadas con bastante detenimiento y juegos re-
altivos.

REAL PREOCUPADO

POR LOS LESIONADOS

ORURO, 19 (PRESENCIA) por guita Dabene. - Agrasado y frío y la lluvia el equipo de San José continúa trabajando duro en las mejores condiciones para el partido de mañana a jugarlo con Chaco en el estadio "Juana Barrios". Los jugadores sufrieron normalmente a pesar de la humedad que está en la ciudad. El médico consultó en su oficina que cada en la ciudad. El médico consultó en su oficina que cada en la ciudad.

La planta que enfrentará a Chaco será la siguiente:

de las monedas de los bancos de la zona, los cuales se han convertido en un medio de pago aceptado en la zona.

**CASTILLO RESPETARA
CONVENIOS FIRMADOS**

"Soy respetuoso de mis convenios con las instituciones, con los dirigentes y sobre todo con los alumnos, por lo que todo lo que se pueda decir de acá en adelante, sobre la posibilidad de que dejen de ser especulaciones", señaló el medioolvarista, Ramiro Castillo cuando se le consultó en relación a su futuro.

"A mi artificialmente me gusta cumplir mis compromisos y ahora sólo debo pensar en cumplirlos. Yo soy un jugador que en todo lo relacionado a mi carrera futbolística o de posables aventuras las hago a fin de año, y si antes me hubiera hablado con algún club, sinceramente sería una falta de respecto a los dirigentes y a la hinchada, acotó el volante.

"Por otra parte quiero aclarar que no se donó la versión que tira a Guinemes de la Argentina ya que actualmente estoy en Bolivia y junto al cuerpo diplomático y mis compañeros quiero lograr el objetivo de nos trazamos de retener el título y poder clasificarnos a la Copa Libertadores de América", agregó.

Cuando se le consultó si continuará el próximo año su carrera deportiva en Bolivia, dijo que: «No sé si me conviene o no, pero me da gusto estar en el fútbol y jugar con los jugadores lo veo imposible: así en la primera hacer el once que el presidente, Luis Mercaderes quiere que haga, con la carrera en Bolivia, es una cosa que el jugador está en una situación y otra que nos sentimos a nosotros el tema. Yo sé que Luis Mercaderes es un hombre muy serio, pero expresamos a vez que pasa más adelante, pero ahí me llama y charlamos», añadió.

Con relación a la producción del equipo seati-
vamos trabajando en busca de lugares lo que el
debe ser. Luis Orozco desea, tener un equipo
de trabajo en todos los sectores del plantel, a fin de
que de igual a igual en cualquier terreno de juego,
para ello trabajamos durante la semana y de a poco
vamos mejorando este objetivo", agregó.
Finalmente sobre el partido con real Santa Cruz
dijo: " como siempre jugar en Santa Cruz es
difícil porque cuentan con jugadores bien prepara-
dos y real Santa Cruz no es una excepción por ello
nosotros tomaremos los recaudos correspondien-
tes a fin de mostrar una buena producción y sumar
puntos en disputa, para seguir avanzando en
nuestro campeonato", finalizó.

Enfrentarán a Chaco este domingo

"SANTOS" PESE A LA GRANIZADA

PRACTICARON EN EL BERMUDEZ

ORIO. 19 (PRESIDENTE) de Guadalupe Delacruz: A pesar del frío y la lluvia el equipo de San José continúa trabajando para llegar en las mejores condiciones para el partido de domingo a jugar en Chaco en el estadio "Venecia" boliviano.

Los jugadores entrenaron normalmente a pesar de la granizada que caía en la ciudad. El trabajo realizado en su técnica práctica fue futbolístico y el profesor Guadalupe Muñoz se dio por completamente bien durante la atención para su compañero lesionado.

La pequeña foto enfrentará a Chaco con la siguiente: Charalí River en el arco Jacob Paz, Freddy Casado, Miriam Porcilio y Ronald Campos en la defensiva Iván Vaca, Miguel Torán, Oscar Guzmán y Ángel Berdeguera en el medio campo y Roberto Espinola y Juan Robles en la delantera.

Los jugadores y cuerpo técnico se encuentran optimistas de conseguir un buen resultado y empezar con pie derecho la cuenta de las eliminatorias del torneo. Clasificación de la Liga Profesional.

Argentina se afianza en pos del primer lugar

PARAGUAY PROVOCO NUESTRA TERCERA DERROTA EN EL VOLEY

Nuevamente Bolivia

que otro rendimiento individual aceptable no alcanzó a disimular sus marcas limitaciones.

En otro conteo, Argentina, la firme candidato al primer puesto, superó a Chile por tres a cero con "chicos de 15-3 (14), 15-3 (16), 15-4 (18).

res dos jornadas y otros acuerdos al reporte de los organizadores 650 personas pagaron entradas.

El certamen continuará mañana (hoy) con una jornada vespertina, a las 16:00. Uruguay se medirá con Chile, mientras que las 18:00 Argentina lo hará con Paraguay.

Descansará en la ocasión el elenco boliviano colista absoluto de la competencia con tres derrotas consecutivas.

28 PILOTOS PARTICIPARAN EN LA DOBLE PARIGUAYA

26 photos se registraron y pasaron la inspección técnica para poder publicarlas en la comparsa local de la comunidad "Doño Paraguará".

Los pilotos que se registraron y pasaron la inspección técnica son los siguientes:

En la categoría especial de la categoría "Arquitectura", Víctor O. Acuña y Freddy Martínez de la categoría "Escultura", Sergio Kinsky, Leidy Kierulff, Juan Alvarado

Francisco Zambrano, Rafael Ali Maguetti, Salvador Arias, Mauricio Baez, Oscar Anselmi, Ricardo Cantillo y Víctor Alvarado (p)

LA U.T.O. DISTINGUIRA A SUS CAMPEONES DEL '65

Corona, 19 (Presented at the 1997 Annual Meeting of the American Psychological Association, Washington, DC, 1997).

que a Comissão Europeia não conseguiu a sua delegação para trabalhar em uma das quatro organizações europeias: a Associação Europeia de Municípios, a Associação Europeia de Cidades, a Associação Europeia de Regiões e a Associação Europeia de Governos Locais.

Santa Cruz: Selección paraguaya de voleibol, que anoche derrotó al representativo nacional

**ARTEAGA, MANCILLA Y ECHALAR
INTERVENDRAN EN EL GRAN PRIX
COLOMBIANO DE ATLETISMO**

Cochran-Smith 1996

RESERVENA PE
Agua Teyotlán C.
adictos naciona
Rodrigo Arcega
Nirvana Mancilla
Juan Carlos Echib
actaron a Calom
da, donde está fu
armas intervien
digan en el Gran P
Colombiano de Act
1997/01.

Atragala interviene-
da en las pruebas
de 200 y 400 metros
planos, Manilla en
los 800 y 1.500 me-
tros especiales
en las que lograron
las marcas mínimas
en el reciente con-
cursito nacional segú.
Echalar interviene-
da en las pruebas
con obstáculos.

Sistema Mundial

Bernardo Lanza,
José Medina, Marc
Gatsoy, Paul Ue-

El presidente
no, Rodrigo Souza y Torres Montoya
están en la lista de espera.

A 28 días del inicio

AREQUIPA TIENE TODO LISTO PARA LOS XIII JUEGOS BOLIVARIANOS

Arequipa (Perú), 19 de septiembre (dpa). - A 28 días del inicio de los XIII Juegos Deportivos Bolivarianos, la andina ciudad peruana de Arequipa, sede del certamen, avanza rápidamente para quedar lista, según informaron hoy fuentes de la organización.

"Si los juegos se inauguraran mañana los atletas ya tendrían donde hospedarse", reportó el presidente del Comité de Apoyo a los Juegos, Alonso Bustamante, en señal de que ha quedado superado uno de los mayores problemas que se enfrentan en estos casos. Respecto a los escenarios, el director técnico de la Organización Deportiva Bolivariana, Giorgio

Alberti Gruber, confirmó que reúnen las condiciones para estar a punto antes de la inauguración, aunque admitió que se deben afirmar "detalles menores". La inauguración del complejo donde se desarrollará el voleibol se enmarca en la que se hará mañana del estadio de fútbol se enmarcan dentro de la rápida adecuación de escenarios.

Arequipa, segunda ciudad del Perú, se vestirá de gala del 17 al 26 de octubre próximos para recibir a delegaciones de Bolivia (con 324 miembros), Colombia (304), Ecuador (285), Panamá (103), Perú (488) y Venezuela (491).

El objetivo de los venezolanos es adaptarse a las altitud de 2.300 metros de Arequipa. A medida que se acerca la fecha de los juegos, en los mundillos deportivos de los países involucrados crece la expectativa, pues los Bolivarianos, que contemplan 20 disciplinas, están contenidos en el llamado ciclo olímpico y son usados para preparar a deportistas hacia competencias posteriores.

A partir de este mes cada dos semanas, reclame en viernes

BUENOS NEGOCIOS

reserve con tiempo su ejemplar

En

como siempre

PRESENCIA

Las transcripciones demuestran que tienen poder

NOMINARON SELECCION DE DEPORTES ECUESTRES



El jinete Hernán Aguirre representará al país en los Juegos Bolivarianos

Cuatro binomios fueron clasificados para los Juegos Bolivarianos que se cumplirán en Arequipa, Perú, durante el Concurso Nacional de Hípico Santa Cruz, auspiciador de este evento deportivo. Los primeros lugares en las distintas categorías y especialidades son los siguientes:

Categoría juvenil, saltos variados altura 1.10 metros, internacional:

1. Roberto Daza con Satinador (Bolivia), 2. Gustavo Vidal con Bogus (Bolivia), 3. Rodrigo Mujica con Otelito (Chile).

Categoría juvenil, con saltos variados altura 1.20 metros (Nacional):

1. Boris Morón montando a No me toques

PREMIO SANTA CRUZ

Doria Medina, también dio a conocer los resultados que se dieron este viernes en el Concurso Nacional e Internacional que se realizó en el picaresco Club Hípico Santa Cruz, auspiciador de este evento deportivo.

Categoría masculina, saltos variados altura 1.05 metros (Internacional):

1. Fernando Bedoya con Curtis (Bolivia), 2. Verónica Rau con Pomer (Bolivia), 3. Soledad Urioste con Astetix (Bolivia).

Categoría masculina, saltos variados altura 0.90 metros (Internacional):

1. Mauricio Zalles con Cacique (Bolivia), 2. Juan Manuel Gilrardo con Gioconda (Colombia), 3. Nicolás Baserup con Tequila (Bolivia).

Decidirán hoy si juega SERGIO CASTILLO VOLVIO AL TRABAJO

Sergio Castillo volvió a los entrenamientos ayer, pero aún no está definido si podrá actuar o no este domingo frente a Guabirá, porque se aguardará el informe del médico "atigrado" hoy.

Castillo participó en la práctica de fútbol que la escuadra cumplió en Achumani. Al final señaló que todavía siente malestar en la rodilla izquierda, lugar de la lesión que lo alejó del trabajo.

No obstante tiene confianza por estar en aceptables condiciones por lo menos.

Castillo no realizó ejercicios fuertes, pero intervino en el entrenamiento. "Para ganar un poco de estado físico, considerando que hace rato no estaba haciendo nada", dijo.

RIVAL COMPLICADO

Respecto a Guabirá, el volante atigrado sostuvo: "La verdad que es un buen equipo, por algo está en los primeros lugares de la tabla y con grandes pretensiones de clasificarse a la siguiente ronda del torneo, por lo mismo es un rival bastante complicado, especialmente cuando se trata de jugar a la defensiva, porque sabe agruparse muy bien atrás".

Agregó que esta situación obliga al equipo a trabajar con mucha seriedad y responsabilidad.

GRUPO DIFÍCIL

Respecto a la Serie "B" en cual integra The Strongest, Castillo manifestó que se trata de un grupo muy difícil, aspecto que es muy favorable, porque si se logra la clasificación en una serie como esta, las condiciones para encarar la próxima instancia del certamen son mucho más ventajosas, puesto que el equipo podrá llegar en condiciones de mayor competitividad.

AL EXTERIOR

Respecto al reiterado anuncio que se hizo sobre la posibilidad de que podría emigrar al fútbol del exterior, Sergio Castillo dijo que por el momento existe un paréntesis, pero que ello no implica que deje de estar vigente esta pretensión. "Si no voy a la Argentina, es probable que vaya a otro país, por eso digo que la posibilidad está vigente".

Por otra parte, dijo que esta situación la está manteniendo el club y que de su parte está preparado para asumir el desafío que se le presente.

"Mientras tanto seguiré trabajando con todo empeño", finalizó Castillo.

Habrà varias ausencias THE STRONGEST AUN TIENE ALGUNAS DUDAS

The Strongest aún no definió su plan para enfrentar a Guabirá este domingo; el director técnico de la escuadra atigrada, Manolo Núñez, dijo que es probable que se decida este sábado, pero que lo más probable es que haga conocer recién mañana momentos antes del cotejo.

Explicó que una de las razones para ello, es que aguarda el informe del Comité Médico, para conocer especialmente la situación de los jugadores Sergio Castillo y Mauro Blanco. Asimismo confirmó las ausencias de Rolando Rea, por enfermedad, Eduardo Villegas por acumulación de tarjetas amarillas y de Ricardo Torrico por expulsión.

No obstante que estos jugadores participaron del entrenamiento de ayer, Núñez dijo que todavía no hay certeza de que estén plenamente habilitados y que no es oportuno correr riesgos, porque podría perjudicial para los jugadores y para el propio equipo.

EL RIVAL

Con relación al adversario, el técnico stronguista dijo: "Es un rival muy difícil, como todos los equipos que vienen a La Paz, más aun en el caso de Guabirá que

también está buscando puntos para asegurar su pase al hexagonal".

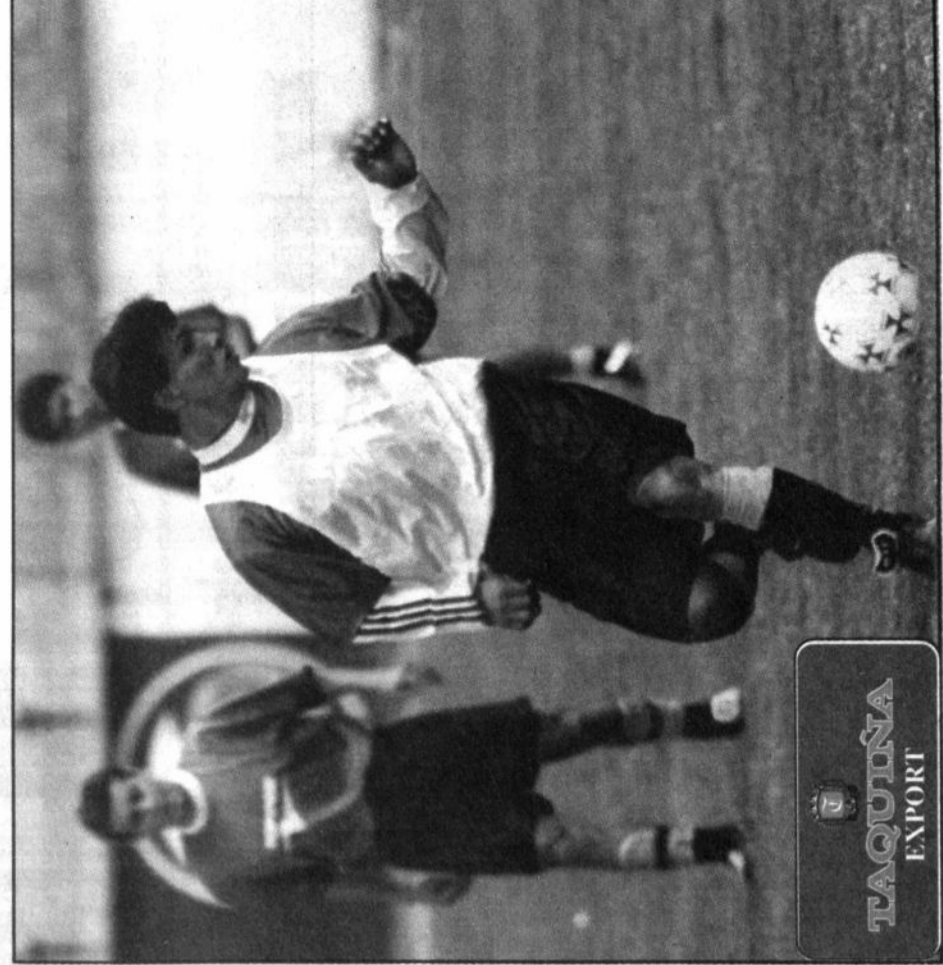
Agregó que el grupo en el que está The Strongest es bastante complicado, donde hay cuatro equipos con posibilidades parejas de clasificación y que aquel plantel que se descuide en perder puntos, tendrá que quedarse en medio camino.

"Por ello son muy importantes todos y cada uno de los partidos que nos quedan por delante y para ello tenemos que trabajar con responsabilidad", agregó.

PRACTICAS

El plantel stronguista ayer por la mañana realizó una serie de ensayos con fútbol orientado, según explicó el técnico, para lograr automatizar el funcionamiento del equipo en todos sus sectores y principalmente en la línea de ataque. Fue una labor táctica intensa que comenzó a las 9:30 horas y concluyó cerca al mediodía.

Núñez dijo también que en la práctica se que hizo unas cuatro a cinco variantes, tentativamente y de acuerdo a los observados, es probable que está sea la formación de The Strongest: Berdugo; Cossio, Vaca, Romero y Cortez; Castillo, Coelho, Flores y Blanco; Suárez y Machado.



Sergio Castillo, haciendo fútbol otra vez.

FIORUCCI

CON LAS AFAMADAS MARCAS EN:

FIORUCCI JEANS LEE

✓ Camisas Fiorucci

✓ Camisas Lee

✓ Gran variedad de Chamarras

y por el mes de la primavera

liquidación total

Shopping Norte, Calle Potosí Loc. 304 - Telf. 02-367837

A CASTILLO NO LE GUSTA PENULTIMO JUGAR

"DEBEMOS LUCHAR PARA SALIR DE LA POSICION EN QUE ESTAMOS"

"Chocolatín" dejó establecido un deseo

Ramiro Castillo todavía no piensa en la selección nacional.

El volante corpatón, que ayer estuvo ataviado elegantemente, por un compromiso, atendió a la prensa, habló de Bolívar, de lo que viene, pero cuando se le consultó por la selección, respondió brevemente.

"Hoy por hoy, hay que esperar que venga el día del partido, por eso prefiero pensar en Real Santa Cruz, antes que en otra cosa y mañana veremos lo que pasa en la selección", dijo el volante internacional.

Castillo, con la experiencia que tiene sabe más que nadie, que este tipo de compromisos son difíciles y que por este motivo, hay que llevar adelante un trabajo serio.

"Se que es un partido difícil, bastante importante, pero hay que esperar que venga la fecha indicada para hablar de la selección", afirmó al ser requerido.

No quiso anticiparse a nada, ni a su posible convocatoria, ni a las posibilidades matemáticas de la selección nacional.

"Hoy por hoy, prefiero pensar en Real Santa Cruz", volvió a repetir.

Al día siguiente se marchó a Perú para una selección que será la selección nacional que debe encarar compromisos por las amistades.

Ramiro (Castillo) hoy mismo lo acompañaba a un momento en Bolívar club y deja por un momento para más adelante lo que será la selección nacional que debe encarar compromisos por las amistades.



Ramiro Castillo posó en el auto de su propiedad, luego del entrenamiento de la víspera. Castillo todavía no piensa en la selección pero dijo que hay que salir de la conocida posición en la tabla de posiciones.

Selección bolivariana

FBF EROGARA 45 MIL DOLARES

Cochabamba 19 (PRESENCIA) Por Edgar Tejeras C. - El seleccionando nacional de fútbol que actuará a defender el título bolivariano a los Juegos de Perú en octubre se concentrará en esta ciudad desde el 1 de octubre, lo confirmó hoy en esta ciudad el gerente Oscar López.

El equipo Sub 17, cuya nómina se dará a conocer en las siguientes horas, se hospedará en el Censur Plaza Hotel, según gestiones que realizó este jueves la federación.

Desde esa fecha, se cumplirán algunas partidas de prueba hasta antes del viaje al vecino país y para ello se tiene comprometido el concurso de equipos que juegan en el torneo de la asociación local.

También se concentraron gestiones para la utilización de las canchas del estadio "Valde Capriles", como del Complejo "Miguel".

López consultó sobre el presupuesto para

"VOY A JUGAR CON MAS CUIDADO" (CRISTALDO)

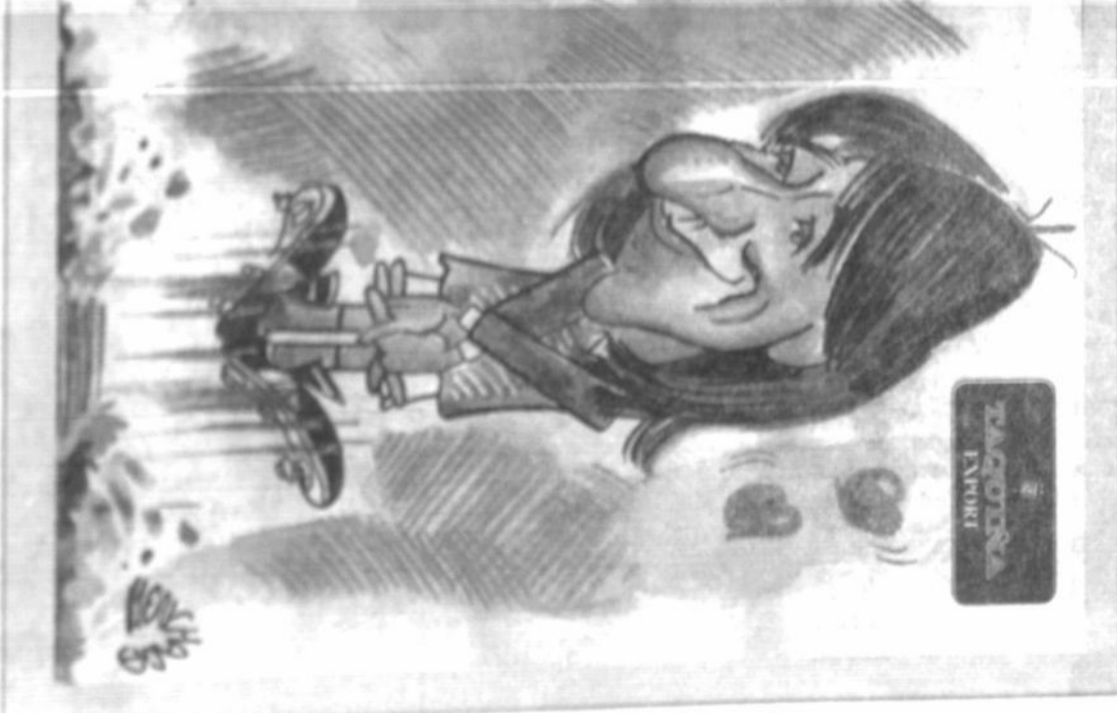
Recibió con cautela su sanción

Luis Cristaldo está habilitado para el próximo partido de eliminatorias ante Ecuador y la noticia fue recibida con cautela por el jugador.

En algún momento pensó que se le iba a suspender por varios partidos, pero buena sido una equivocación grande que se me sancione, por eso se ha reconocido que no se estaba educando bien y al final se dio una sanción económica", agregó.

Cristaldo, cuando fue consultado, expresó enfado y a la vez su satisfacción por la medida de la FIFA.

"Nuestros siempre juegan con bastante sacrificio, pero los equipos grandes son siempre favoritos, lo que se nota en el campo de juego, sobre todo en calidad de jugador", dijo.



BALDIVIESO RETORNA EN OCTUBRE AL PAIS

Yokohama, Japón 20 (PRESENCIA). - El futbolista boliviano Julio Cesar Baldivieso gozará de dos semanas de vacaciones en el mes de octubre, los mismos que aprovechará para pasar unos días en su país, según informó el propio jugador.

El internacional boliviano dijo que su club, está dando permiso a los jugadores a partir del 5 de octubre, el mismo que contempla 15 días de vacaciones, los mismos que le servirán para estar en su país.

Baldivieso se encuentra concentrado con vistas al cotejo que tiene que disputar frente al equipo representante de la ciudad de Osaka.

"Ha sido una temporada bastante positiva para mí, si bien al principio me ha costado entrar al ritmo del equipo, sobre todo en la parte física, pero poco a poco, con bastante sacrificio he logrado superar mi nivel", dijo el boliviano.

El volante no quiso anticipar su participación en la selección de su país, le dejó establecido que no voy a permitir que se me manosee, primero que cualquier cosa, exijo respeto, porque en Japón se me trata con bastante aprecio", dijo el boliviano.

En todo caso, señaló que siempre se ha prestado a defender a Bolivia, "por eso no descarto nada".

Llegó Johnny Etcheverry

PRESELECCION COMIENZA LABOR

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA) de Mario Antonio "El Chulito" Cárdenas. - Un grupo de 26 jugadores convocados para integrar la preselección nacional de fútbol Sub 17, ingresó a la ciudad de Santa Cruz.

Entre los jugadores figuran: Carlos Ayala, Elio Sánchez, Ezequiel Rodríguez, Raúl Torres, Roberto Montaña, Roberto Medina, Julio César Cordero, Johnny Etcheverry, Daniel Cordero, Carlos Sandoval, Sergio Sandoval, Abelardo Barrios, José María Barrios y Hernán Pérez.

El trabajo se iniciará con los jugadores que han sido convocados de Cochabamba y Tarija.

El trabajo se iniciará con los jugadores que han sido convocados de Cochabamba y Tarija.

CIERRA ACTIVIDADES ESCUELA DE TECNICOS

Cochabamba 19 (PRESENCIA) Por Edgar Tejeras C. - En la Federación Boliviana de Fútbol, se cerró que la Escuela Nacional de Entrenadores que ha sido creada por la Federación Boliviana de Fútbol, en esta ciudad, no se reanuda.

Una reunión del Comité Ejecutivo que se realizó al respecto del estado del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, en esta ciudad, no se reanuda.

Una reunión del Comité Ejecutivo que se realizó al respecto del estado del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, en esta ciudad, no se reanuda.

Una reunión del Comité Ejecutivo que se realizó al respecto del estado del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, en esta ciudad, no se reanuda.

Usted sabe lo que necesita. Ahora tiene el lugar donde encontrarlo todo.

Usted sabe lo que necesita. Ahora tiene el lugar donde encontrarlo todo.

Usted sabe lo que necesita. Ahora tiene el lugar donde encontrarlo todo.



Usted sabe lo que necesita. Ahora tiene el lugar donde encontrarlo todo.